

14 января JCC Klein Life
ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ
и друзья
Старый новый год
или
Голубой огонёк
см. стр. 41

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
215-355-4007

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

2

January 10, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года
COMFORT Home Care
АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ
**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**
Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры,
персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи
**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА**
215-355-8350
ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
Attorney at Law
Лицензии в штатах PA & NJ
111 Buck Rd., Unit 100, Suite 4
Huntingdon Valley, PA 19006
215-305-8800
lilian@lilianlaw.com
**ВСЕ ВИДЫ
ЮРИДИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

ABSOLUTE Smile
САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
для получения улыбки ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
**В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!**
**БЕЗБОЛЕЗНЕННО
И ДОСТУПНО**
**КУПОН
ИМПЛАНТЫ
50%**
скидки до 50%
Exp. date: 01/31/18
**ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ**
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN • BATH • FLOORING
**DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE**
www.aaadistributor.com

FREE 3D KITCHEN DESIGN
No purchase necessary. Must have your own kitchen measurements.

NEW PRODUCTS

Starting at
\$588
Starting at
\$448
Starting at
\$478

ALPINA WHITE CABINETRY
\$1369
10'x10'
ALL WOOD KITCHEN
White painted exterior and interior
Full overlay solid wood frame
Shaker style door and drawer fronts
Soft close doors and drawers

2501 Grant Avenue
Philadelphia • PA 19114

Пн - Пт: 8 am - 9 pm
Сб: 8 am - 5 pm
Вс: Выходной

215.745.7900

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу
Waiver
и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215-869-5312

**ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ**
♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
267-788-1424
11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

GRAND REOPENING
RIGHT STEPS
BOUTIQUE PRESCHOOL & CHILDCARE CENTER
215.355.4116
Richboro
(площадь более 7,000 sq.f
оборудована по последнему
слову техники)
Все то,
о чём мы мечтали,
сегодня реально
для наших детей
только
в Right Steps

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ
**ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ**
AAA Brothers
УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:
• Отопительные системы
• Увлажнители и очистители воздуха
• Водонагреватели
215-914-1080
Любые формы оплаты
и финансирование
Алик



M E D I C A L E Q U I P M E N T
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

НОВИНКА!



Neck support
Устройство
для вытяжки
шейных
позвонков

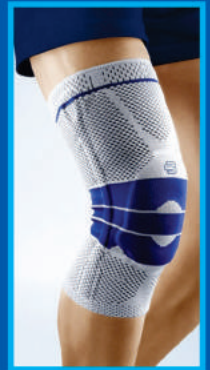


**В ОФИСЕ
В ПРОДАЖЕ
ИМЕЮТСЯ**



CPAP pillows

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОДУШКИ,
рекомендуемые для облегчения
состояния пациентов с различными
проблемами суставов, болями в шее,
позвоночнике, плечах, коленях и др.



Наколенники



Компрессионные
чулки
с молниями
для удобства
их использования

**ДИАБЕТИЧЕСКАЯ
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**



**Диабетические
носки \$3.99**



Пояса

Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First, Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный
медицинский персонал
с большим опытом работы
окажет необходимую
квалифицированную
помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ
внимательнейшим образом
выслушают ваши жалобы
на состояние здоровья
и примут все необходимые
меры по их устранению:
свяжутся с лечащим врачом,
аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций
и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений
и лечебного массажа помогут в восстановлении
двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас
необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед,
сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом
пришла беда
и близкий вам
человек нуждается
в уходе,

ЗВОНите НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам
получить
государственную
программу по уходу

за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать
за пожилыми родственниками,
родителями, друзьями, нуждающимся в этом
по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская
страховка, включая стоматологию и зрение.
Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, 215-821-3078
Philadelphia PA 19115
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

Будущее начинается здесь...



Student Academy Of Knowledge

www.studentacademy.org
Weekend enrichment school for kids PreK- 12Grade

- ➔ Повышение уровня школьных знаний.
- ➔ Углубление знаний по академическим предметам.
- ➔ Развитие математических, речевых и интеллектуальных способностей детей.
- ➔ Качественная подготовка к тестам SAT I & II и KEYSTONE
- ➔ Всестороннее и гармоничное развитие детей.
- ➔ Раскрытие творческого потенциала ребенка.
- ➔ То, чему не учат в школе.

- Математика	- Шахматы
- Английский язык и литература	- Изобразительное искусство (рисунок, живопись, композиция)
- Русский язык и литература	- Театральная студия
- Естествознание: Физика, Химия, Биология	- Танцевальные классы
- Испанский язык	- Музыкальное развитие. Хор
- Немецкий язык	- Домоводство для девочек (рукоделие, аппликация, кулинария, дизайн дома)
- Французский язык	
- SAT Prep класс (математика + английский)	

Классы раннего развития.
Комплексная подготовка детей к школе Tutoring

Занятия проводятся в классах от 3 до 10 детей.
Индивидуальный подход с учетом возраста ребенка и уровнем усвоения учебного материала.
Команда талантливых и внимательных педагогов.
Директор: Ченцова Ирина, кандидат наук

Занятия проводятся по воскресеньям с 9 а.м. до 3р.м.
в удобном расположенном помещении по адресу:
11030 Rennard St, Philadelphia

215-470-0177 школа
267-991-5281 директор
Email: school@studentacademy.org

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?



ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ В KleinLife

- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Звоните 215-698-7300
Kleinlife www.kleinlife.org
Formally known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building - 10100 Jamison Avenue - Philadelphia, PA 19116

WELCOME, DOCTOR GROHSMAN!

Коллектив EUROOPTICA во главе с доктором Jonathan Grohsman, M.D.Ph D. в команде лучших хирургов штата Пенсильвания приглашает:

- Обращайтесь к нам!

Вам больше не нужно искать специалистов в области глазных проблем, у нас сконцентрированы лучшие специалисты под одной крышей.

- Нет ничего более важного, чем сохранение зрения, - говорит доктор Jonathan GROHSMAN, специалист в области лечения глазных заболеваний, лучший среди большинства врачей в лечении глаукомы.

- Неправильная диагностика, назначение ненужных лекарств приводят к плачевным результатам, - утверждает доктор.

И мы видим это на практике. Знание – сила, когда имеешь дело с глаукомой.

Проще говоря, глаукома – это заболевание глаза, сопровождающееся повреждением зрительного нерва. Глаукома может привести к постепенному ухудшению зрения, а при отсутствии лечения – к слепоте.

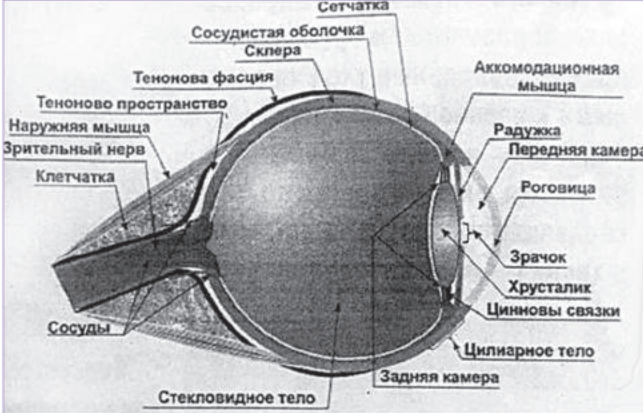
Давление внутри глаза называется внутриглазным давлением.

- Существует несколько видов глаукомы, - говорит доктор GROHSMAN.

Так как все они возникают по разным причинам, для них необходимы различные методы лечения.

Доктор призывает всех, а особенно тех, у кого диабет, близорукость, старые травмы глаз, кто долго принимал стероидные препараты (кортизон), обратить внимание на следующие симптомы:

1. Хроническое воспаление и жжение
2. Дискомфорт или зуд
3. Сухость
4. Раздражение
5. Утомляемость
6. Чувствительность к свету (светобоязнь)
7. Затуманенное зрение



215-934-6440 для проверки глаз.

Ранняя диагностика спасет вас от ненужных переживаний и проблем.

Доктор GROHSMAN советует: занимайтесь физическими упражнениями — это полезно для глаз, хорошо питайтесь, принимайте поливитамины, предварительно проконсультировавшись с вашим врачом.

Наш коллектив благодарит всех, всю нашу общину за доверие!

Приходите, звоните, назначайте время на прием к врачу.

Принимаем все страховки.

Звоните для записи на прием:
215-934-6440

Наш адрес:
1916 Welsh Rd., #2, Philadelphia, PA 19115
(рядом с магазином «Днипро»)

К нам легко добраться на автобусе №58. Остановка «Old Bustleton & Welsh Rd.»

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ

ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

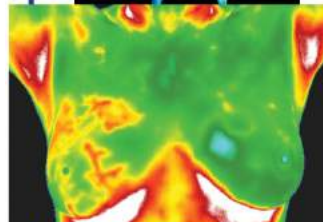
Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

Тепловидение



Новое диагностическое обследование в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнениях диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302

215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

HealthSmart Medical Center

В центре проводятся: ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

Экономика растёт

Индекс Dow Jones, охватывающий 30 крупнейших промышленных компаний США, в 2017 году пересек пять тысячных отметок, благодаря хорошим показателям корпоративных прибылей и надеждам на реализацию повестки президента Дональда Трампа, призванной стимулировать рост экономики.

Индекс поднялся на 5000 пунктов меньше чем за год, что стало для него самым резким скачком роста с момента его создания в мае 1896 года. Хорошие данные по промышленности и сфере услуг в крупнейшей экономике мира задали тенденцию на повышение. На прошлой неделе были опубликованы данные о том, что в декабре американские компании активизировали наём новых сотрудников.

Первый иск против Мюллера

Бывший глава предвыборного штаба президента США Дональда Трампа Пол Манафорт подал в суд на спецпрокурора Роберта Мюллера, заявив, что тот превысил свои полномочия, когда выдвинул обвинения, не связанные с поставленной перед ним задачей расследовать предполагаемое вмешательство России в ход президентских выборов. Иск Манафорта, поданный в окружной суд в Вашингтоне, стал самым открытым на сегодняшний день вызовом полномочиям спецпрокурора. Иск Манафорта также направлен против заместителя генерального прокурора Рода Розенштейна, который курирует расследование Мюллера. Уже есть достаточно много свидетельств в том, что команда Мюллера проявляет предвзятость и враждебность к Трампу в ходе расследования «русского следа» в выборах.

Начато расследование в отношении Хиллари Клинтон

В США начато расследование в отношении благотворительного Фонда семьи Клинтон. Об этом со ссылкой на источники пишет издание The Hill. Утверждается, что Министерство юстиции США пытается установить, использовались ли средства организации в политических целях. Кроме прочего следователи изучают, как Фонд семьи Клинтон платил налоги. По данным The Hill, также есть подозрения, что власти США оказывали помощь дононам Фонда после внесения пожертвований в то время, когда Хиллари Клинтон занимала пост госсекретаря. Официально информация о расследовании не подтверждена, представители Клинтон и ее фонда сообщения в СМИ пока не прокомментировали. Ранее ФБР проводило расследование в отношении Клинтон по делу о возможной утечке секретной информации с ее личного почтового сервера. Следствие установило, что на ее электронной почте находилось около ста писем, содержавших гостайну. Кроме того, Клинтон удалила около 30 тысяч служебных писем, несмотря на существующий регламент.

События в Иране

По меньшей мере 21 человек погиб, более 700 человек арестованы в ходе протестов, которые около недели продолжаются в разных городах Ирана.

Недовольство нарастало с конца декабря, когда стали известны детали нового бюджета страны, предусматривающего выделение огромных средств религиозным организациям, вооруженным силам, Корпусу стражей Исламской революции. Подорвали многие продукты питания. Планировалось поднять цену на топливо, отменить денежные субсидии

для малоимущих граждан и приватизировать общественные школы. Ныне почти треть молодых иранцев не имеет работы, каждый четвертый иранец живет за чертой бедности.

Судят экс-президента

Бывшему президенту Южной Кореи Пак Кын Хе, которая была отстранена от должности в прошлом году в связи с обвинениями в коррупции и помещена под стражу, предъявлены новые обвинения. Пак Кын Хе подозревают в незаконном получении более 3 миллионов долларов от трех бывших руководителей спецслужб страны. Утверждается, что экс-президент использовала эти деньги на свои личные нужды. Пак Кын Хе была отстранена от должности в марте 2017 года – после серии массовых протестов против коррупции. Сама она называет себя жертвой политических репрессий, ее адвокаты отказались участвовать в судебном процессе.

Россия в Сирии

Обнародованы снимки российских военных самолетов, предположительно поврежденных в результате обстрела авиабазы Хмеймим в Сирии. Газета «Коммерсант» ранее сообщала, что при обстреле базы были выведены из строя семь российских самолетов. В Министерстве обороны России в четверг подтвердили информацию СМИ об обстреле из минометов авиабазы Хмеймим 31 декабря. По сообщениям СМИ, только за 2017 год в Сирии погибли не менее 40 российских военных.

Испанское правительство борется с Каталонией

Верховный суд Испании постановил, что вице-президент Каталонии Ориол Юнкерас и дальше останется под стражей в

связи с продолжением расследования его роли в движении за независимость сепаратистского региона. Юнкерас был одним из нескольких членов регионального кабинета, которым были предъявлены обвинения после объявления Каталонией независимости от Испании 1 октября. Суд признал незаконным это объявление независимости.

Другие члены регионального правительства, включая экс-президента Каталонии Карлеса Пучдемона, покинули страну и сейчас находятся в Брюсселе.

Пхеньян и Сеул проводят переговоры

Северная и Южная Корея впервые с декабря 2015 года проводят официальные переговоры. Стороны обсуждают возможное участие северокорейских спортсменов на зимних Олимпийских играх, хотя между странами сохраняются напряженные отношения. Несмотря на узкую направленность переговоров, за ними пристально наблюдают мировые лидеры, стремящиеся распознать любые сигналы, которые будут свидетельствовать о снижении напряжения на полуострове.

Иск против администрации Google

Джеймс Дэймор и Дэвид Гудман, два бывших инженера Google, обратились с групповым иском против фирмы в Верховный суд округа Санта-Клара в штате Калифорния. В своем иске Дэймор и Гудман утверждают, что Google при найме на работу прибегает к незаконным квотам, чтобы нанять как можно больше женщин и представителей меньшинств. Они обвиняют компанию в дискриминации других сотрудников и неспособности защитить работников с консервативными взглядами, в том числе, и сторонников президента Дональда Трампа.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

◆ Филадельфия в прошедшем году

Прошло 335 лет с тех пор как в 1682 году Уильям Пенн (William Penn) основал Филадельфию. С тех пор в городе произошло много событий, победных, значительных и трагических. Прошедший, 2017 год не является исключением. Хотя среди основных событий года не встречались особо ярких, некоторые из них характеризуют общую картину жизни города. В прошлом году Отдел школьного образования освободился от опеки Комиссии по школьным реформам и теперь свои проблемы будет решать самостоятельно. В январе прошлого года общественность центра города продемонстрировала неподчинение местным органам, запретившим садиться на барьер, ограждающий сквер на Rittenhouse Square. Администрации пришлось отменить запрет. В марте, спустя 6 лет после своего назначения на должность окружного прокурора, Сет Уильямс оказался на скамье подсудимых по обвинению в коррупции. Многолетний городской контролер Алан Буткович уступил в результате выборов свое место Ребекке Рейхарт. Число убийств по сравнению с прошлым годом увеличилось на 22 процента.

◆ Советы Департамента пожарной охраны

Департамент пожарной охраны Филадельфии обнародовал ряд рекомендаций, касающихся обеспечения пожарной безопасности в холодное зимнее время. Департамент настоятельно рекомендует установку сигнализаторов дыма и угарного газа и не разрешает обогревать помещение духовками и электрическими плитами. При использовании переносных обогревателей рекомендуется размещать

их не ближе, чем на 3 фута от мебели, одежды или газет. Керосиновые обогреватели ни в коем случае нельзя заправлять бензином и никогда не доливать в рабочем или не остывшем после выключения состоянии. Полный перечень рекомендаций опубликован в открытой печати.

◆ Первая жертва в Новом году

В первый вторник января, в 2 часа ночи, в Северной Филадельфии в на улице West Norris Street в, в квартале 800, в результате перестрелки был тяжело ранен в бедро 24-летний мужчина. Полиция университета Темпл и городская полиция немедленно прибыли на место происшествия и нашли раненного в тяжелом состоянии. Он был отправлен в госпиталь университета Темпл. Подробности инцидента не были вскрыты на месте, стрелявший скрылся. Полиция ведет расследование.

◆ Заморожено строительство газопровода

Департамент защиты окружающей среды Пенсильвании (Pennsylvania Department of Environmental Protection) предложил компании Sunoco прекратить прокладку трубопровода по южной части штата, мотивируя это тем, что работы проводятся с вопиющими нарушениями, приводящими к загрязнению пространства вдоль трассы трубопровода. Работы могут быть восстановлены только после того, как строительная компания удовлетворит все требования, указанные в разрешении на прокладку трубопровода. Строящийся газопровод предназначен для прокачки натурального газа, бутана, пропана и этана из месторождения Marcellus Shale в экспортный морской терминал вблизи Филадельфии.

◆ Водопровод в морозные дни

Департамент водоснабжения Филадельфии (Philadelphia Water Department – PWD) обратился к своим клиентам с советом относительно способов предотвращения повреждения водопроводных труб в сильные морозы. Департамент советует не закрывать на ночь краны в кухне и ванной комнате, а оставлять тоненькую струйку, чтобы не допустить замерзания воды в трубе. Это обойдется дешевле, чем последующий ремонт лопнувшей трубы. Помимо этого, необходимо утеплять трубы, находящиеся в неотапливаемых участках здания, например, в подвалах, и отключать, предварительно опустошив линии, ведущие во двор.

◆ Полицейский застрелил невооруженного мужчину

В канун Нового года на темном перекрестке Северной Филадельфии 25-летний Деннис Плууден (Dennis Plowden) был смертельно ранен Эриком Рёч (Eric Ruch), офицером полиции с 9-летним стажем из 35-го отделения полиции. Инцидент, приведший к фатальному исходу, был вызван тем, что машина, которой управлял Плууден, показалась подозрительно похожей на автомобиль, участвовавший ранее в смертельной разборке в районе Кенсингтон. На приказ остановиться, Плууден затормозил, а затем, нажав на скорость, ударил полицейскую машину, протаранил несколько припаркованных автомобилей и попытался удрать. На требование, показать руки, Плууден, вместо этого, полез в нагрудный карман, и этот жест привел к смертельному выстрелу полицейского. Оружия у убитого не оказалось. Оценить действия офицера полиции предстоит новому окружному прокурору Лэрри Креснеру Larry Krasner).

ПРОЩАЙ ПУТИН, ПРОЩАЙ ООН

2017 год начался с обвинений избирательной кампании Трампа в сговоре с российским президентом Путиным. 2017 год заканчивается без предъявления конкретных обвинений. Более того, Белый дом готовит наступление на ФБР, обвиняя бюро в том, что за основу своей работы следователи взяли компрометирующий отчет, сфабрикованный на деньги и по заданию Демократической партии. Республиканцы готовят свою контратаку, собирая материалы о политической предвзятости ФБР и нарушениях закона со стороны Обамы и Клинтон. Похоже, что одностороннее перемирие, предложенное Дональдом Трампом Хиллари Клинтон, заканчивается.

«До сегодняшнего дня следствие занималось только фирмой Fusion GPS, ее союзниками в прессе, а также контактами в Минюсте и ФБР, — пишет «Tablet Magazine». — Однако если действующий президент задействует инструменты государства, включая разведсообщество, ...то мы будем иметь скандал почище Уотергейта. Историю не о плохом парне в Белом доме, а о противозаконном использовании ключевых институтов национальной безопасности».

Адвокат Демпартии, действуя по поручению избирательной кампании Хиллари Клинтон и ЦК Демпартии, оплатил Fusion GPS работу по сбору компромата на Дональда Трампа. Фирма наняла бывшего английского разведчика Криса Стила, составивше-

го досье, не подтвержденного ФБР. Однако критики спецпрокурора Мюллера считают, что именно это досье было представлено суду FISA в качестве вешалки для получения ордера на слежку за избирательной кампанией Дональда Трампа.

Что же касается России, то Трампу в последние дни уходящего года удалось сорвать аплодисменты противников. Он сделал то, на что так и не решился Барак Хусейн Обама. Его администрация одобрила поставки летального оружия Украине для самообороны, разумеется. Украина получит противотанковые ракеты, и Соединенные Штаты одобрили экспортную лицензию для продажи оружия Украине. Кроме того, администрация наложила санкции на пять российских политических деятелей в рамках Закона Магницкого, принятого Конгрессом в 2012 году. Под санкции попал глава Чечни Рамзан Кадыров. По утверждению Минфина США, Кадыров «руководил исчезновениями и внесудебными расправами», и заказал, по всей вероятности, убийство одного из своих политических противников. Санкции против Кадырова имеют не только символическое значение. По мнению российских обозревателей, Рамзан Кадыров исполнял многие внесудебные заказы Путина, и ему сходили с рук убийства критиков и политических противников самого российского президента. Последние решения были одобрены даже демократами, обычно не находящими в деятельности Трампа ничего достойного одобрения. Сенатор-республиканец Джин Маккейн, председатель комиссии по военной службе, назвал решение Трампа «важ-

ным шагом в правильном направлении», который «следовало сделать несколько лет назад».

Не менее важным решением стало сокращение финансирования ООН. Демарш против Израиля и Иерусалима, инспирированный арабскими странами и поддержанный Россией, дорого обошелся тем, кто хотел унизить Соединенные Штаты, продолжая при этом существовать за счет американских налогоплательщиков. Бывший посол США в ООН Джон Болтон приветствовал сокращение бюджета ООН, сказав, что у президента Дональда Трампа и его администрации появилась «реальная возможность» пересмотреть взнос США в ООН и даже выйти из Совета по правам человека. «В ООН есть множество институтов, не заслуживающих финансирования Соединенных Штатов, не говоря уже о простом сокращении финансирования», — сказал Болтон. — В настоящий момент мы оплачиваем 22% всего бюджета ООН, а нам следовало бы от этого отказаться и перейти к добровольным пожертвованиям. Если за нами пойдут другие страны, то это вызовет цунами во всей системе ООН». По мнению Болтона, Америка должна выйти из состава Совета по правам человека и полностью прекратить его финансирование. «Я думаю, что это чистый театр, — заметил Болтон. — Есть еще ряд программ и агентств ООН, откуда мы могли бы выйти и остаться только там, где эта деятельность плодотворна. Это был бы революционный принцип».

24 декабря посол США в ООН Никки Хейли объявила о сокращении взноса США в базовый бюджет ООН на \$285 миллионов долларов, после того

как ГА ООН одобрила бюджет на 2018-2019 год в размере \$5.396 миллиардов долларов. В цифрах это означает, что в прошлом году Америка внесла в бюджет ООН \$1,2 миллиарда долларов. Больше этого не повторится. При этом Никки Хейли отметила, что «неэффективность и перерасход средств» ООН «прекрасно всем известны». «Мы более не позволим бесконтрольно эксплуатировать щедрость американского народа, — сказала Никки Хейли. — Вы можете быть уверены, что в будущем мы продолжим изыскивать способы увеличения эффективности ООН при соблюдении наших интересов». «И это только начало», — многозначительно заметила Хейли.

По словам Болтона, многие американцы были шокированы тем, что союзники США предпочли встать в один ряд с противниками по вопросу Иерусалима. Впрочем, удивляться тут нечему. ООН давно является антисемитской организацией. И каждое голосование по Израилю является тестом на антисемитизм с печальными результатами, которых не стесняются ни тегеранские аятоллы, ни прогрессивные французские либералы. Ничего случайного, по словам Болтона, нет в том, что ООН нападает на США. «Для большинства членов ГА ООН это вошло в привычку при администрации Обамы. Может быть, они не поняли, что у нас новый президент. Я думаю, что все еще впереди. И именно сейчас администрация должна выработать четкий план действий. Я думаю, что он получит огромное одобрение Конгресса и существенно повлияет на промежуточные выборы».

Виктория Вексельман

УДИВИТЕЛЬНЫЕ СОБЫТИЯ

В Иране стремительно набирают силу народные волнения, начавшиеся в последних числах декабря. В СМИ отмечают, что речь идет о крупнейших народных волнениях. Ничего подобного здесь не было с 2009 года, когда Иран захлестнула мощная волна народного недовольства. По данным наблюдателей, в настоящее время волнениями, которые в отличие от предыдущих, начались в маленьких провинциальных иранских городах — охвачено 90 из 120 крупных городов Ирана. Массовые демонстрации протеста проходят и в Тегеране, иранской столице. Сообщается, что в ходе волнений погибли более 20 человек, несколько сотен получили ранения. Сотни человек (450 в Тегеране) — арестованы.

Следует подчеркнуть, что жестко противостоять демонстрантам силы правопорядка начали лишь в последние дни. До этого полиция практически избегала вмешательства в происходящее. В первое время президент Ирана Хасан Роухани заявил, что «народ Ирана имеет право выражать свое мнение» на демонстрациях и митингах. Однако затем Роухани резко сменил тон и выступил против демонстрантов. «Нельзя допустить, — сказал он, — чтобы наша страна оказалась в положении, которым могут воспользоваться враги. Я призываю иранцев, в первую очередь — молодежь, к бдительности. Ближневосточный регион, а с ним и наша страна, переживает сложный период...».

За выступлениями манифестантов, — заявил заместитель начальника генштаба иранской армии, бригадный генерал Масуд Джазаери, — стоят «заношевые иностранные государства... США и международный сионизм посто-

янно пытаются спровоцировать беспорядки в Иране. Это — попытка отвлечь внимание от ситуации в самой Америке, охваченной протестами против политики Белого дома».

Как уже сказано выше, массовые волнения происходят в Иране не в первый раз. Однако поразительное отличие нынешних событий от того, что происходило в 2009 году, когда протесты сосредотачивались в основном вокруг экономических проблем, состоит в том, что, пожалуй, впервые в истории исламского Ирана, предметом массовых протестов стали, прежде всего, политические требования о смене иранской политической верхушки. Демонстранты высказывают свое категорическое несогласие с идеологией режима, которая ранее считалась «священной» и неприкасаемой. Протестующие открыто называют иранских лидеров — палачами и тиранами, каковыми те, собственно говоря, и являются. Полностью дезавуирована митингующими внешняя политика исламистов. Лозунги, звучащие на массовых демонстрациях, говорят сами за себя: «Не Газа, не Ливан, наша страна — Иран!», «Забудьте о Сирии, вспомните о нас!», «Смерть Палестине!» (речь идет о Палестинской автономии), «Хватит помогать ХАМАСу и Хизбалле!», и т.д. Воистину, если бы еще несколько месяцев назад кто-нибудь сказал, что происходящее сегодня в Иране — возможно, его, наверное, сочли бы безумцем.

Следует понимать, что основа нынешних протестов, тяжелейшее экономическое положение в стране. Иранцы, как выяснилось, прекрасно понимают, что экономический кризис в Иране

(речь идет уже об угрозе голода в стране, небывалой безработице, товарном дефиците, и т.д.) — тесно связан с идеологией и политикой иранских властей, мобилизующих все средства на борьбу с Израилем, США и с Западом в целом.

Нетрудно заметить, что столь масштабные народные волнения в Иране, имеющие вполне определенную политическую направленность, а следовательно — угрожающие основам режима и его идеологии, начались в Иране после того, как в далекой Америке на смену потакающему иранским аятоллам Барак Обама пришел Дональд Трамп, не желающий мириться с террористическим иранским режимом. Не поддается описанию вой левых либералов в США и по всему миру, сопровождавший резкие анти-иранские заявления и шаги нового американского президента. Левые комментаторы предрекали, что такая непримиримая позиция Трампа приведет к дестабилизации на Ближнем Востоке. На деле, как видим, это позиция расшатывает и серьезно дестабилизирует иранский режим. Ибо даже если нынешние волнения сойдут на нет, иранские лидеры более не смогут делать вид, что их поддержка ООП, Хизбаллы, ХАМАСа, угрозы Израилю и США выражают общенациональную позицию. А это означает, что иранский режим будет вынужден значительно снизить уровень поддержки мировому терроризму. И это, повторим — лишь в случае неудачи нынешних протестов, участники которых совершенно явственно ставят перед собой цель — избавиться от режима аятолл.

Нельзя также не обратить внимания на то, что события в Иране начали активно развиваться сразу после заявле-

ния Трампа о столице Израиля — Иерусалиме. Трудно не увидеть в иранских событиях своеобразный подарок Нобелю Израилю и нынешнему американскому президенту, который в вопросе о статусе Иерусалима не побоялся пойти против мнения «международной общест-венности».

Происходящее, как нам представляется — наглядный урок, показывающий, как правильные и решительные действия в определенном направлении, оказывают весьма заметное, многоплановое воздействие на разные сферы. Отметим, что этот урок — весьма актуален и для Израиля, лидеры которого до сих пор стараются избегать «решительных действий в правильном направлении». Например — не осмеливаются однозначно заявить о том, что Земля Израиля принадлежит народу Израиля, и что никакой торг, как говорится, здесь неуместен.

События в Иране, кроме всего прочего, достаточно ясно продемонстрировали, насколько вредоносной была политика соглашательства, осуществляемая бывшим президентом США Обамой по отношению к Ирану. Судя по всему, катализатором массовых протестов в Иране стало отчетливое осознание того, что Трамп не остановится на полпути. Что Иран ожидает новая волна санкций, а также, вполне вероятно — отмена «атомного договора», что повлечет за собой дальнейшее осложнение и без того, критической экономической ситуации в стране. Граждане Ирана поняли, что отныне им придется выбирать между хлебом и человеконенавистнической идеологией иранских властей.

Evrejs.com

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

В ОФИСЕ:

1. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences
2. Оформление формы I-693 (U.S. Citizenship, Immigration Services)
3. Лечение последствий автомобильных аварий и производственных травм.



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

ТРАДИЦИОННОЕ И АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:

сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

Принимаем Medicare, Medicaid и основные виды страховок.
При необходимости предоставляем транспорт.

842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

Medicare Supplement (Medigap)

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

MEDICARE и MEDICARE SUPPLEMENT от 25 ведущих страховых компаний

Original Medicare (Part A and Part B) покрывает в среднем 80% медицинских расходов, вы ответственны за оставшиеся 20%. **Medigap страховой полис помогает вам в покрытии этих расходов.** У Medicare Supplement нет никакой сети. Как и в Original Medicare, вы можете посетить любого доктора или больницу, если доктор принимает Medicare (первичный охват), и ваш доктор обязан принять Medigap план (вторичный охват). Medigap продается частными страховыми компаниями лицензированными в вашем штате. Medicare Supplement платежи делаются после того как Medicare заплатила свою долю.

Есть 10 Стандартизированных планов Medigap. У каждого плана есть буква идентифицирующая его (План А, План В, и т.д.), и определенный набор основных и дополнительных льгот. **Medigap План F** является самым полным из имеющихся планов. Он покрывает все ваши расходы не покрытые Original Medicare.

Имейте в виду, что льготы плана, купленного у одной страховой компании, **идентичны** льготам плана того же типа, купленного у любой другой компании. **Главное различие - премиальная цена, и разница в ценах может быть весьма существенна.**

Наилучшее время покупки Medicare Supplement плана - во время **Открытого Периода Регистрации** (Open Enrollment Period). Это - шестимесячный период после того, как вы получили Medicare Part B. В этот период страховая компания **не может отказать вам ни в каком страховом полисе, который она продает.**

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare (они могут быть весьма существенны!). Обратите внимание, что **вы можете приобрести Medigap в любое время, если** страховая компания утвердит Ваше заявление.

Лицензированное независимое страховое агентство,
специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com **877.657.7477**
info@libertymedicare.com

MEDICARE

Medicare
Made Easy!

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам исполняется 65 лет или Вы уже на Medicare, улучшите свое страховое покрытие, купив MEDICARE SUPPLEMENT план. Для Medicare Supplement нет ежегодного регистрационного периода - Вы можете приобрести его в любое время. **Не пропустите эту возможность!**

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ



Окончание. Начало в #51.

Ошибочка вторая. В экстазе благостного самообмана толерантные социологи решили идентифицировать людей политкорректно – исключительно по гражданству. В государстве все равны? – раз в Америке все американцы, то в Англии все англичане, во Франции все французы. Но. Человек идентифицируется по целому ряду аспектов: пол, возраст, профессия, доход, место жительства, национальность, религия, цвет кожи, страна проживания. И «Гражданин Великобритании» – это подданство. Гражданство как юридическое понятие. А «англичанин» – это принадлежность к народу: его языку, культуре, истории, растворенность в нем. Традиции, обычаи и привычки – это твое, единственно родное. Гражданств можно иметь хоть пять – за деньги и связи. А народ у тебя один.

«Доминантная самоидентификация» – ввел я такое понятие. Это когда «наши йоркширские парни», взорвавшие лондонское метро, были не ваши! Они – имели гражданство вашей страны. Но были – сначала мусульмане, потом пакистанцы, и уже только потом граждане Великобритании. Пакистанские мусульмане взорвали поганых неверных, среди которых жили. А не хрен было пускать их жить и считать «своими». Дураков и в алтаре быют.

В самогипнозе своих политических фантазий американцы и вообще Запад решили, что демократия – это самое лучшее политическое устройство общества. И их долг – помочь всем достичь счастья и изобилия, что возможно лишь через построение демократии. Умный умный, а дурак, сказал майор Пронин. Как нет единого лучшего лекарства от всех болезней, лучшего дома для тропиков и тундры – так нет и не может быть одного лучшего политического устройства для всех народов во все времена и при всех условиях. Разные формы демократии, аристократии и авторитаризма могут быть оптимальными для разных условий. Попытка внедрить западную модель демократии в России отлично способствовала ее повальному и небывалому разворовыванию. Попытка внедрить демократию в тоталитарных государствах Ближнего и Среднего Востока – логично и неизбежно привела к кровавой анархии. Только сильный и жестокий правитель мог держать племена и народы своей страны в мире и повиновении. Только вооруженную руку признают над собой разнородные образования, которым европейцы по линейке нарезали границы государств после разрушения Османской империи и деколонизации. Как бифштекс может убить дистрофика, как атмосферное давление может убить водолаза – так демократия может убить народ, стоящий на родоплеменном уровне и обладающий родоплеменным сознанием. Ну и побежали. Тем более приглашали в Европу.

Демократия в Европе отчетливо загнила с момента, когда в 1979 году венгерская проститутка и «порноактриса» – со скандальным торжеством избиралась в итальянский парламент, бравировав своей профессией (и осталась в итальянской политике на четверть века). Мигрант гадит на голову хозяину ровно в той степени, в какой хозяин ему позволяет.

Достоинство Европы отчетливо отсутствует с 2002 года, когда палестин-

ЕВРОПА, ТЫ БОЛЬНА!

ские террористы захватили Храм Рождества Христова, взяв монахов в заложники. Много дней шли переговоры, тема коштства не поднималась, ни один из террористов не пострадал – отпустили и даже приютили в Европе. Представим себе зеркальную ситуацию – христианские террористы захватили мечеть в Мекке. Сколько христианских погромов учинили бы в ответ мусульмане по всему миру?

Инстинкт самосохранения отказал Европе, когда отменили смертную казнь даже для самых страшных убийц – жизнь убийцам заранее гарантирована, что бы они ни творили.

Воля к победе оставила Европу со времени, когда горстка террористов смеет выставлять требования государству – шантажируя его жизнью заложников. Вместо угрозы уничтожения в ответ всех партнеров, друзей, родных и близких террористов, что всегда – всегда в истории! – гарантировало нужный результат, государство позорно виляет хвостом и выговаривает условия, отпуская из тюрем уже захваченных ранее убийц (которых следовало пристрелить сразу).

Вместо того, чтобы топить «сомалийских пиратов» на месте – один ручной пулемет на судно – Запад болтает и отвозит их в «евротюрьмы», если кого удастся поймать; а так платит выкуп. Вместо того, чтобы расстреливать при первой возможности всех террористов – членов ИГИЛ, и вышвыривать из страны всех, кого спецслужбы подозревают в терроризме – интеллектуалы рассуждают, как вернуть наших граждан в общество.

Разум оставил Европу, когда после взрывов в лондонском метро королева Елизавета выступила с обещанием, что «террористам не удастся заставить нас отказаться от наших ценностей». Под «ценностями» следует понимать готовность и впредь принимать в содержание и оберегать исламских мигрантов, презирающим англичан и цинично ими пользующимся. Зато мигранты уже требуют от христиан отказаться от их ценностей: не праздновать Рождество, не продавать спиртное и свинину, не ходить в купальниках по пляжу и не загорать в парках – и злобно требуют!

«Мультикультурализм» и «ксенофобия» – изобретение безграмотных идиотов, накачавшихся благами намерениями. Эти понятия в принципе отвергают социум как систему – и человека как органическую составляющую в единстве социума. Это отрицание социального организма и попытка заменить его гибридом. Сложить существо из головы льва, ног оленя, туловища слона и павлиньего хвоста. Химера. Но... Социум – это людская система, где каждый знает, чего ожидать от другого; где правила общежития едины, едины традиции и привычки. Общежитие – это единое представление о праздниках и буднях, императивах и табу, кухне и досуге, одежде и юморе: это единая среда обитания, где человека не поджидают неприятные и непонятные неожиданности. Человек есть одно целое с окружающей средой – материальной и информационной, биологической и социальной.

Социум – это культурное единство. Никак иначе. Инокультурные группы, позиционированные как равноправные – неизбежно стремятся изменить страну

согласно своим взглядам – или плюнуть на нее и просто пользоваться благами. Спаянные религиозным братством и круговой порукой этнические общины часто терроризируют «цивилизованное» христианское большинство, которое их приютило. Чужой – это стрессовый фактор, он напрягает: надо быть настороже, чтоб никто никого не обидел, не заступил красную черту: ваши с ним представления о вежливости и трусости, доброты и слабости, допустимом и недопустимом – часто разные.

Твой народ, с которым ты един, освоил и защитил эту землю и живет здесь по своим правилам. И когда мигрант, не имея отношения к твоей истории, не разделяя взглядов и правил твоего народа, утверждает свое житие в твоей стране по чужим ей правилам – при этом объявляя себя таким же полноправным хозяином, как ты – это разрушает социальную сущность народа, противоречит социальному инстинкту каждого его члена.

Старый вопрос: нужна ли терпимость по отношению к тому, кто нетерпим к тебе? И пользуется тобой до времени? Большинство мусульман совершенно всерьез относятся к мысли о грядущем создании Всемирного Халифата. Уже в ряде европейских городов – вплоть до миллионного Бирмингема – мусульманских школьников больше, чем коренных. Еще десять-пятнадцать лет – и исламское большинство создаст зоны шариата. И это будет расплата! Они вам покажут гей-парады, оскорбляющие их чувства! Вы у них поскачете впереди собственных задниц! Радуйтесь, если дома ночью под одеялом живы будете. Они вам покажут феминизм, чайлд-фри и в шортах на улице! Юбка до земли, замуж – и молчать, пока мужчина не спросил! Они вам покажут рокеров в спущенных штанах! Они вам покажут свободный секс, быстрый и защищенный! Выбор будет – забить камнями или продать в бордель.

Они едут в Европу – после них остаются загаженные площади и разгромленные поезда: их кормили и везли бесплатно. «Европейские ценности» приканчивают Европу. Они подобны передозу морфия. Большинство – крепкие молодые мужчины. Их число можно умножать на десять. Они получают вид на жительство, выпишут к себе родителей и братьев, женятся и нарожают детей..

Вот так возрождается старая песня: «Дрожите, дряхлые кости!» (Кстати – дядя Ясира Арафата, муфтий Иерусалима, держал на стене Гитлера и был принят Гиммлером в канцелярии СС.)

Мигрант гадит на голову хозяину ровно в той степени, в какой хозяин ему позволяет. Сегодня толерантный европеец боится сделать замечание мигранту, боится хоть как-то задеть гостя-иноверца – ну так сам виноват, что становится презираем и терроризируем. Не мигранты прикончат Европу. «ЕВРОПЕЙСКИЕ ЦЕННОСТИ» ПРИКАНЧИВАЮТ ЕВРОПУ. Они подобны передозу морфия, когда избыток кайфа вергает организм в сладостный сон смерти.

Выход не только в жестком соблюдении квоты и запрете нелегальной миграции. Только жесткая ассимиляция приезжих может сохранить наш мир.

Терпимость приемлема, лишь пока приезжие не замещают тебя. Прием десяти миллионов европейцев-хри-

стиан как беженцев – вообще не был бы проблемой для нынешней Европы, но лишь вопросом бытовым и временным. Европейские политики со смесью благоглупости и лицемерия не желают признавать, что проблема – именно в чужой и агрессивной идентичности. Прометей поздоровел и подобрел настолько, что решил кормить своей печенью всех стервятников, и они с удовольствием ждуют, на сколько им хватит всего тела.

Когда самозащита называется фашизмом – значит, у власти волки в овечьих шкурах. Их речи овечьи – а зубы смерти все ближе. Фашизм сменился удивительной формой анти-фашизма. Если фашизм стремился к уничтожению других народов – то современный анти-фашизм стремится к уничтожению своего народа, в том числе, и с помощью чужих. Если фашизм решал свои задачи оружием и кровью – то современный анти-фашизм (нео-анти-фашизм) решает свои задачи лаской и шоколадом. Но результат достигается убийный! Эффективность метода возмужала бы отцов фашизма! Мягко и неукоснительно подавляя сопротивление вплоть до любого инакомыслия, нео-антифашизм проводит геноцид собственного народа – объясняя народу, что в этом его счастье и свобода. Народ исчезает физически – под гимн свободе и правам человека. Создатель Ордена иезуитов умер бы от зависти.

То есть. Дело не в засилье мигрантов – но в самовнушенном бессилии Европы. Сил до фига – а духа, воли, страсти – нету. Завоевавшая господство контркультура – лишь опережающее отражение распада цивилизации (так было во все времена). Сегодняшний распад морали – это идейный распад цивилизации, за которым быстро и неотвратимо следует распад реальный, политико-экономический (и так тоже было во все времена). И когда Европа заставляет себя, заставляет свои народы, всячески подавляя их инстинкт самосохранения, где он еще есть, самозамещаться мигрантами – прощая им хамство, агрессивность, наглость, не смея задеть их взращенное самолюбие, предпочитая их интересы интересам собственных граждан – не по паспорту граждан, а по жизни, культуре, судьбе – это все лишь овеществление зова смерти; тяги к самоуничтожению.

Разрушение культуры, разрушение морали, разрушение семьи, поощрение паразитов, уравнивание извращений с нормой, абсолютизация личного благополучия и удовольствия превыше всего – и как результат физическое вымирание – в этом всем мусульмане вообще и мусульманские мигранты в частности повинны не были нисколько.

Кто твердо вознамерился умереть – тому ничем не поможешь. Мы любим и ценим не нынешних импотентных европейских уродов – но их великих предков, создавших самую прекрасную, мощную и величественную цивилизацию в истории человечества. Ближайшие годы предъявят окончательный результат: сдохнет Европа со своим изуродованным представлением о мире, который она называет «европейскими ценностями», и станет исламской – или еще найдет в себе силы послать этот бред подальше. А пока – беженцы едут ее приканчивать.

Михаил Веллер

Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план».

Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА, ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ



- ♦ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ♦ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ♦ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ♦ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ♦ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ♦ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ♦ многое другое....



В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Чистим зубы регулярно, все запломбировано, а изо рта продолжается неприятный запах? Терапевт направляет к стоматологу, стоматолог – к ЛОРу, а тот, греша на желудок, отфутболивает к гастроэнтерологу. Последний же справедливо заявляет, что запах физически не способен покинуть желудок, так как пищевод в покое находится в спавшемся состоянии на всем своем протяжении. В результате пациенты начинают нервничать, глотают ополаскиватели стаканами, жуют Орбит пачками, но все без результата. Между тем в исследованиях было доказано, что плохой запах изо рта (галитоз) не связан со здоровьем зубов или желудка – на самом деле, 80-90% случаев галитоза вызвано патогенной микрофлорой ЛОР-органов. В этой статье я расскажу о причинах развития галитоза, о том как правильно выявить у себя неприятный запах изо рта и как избавиться от этой проблемы.

Причина возникновения галитоза

Неприятный запах обусловлен метанолом, сероводородом и диметилсульфидом (одоранты) – это продукты расщепления белков пищи анаэробными бактериями, обитающими на языке и в десневых карманах. Их представители есть во рту и у здорового человека среди других сотен видов микроорганизмов, но нормальная микрофлора и иммунитет легко ограничивают их численность и активность. С чего же начинается бардак – почему эти хулиганы устраивают во рту хаос и зловоние, но самое главное – как решить проблему?

Все начинается в детстве каждого из нас. Запах изо рта младенца напоминает легкий запах моцареллы, от которого серотонин ударяет в голову молодым мамам. Но дело не в том, что рацион у пупсиков ограничен лишь молоком – ведь оно содержит не меньшее разнообразие белков, чем взрослая пища. Дело в отсутствии анаэробных бактерий, которые гибнут от иммуноглобулинов и лизоцима грудного молока. Поэтому изменения запаха происходит не после введения прикорма, а одновременно с отменой грудного вскармливания и, как след-

КАКИЕ БОЛЕЗНИ ПАХНУТ ИЗО РТА

ствие, с заселения организма условно-патогенными анаэробами.

А дальше детки впервые болевают бактериальными инфекциями ЛОР-органов, и все мамы знакомятся с антибиотиками и антисептиками – этикетки спецназовцы зачищают площадь как от врагов, так и от лояльных организму бактерий. А теперь представьте: чтобы восстановить естественную микрофлору, нужно возродить популяцию из более чем 700 различных и метаболически зависящих друг от друга видов бактерий! Это будет происходить месяцами и годами, если такое вообще возможно. Бифидок и кефирчик не помогут – они могут предложить лишь нежизнеспособные лакто- и бифидо- бактерии.

Но свято место пусто не бывает, и открытая слизистая ЛОР-органов приглашает всяких негодяев. И опять по кругу: спреи-антисептики-антибиотики. Тем временем будет накапливаться букет хронических инфекций с устойчивостью к препаратам. Например, у меня к 30 годам в коллекции были острые и хронические пневмонии, бронхиты, ангины, фарингиты и ларингиты, кариес и стоматиты. И все это неизбежно сопровождалось галитозом. Все инфекционные заболевания ЛОР органов и рта (в том числе, в скрытой форме) сопровождаются галитозом. Думаете, у вас такого нет? Не торопитесь дышать в ладошку – это бесполезно. Как же тогда правильно выполнить самодиагностику галитоза?

Самодиагностика галитоза

Молекулы одорантов постоянно присутствуют на обонятельных хеморецепторах, поэтому ваш нос привыкает к их постоянной концентрации и соотношению компонентов смеси, а мозг воспринимает данную информацию как фон. Как говорится, свое не пахнет, поэтому дышать в ладошку – бесполезный самообман. А вот когда мы общаемся с человеком, который выдыхает более высокие концентрации и/или с иным соотношением одорантов, нос сообщает в мозг информацию о новом для себя «букете».

Таким образом, как бы не был неприятен выдыхаемый нами воздух, ужаснуться этим парфюмом сможет только другой человек. Однако не каждый осмелится спросить у своего друга или супруга о плохом запахе изо рта. Но

стоматологи придумали хитрый способ самодиагностики. Необходимо серединой языка лизнуть кожу на руке, дать высохнуть минуте и только потом нюхать. Физика данного метода заключается в том, что только после испарения слюны и прогрева кожи пахучие одоранты начинают активно возгоняться, так как в воде они почти не растворяются, а температура кипения, например, диметилсульфида 37 °С. Изменение их концентрации на хеморецепторах идентифицируется носом и воспринимается мозгом как новый и незнакомый запах, четко давая осознать всю его «преlestь». В норме легкий запах должен быть, так как условно-патогенные анаэробные бактерии в небольших количествах присутствуют у всех людей. Однако, если запах имеет отталкивающий характер, то это очевидный признак галитоза, и окружающие люди его наверняка замечают.

Ну раз уж теперь все так очевидно, нашли ли ученые решение проблемы? Еще в 1970 году было установлено, что бактерия *Streptococcus salivarius* одной из первых колонизирует стерильный рот новорожденного в процессе его прохождения через родовые пути. Спустя 34 года крупное исследование микрофлоры ЛОР-органов у школьников установило, что у детей НЕ болеющих ОРЗ на слизистых присутствует как раз этот самый штамм бактерии. Оказалось, что эта дружественная нам бактерия активно продуцирует бактерицидный фактор (BLIS), подавляющий размножение патогенных бактерий, в том числе, вызывающих галитоз. Затем исследователи вывели лабораторный штамм (Blis-k12), раскрыли формулу BLIS и уже надеялись, что орошение слизистых этим веществом поможет лечить инфекции и предотвращать галитоз. Но эффект оказался таким же как у антибиотиков, антисептиков и ополаскивателей – заодно с плохими бактериями уничтожаются дружественные, а после отмены происходят рецидивы заболеваний.

Как оказалось, секрет *Streptococcus salivarius* заключается в том, что данная бактерия синтезирует BLIS лишь там, где патогенные бактерии быстро размножаются, тем самым не подавляя нормальную микрофлору в целом. И тогда исследователи решили заселять слизистые ЛОР-органов живым штаммом. Данная стратегия уже показала эффек-

тивность в профилактике и терапии таких заболеваний как фарингит, ларингит, отит, тонзиллит (ангина), кариеса, ну и, как следствие этих заболеваний, – ликвидируется галитоз.

Клинические исследования применения штамма Blis-k12 на детях 3-13 лет с рецидивирующими инфекциями горла показали снижение заболеваемости на 90%. Клинический эффект сохранялся еще 6 месяцев после отмены препарата, что можно объяснить успешным заселением штамма в его естественные ниши. При этом потребность в антибиотикотерапии сократилась в 30 раз по сравнению с контролем. Кроме того, с помощью пробиотика удалось на 80% сократить частоту вирусных инфекций. Что касается галитоза, то в испытаниях на добровольцах, имеющих изначально высокие концентрации одорантов в выдыхаемом воздухе, применение Blis-k12 позволило у 85% испытуемых предотвратить выделение неприятного запаха.

Но я бы не стал так погружаться в данную тему без собственного опыта. Ведь пока врач сам не переболеет – он еще не дока. О своей борьбе с хроническим фарингитом и галитозом я часто писал в диалогах с читателями. Все началось несколько лет назад, когда сын пошел в детский сад. Он начал регулярно болеть сам и приносить инфекции домой – тогда я и стал болеть практически постоянно. Год назад на очередном профосмотре в носу и зеву у меня обнаружился Золотистый стафилококк, но прописанное лечение в виде спреев, леденцов, антибиотиков и бактериофагов помогало на 3-5 дней, после чего болезнь начиналась вновь.

Год назад при поиске литературы для своей диссертации, я прочел о клинических испытаниях пробиотика на основе Blis-k12, в в аптеках его не нашел и пришлось заказывать через интернет. Покупал вот этот препарат для себя и жевательные драже сыну. В итоге, после недели применения, я наконец полностью и надолго выздоровел, прошел и галитоз. Теперь, в случае малейшего першения в горле, рассасываю по одной таблетке перед сном, а утром уже все в норме. Рекомендую, потому что сам на себе и на семье испытал.

Источник:
<https://glagolas.livejournal.com/149540.html>

Какие лекарства “убивают” печень

Печень – орган, который более часто, чем другие, поражается лекарственными препаратами. Связано это, прежде всего, с функциями печени, которые определила ей природа. При приеме внутрь, прежде чем попасть в кровоток, все вещества, в том числе и лекарства, проходят через печень, где подвергаются биотрансформации и обезвреживаются. Биотрансформация – это перевод лекарственных средств в инертные, т.е. неактивные соединения и подготовка их для выведения из организма. Нередко в процессе таких превращений образуются промежуточные соединения, которые оказываются для клеток печени еще более токсичными, чем сами лекарства.

Потенциальной способностью повреждать печень обладает практически любой лекарственный препарат. Существуют сильнодействующие препараты

для лечения серьезных заболеваний. Они, безусловно, оказывают свое токсическое действие на печень, но их прием, как правило, проходит под контролем врача. А вот хорошо всем известные препараты (анальгин, но-шпа, парацетамол, валериана, цитрамон и др.) продаются без рецепта и широко применяются без назначений врача. При этом упускается из виду, что безопасность приема таких лекарственных препаратов гарантирована только при недлительном приеме и только в рекомендованных инструкцией дозах.

О полезности кофе

Оказывается, что:

– Кофе защищает печень. Функции желчного пузыря стимулируются кофе,

тем самым уменьшая риск появления камней в желчном пузыре. Циррозу печени в меньшей степени подвержены люди, пьющие кофе. Существует определенный фермент, который накапливается в печени и ухудшает её состояние. А кофе с кофеином является одним из способов поддержания этих ферментов в низких концентрациях.

– Кофе снижает риски заболевания болезнью Паркинсона. Это неврологическое заболевание охватывает довольно много людей пожилого возраста. Вызывает её потеря нейронов. Но кофе, чай и другие напитки, содержащие кофеин, могут снизить количество потерянных нейронов.

– Некоторые виды рака реже встречаются у пьющих кофе. Исследования показали, что хлорогеновая кислота и кофеин,

которые содержатся в кофе, полезны для снижения риска появления рака печени. Японские исследования доказали, что кофе эффективен также для женского здоровья, поскольку снижает риск развития рака матки (возникающего вследствие эндометриоза) у женщин.

– Кофе снижает риск заболевания диабетом второго типа. От этого типа диабета страдает большая часть населения планеты. С болезнью этой жить можно, но очень сложно и подчас неприятно. Так что лучше заниматься постоянной профилактикой. По поводу кофе и его влияния на развитие диабета проводилось много исследований. Сначала ученые говорили, что кофеин – причина снижения диабетических рисков. Но впоследствии было доказано, что хлорогеновая кислота помогает в профилактике диабета. Поэтому можно пить даже кофе без кофеина, оно также снижает риски заболевания диабетом второго типа.

Liveinternet

ЗДОРОВЬЕ



Визит к врачу, не выходя из дома

Нуждаетесь ли вы в новом терапевте или вам требуется временная помощь, наша команда специалистов предоставит медицинские услуги **прямо у вас дома.**

Иногда добраться на прием к врачу нелегко или практически невозможно. Но это не должно лишать вас права получить медицинскую помощь и уход, которых вы заслуживаете. Предоставляемые нами медицинские услуги у вас на дому не уступают по качеству услугам, предлагаемым во врачебных офисах и медицинских центрах.

HomeMD предлагает высококачественное и конфиденциальное медицинское обслуживание, будь то заявки для посещения вас в связи с болезнью, помощь после выписки из госпиталя, диагностика или иммунизация.

Вызов врача на дом
215-882-8100

www.homeMDpa.com

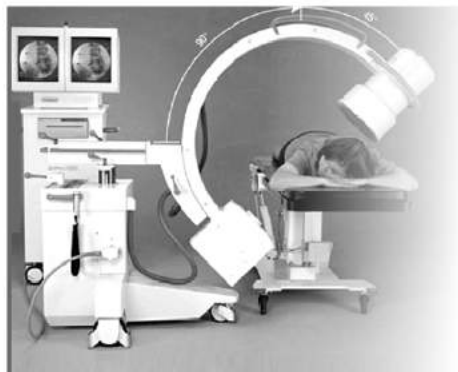
 **HomeMD**
House Call Physicians





Interventional Pain Management Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel



Все виды блокад и
противовоспалительных
уколов под контролем
рентгена C-ARM и
ультразвуковой
аппаратуры.

NEW!

**Новейшие методы лечения
болей в шее, спине, коленях
и других суставах**

**В 85% случаев боли полностью
проходят или существенно снижаются**

За несколько дней до соревнований по
спортивным танцам я «сорвал» себе спину.
Мой физиотерапевт Алина Фиш направила
меня к доктору Зоншайну. Уколы меня
поставили на ноги, и я смог выступать.

Илья Рейзин
(Директор Школы
Philly Dance Sport Academy)

Мой врач и племянник д-р
Магиденко направил меня к
доктору Зоншайну с болями
в спине, плечах и бедре. Я
бесконечно благодарен
доктору Зоншайну за его
помощь.

Лев Вуль

Боли в пояснице и бедре мучили
меня полгода. По совету моего
сына доктора Либа я обратился к
доктору Зоншайну. После двух
уколов боли прошли, и в свои
77 лет я опять играю
в теннис.

Моя дочь, доктор Инесса Бини-
ауришвили, сама привела меня
к доктору Зоншайну с острым
радикулитом. Доктор избавил
меня от болей. Огромное ему
спасибо!

Лия Биниауришвили

Somerton
Medical Building
(Bustleton & Byberry)
12000 Bustleton Ave.
Suite 208

215-969-2331

НЕКОТОРЫЕ ПРОЦЕДУРЫ
ДОКТОР ПРОВОДИТ
В GRANT SURGICENTER
2000 Grant Ave.
Suite 101



Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. **215-969-3900** Fax. **215-969-3939**

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сода по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

О П Л А Т А
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов





MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.

Ортопедическая
медицина.

Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.

Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЕ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.

BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний,
нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

В жизни каждого человека приходит время, когда происходит что-то неожиданное: болезни, судебные иски, разводы или проблемы у детей. Когда это происходит, вы или ваши дети можете потерять все имущество, которое вы заработали долгим и тяжелым трудом. Есть много способов защиты и передачи имущества своим близким, не ставя под угрозу это имущество. Методы защиты должны быть выбраны на основе сочетания ваших индивидуальных пожеланий, личных обстоятельств и налоговых преимуществ. Эти методы, например, включают передачу имущества в трасты (Trusts) или юридические лица с ограниченной ответственностью (LLC, корпорации), через которые можно защитить ваши деньги и имущество для вас и ваших детей. Нужно отметить, что полностью выплаченную недвижимость не рекомендуется держать на своём имени, потому что она ничем ни защищена от кредиторов и судебных исков.



Разводы детей

Примерно половина браков в США заканчивается разводом: 50% браков в целом и более 25% браков лиц старше 50 лет. Если вы переводите деньги или имущество напрямую вашим детям, или просто оставляете его в завещании, ничем незащищенным, ваши дети могут лишиться половины денег или стоимости имущества при разводе. При разводе супруги могут получить половину всех денег, которые вы дали своему ребенку, "половину" дома и даже половину всех

ПРАВИЛЬНАЯ ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА ПРИ ПОВТОРНОМ БРАКЕ

сбережений пенсионного плана IRA, который вы оставили своему ребенку.

А как правильно оформить передачу имущества?

С правильным и предварительным планированием можно сделать так, что деньги и имущество будут защищены от развода супругов, и что ваши дети и внуки (прямые потомки) это те, кому ваши деньги и имущество будут принадлежать по праву, но планирование и оформление защиты семейного капитала должны быть сделаны заранее.

Вторые браки

Правильное планирование должно быть сделано в пользу – или не в пользу – супругов. При разводе и, возможно, вступлении во второй брак важно пересмотреть завещание и все виды имущественного планирования. Обе стороны могут иметь отдельное имущество (дом, пенсионные/банковские счета), приобретенное до второго брака и существующие семьи, о которых должны позаботиться. Иногда имеет смысл заключить предбрачный договор до второго брака, который четко разграничивает права и обязанности, а также распределение имущества обоих супругов, или создать определенные трасты.

Если вы заранее не планируете, чтобы правильно обеспечить передачу наследства своим детям и внукам, им, возможно, придется бороться с вашим

новым супругом или супругой в суде за имущество, которое должно принадлежать им. Обычно в подобных случаях люди думают: "У меня нет ничего, что новые супруги, или их дети, могут взять". Остановитесь и подумайте: дом, квартира, машина, пенсионные планы и счета, акции и ценные бумаги и страхование жизни – должно все учитываться, а не только деньги в банке. Новые супруги, или их дети, могут получить всё это имущество, даже приобретенное до второго брака. Правильную передачу имущества, например, можно обеспечить в специальном трасте Qualified Terminable Interest Property (QTIP). Такой траст позволяет обеспечить ваших новых супругов, пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получат наследство, а не дети ваших супругов.

Наследственное и семейное законодательство в этой области сложны. Для вас это означает то, что, если вы развелись и решили жениться или выйти замуж еще раз, или даже если вы находитесь в отношениях, вы должны принять меры, чтобы защитить интересы своих детей и внуков от первого брака. Таким образом, оформление в соответствии с законом и правильное планирование имущества является ключевым моментом, или родные и близкие будут расплачиваться за это в буквальном смысле слова.

Долги и судебные иски

Женившись или выйдя замуж во второй раз в более зрелом возрасте, вы

можете полностью не знать финансово-го прошлого ваших новых супругов. Их старые долги, про которые они уже сами забыли, могут всплыть наружу, когда у них появится, что взять. Если вы приобрели новое жильё и записали его на оба ваших имени, кредиторы могут наложить на него lien (залог) и может быть попробуют отобрать жильё. Вот, к примеру, женившись во второй раз, один мужчина узнал, что его новая жена задолжала семьдесят тысяч долларов по кредитным карточкам. Женитьба серьёзно подпортила его кредитную историю, а его жена не могла теперь даже списать долги объявив банкротство, потому что он хорошо зарабатывал. Конечно, при этом купить собственность на оба имени было невозможно.

Адвокат Леонид Микитянский поможет вам разработать и спланировать ваш план защиты имущества и денег, при этом рассматривая вашу ситуацию со стороны наследственного планирования (Estate Planning) и Медикейд-планирования (Medicaid Planning). У нас в офисе индивидуальный подход к нуждам каждого клиента.

Поговорите с опытным адвокатом Леонидом Микитянским сегодня о вашем планировании. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону: (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу:
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 42 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**

Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или 215-322-0235 в выходные дни

и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.

МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS & ASSOCIATES, P.C.

Happy Passover!

- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs



- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами

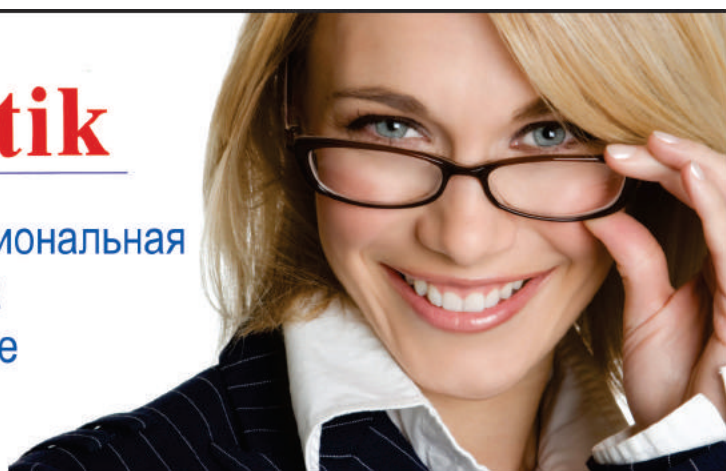


2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

iOptik

профессиональная
проверка
и лечение
глаз



Проверка глаз и одна пара очков	\$59
Проверка глаз и 2 пары очков	\$79
Проверка глаз и одна пара очков с бифокальными линзами	\$79
Проверка глаз на контактные линзы + пара линз	\$59

Большой выбор оправ за \$29, а также оправ европейских компаний:
Gucci, Prada, Armani, Dolce & Gabbana, Ray-Ban,
Tura, LAMB, Ted Baker, Burberry, Silhouette, Givenchy и другие.

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ:

Medicare, Medicaid, Davis Vision, VBA, NVA, VSP,
Superior Vision, Keystone, Independence Blue Cross
и многие другие.



Открыты
7 дней в неделю.



8354 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152
(at Bell's Corner Plaza)

215-745-2020
www.iOptik.net

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

**VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу,
воскресенье-welcome!**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**

**Звоните Ирине
или e-mail resume to**
Equal Opportunity Employer



**VitaCare Home Health Agency
is looking for a Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**Willing to work on Saturday,
Sunday welcome**

**You will be
your own boss!!!**

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

**Call Irina
or e-mail your Resume**
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



**ALL
AMERICAN**
HOME CARE

**GRAND
OPENING**

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
332 Bustleton Pike
Feasterville, PA

ПРИХОДИТЕ В НАШ ОФИС ИЛИ ПОЗВОНИТЕ

215-531-7880

Приглашаем Home Health Aids!

У НАС :

- * Более высокая зарплата
- * \$150 BONUS для новых сотрудников
- * Приятная атмосфера
- * Персонал говорит по-русски
- * Зарплата прямо на ваш банковский счет
- * Удобное расположение

БОНУС \$150
при
регистрации

Оплата
\$12 в час
и выше



**ALL
AMERICAN**
HOSPICE

ОБСЛУЖИВАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ
24 ЧАСА В СУТКИ

УСЛУГИ ХОСПИСА НА ДОМУ:

- Посещения
- русскоговорящего врача
Home Health Aide - не менее
- трёх часов в сутки
Медсестра - не менее двух
раз в неделю

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СЕРВИСЫ

Наши пациенты полностью
обеспечиваются всем
необходимым оборудованием:
от палочек и костылей до
механических кроватей, а
также в случае необходимости
- терапевтической обувью,
памперсами, дайперсами,
пелёнками для взрослых и т.д.

**НА ПОЛУЧЕНИЕ ХОСПИС-СЕРВИСА НА ДОМУ
МОГУТ РАССЧИТЫВАТЬ ЛЮДИ СО СЛЕДУЮЩИМИ
ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:**

- Болезнь Альцгеймера
- Онкологические и кардиологические заболевания
- Заболевания лёгких
- Пост-инсультные состояния
- Заболевания печени, почек
- Пациенты, нуждающиеся в диализе

**МЕДИКЕЙД, МЕДИКЕР И ПРАКТИЧЕСКИ ВСЕ
ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ ОПЛАЧИВАЮТ ЭТИ УСЛУГИ**

Если вам необходим хоспис на дому, звоните **215-531-7880**

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

ПРИХОДИТЕ НА ПЕРВУЮ ИГРУ 2018 ГОДА, которая состоится 20 января, в 5:30 вечера в KleinLife. Регистрация не требуется, команды формируются на месте. Стоимость \$15. Подробности об игре Вы можете почитать на сайте: chtogdekogda.org (на русском языке).

Мы продолжаем публиковать вопросы 22 игры. Это вопрос от нашего Клуба:

Чешский король сказал: "Господа, вы теперь все мои друзья и братья по оружию, поэтому я прошу вас,... взять меня с собой в бой". Рыцари согласились и привязали его в седле боевого коня. Очевидно, в этом бою он был убит. ВВ. Какой особенностью обладал король?

Правильный ответ будет опубликован в следующем номере. Вы также можете проверить правильность вашего ответа или прислать свой вопрос на игру на нашем сайте chtogdekogda.org (выберите пункт меню "ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ")

Ответ на вопрос из прошлого номера: "СЕВЕРНОЕ СИЯНИЕ"



ИСТОРИЯ СМЕЛЬЧАКА, КОТОРЫЙ ПЕРЕЖИЛ ПАДЕНИЕ С НИАГАРСКОГО ВОДОПАДА, НО ПОГИБ САМЫМ ГЛУПЫМ ОБРАЗОМ



Ниагарский водопад известен во всем мире, и города, которые находятся рядом с этим чудом природы, процветают от постоянного потока туристов, которые приезжают сюда сфотографироваться на фоне бушующей воды, или же просто провести хорошо время в необычной обстановке. Однако для некоторых этот водопад – настоящий вызов, стихия, которую им хочется покорить. История одного такого смельчака особенно интересна...

Ниагарский водопад находится на границе между Канадой и США. По сути, это три отдельных водопада – Американский водопад, водопад Подкова и водопад Фата. Перепад воды составляет 53 метра, и это немало, если при этом тебя еще придавливает бушующая падающая вода, которая в данной ситуации представляет гораздо большую опасность, чем само расстояние падения.

Первым человеком, который прыгнул с водопада и остался жив, был Сэм Пэтч, известный также как «Прыгун Янки». На

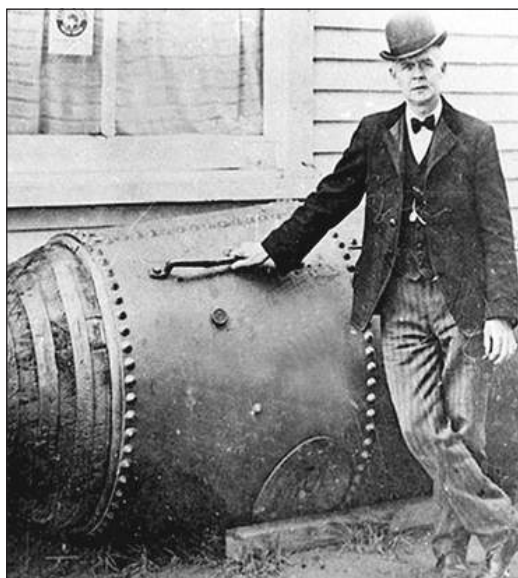
момент своего знаменитого прыжка в 1829 году Пэтч уже совершил несколько других прыжков, в том числе и с водопадов, мостов, стен фабрик и корабельных мачт. После своего подвига на Ниагарском водопаде Пэтч стал национальным героем, так что все последующие его трюки собирали множество зрителей. Увы, в тот же год его прыжок в реку Дженеси стал его последним: он прыгнул в ноябре, а тело нашли лишь весной.

Повторять такой трюк больше никто не решился – чтобы прыгнуть без какого-либо приспособления и при этом остаться в живых, было действительно слишком мало шансов. Многие, кто пытался повторить этот подвиг – умерли, и количество людей, погибших в водах Ниагары (включая самоубийц) превышает пять тысяч.

Зато попробовать преодолеть стихию с помощью изобретения оказалось заманчивой идеей. Так, в октябре 1901 года 63-летняя школьная учительница по имени Энни Тейлор из Нью-Йорка спусти-

лась по водам Ниагары, будучи внутри деревянной бочки. Это был ее день рождения, и на такой поступок женщину вдохновило безденежье. Она использовала бочку оригинальной конструкции, из дубовых и железных деталей, внутри которой был простелен матрас. Когда Энни достали из бочки, она вся была в крови, но на самом деле, ее единственной раной была царапина на голове. И тем не менее, женщина заявила тогда журналистам: «До последнего вздоха я буду отговаривать других от такого подвига... Я лучше залезу в жерло пушки, готовый разорвать меня на части, чем ещё раз спущусь по Водопаду».

Тогда, Энни и правда заработала немало денег, однако сохранить их ей не удалось: ее управляющий выкрал бочку и сбежал, так что большую часть своих сбережений Энни потратила на детективов, которые так никого и ничего не нашли.



Десять лет спустя британец Бобби Лич, которому все это время не давала покоя слава Энни, также совершил подобный трюк. Бобби работал каскадером в цирке, и уверял всех и каждого, что раз уж какая-то женщина смогла сделать такое, то и он сможет. Бобби сконструировал собственную бочку и отправился с ней на водопад Подкова (именно с этого водопада совершались все прыжки) и осуществил свой трюк 25 июля 1911 года.

Бобби выжил, хотя его повреждения были гораздо серьезнее, чем у Энни. Британец провел в больнице полгода, приводя в порядок раздробленные колени и челюсть. Однако, в отличие от учительницы, он смог извлечь выгоду из своего трюка по-полной: выписавшись из больницы, он начал бесконечные туры по странам мира с лекциями о своем опыте, за которые получал гонорары, а также брал деньги за фото с его бочкой.

Во время одной такой лекционной поездки по Новой Зеландии, Бобби случайно подскользнулся на апельсиновой кожуре и повредил ногу. Как результат – его колено снова надломилось, а дальше – гангрена, ампутация, заражение крови и смерть.

На сегодняшний день любые трюки по спуску по водам Ниагарского водопада полностью запрещены властями и Канады, и США.

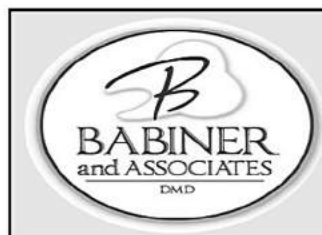
Николай Аргов

ПОЗДРАВЛЯЕМ ОБЩИНУ С НОВЫМ 2018 ГОДОМ! ЖЕЛАЕМ ВСЕМ ЗДОРОВЬЯ И СЧАСТЬЯ!



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215-698-2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Сержин-Бабинер, DMD,
General Dentist

ВТОРОЙ ЭТАП: ВСЕ ОБ АБАТМЕНТЕ

Итак, имплант установлен. Наступило время установки специального элемента для последующего крепления на нем протеза. Этот элемент называется абатмент (с англ. abutment).

Он выбирается и крепится на импланте так, как впоследствии будет установлен протез зуба. Установка абатмента занимает несколько минут.

После установки и закрепления абатмента дантист может поставить пациенту временный мост или коронку. Таким образом пациент может поддерживать привычный образ жизни, ожидая две недели пока в лаборатории сделают постоянную коронку.



Абатмент – это часть, которая соединяет имплант и коронку. Коронка обычно ставится на абатмент. Здесь вы видите три вида абатментов. Первый слева – цельный, или одноконтурный. Средний абатмент сделан из золота.

Обычно такие виды абатментов состоят из двух частей – винтовой и собственно абатмента. Этот абатмент стоит дороже, поскольку для его изготовления требуется больше времени и используется более дорогой материал.

Абатмент, который вы видите справа, – сделан из материала оксида циркония. Он обычно вытачивается из цельного блока циркония. Этот абатмент является лучшим выбором на фронтальных участках челюстей, так как его белый цвет подходит под цвет натуральных зубов. Важно также, что мягкие ткани хорошо адаптируются к импланту из оксида циркония, предотвращают накопление зубных отложений и этим улучшают гигиену полости рта.

Такой абатмент стоит дороже цельного, но дешевле сделанного из золота.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Сержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

Страна Советов

Академик Николай Прокофьевич Федоренко, основатель и директор Центрального экономико-математического института АН СССР рассказывает в своих мемуарах: "Вспоминая прошлое, заглядывая в будущее": в конце 60-х годов, когда страну еще не покинула послевоенная эйфория, слово "космос" будоражило умы молодых, а старики, прошедшие две войны, мечтали дожить до коммунизма, институт подготовил прогноз развития "народного хозяйства" СССР на 70-80-е годы.

Обширные расчеты показывали, что с экономической точки зрения обстоит тревожно.

Наука гласила: темпы роста страны будут неизбежно замедляться и надежды на коммунизм в 1980 году хоть с кулуаром, хоть без нее, нет. Доклад адресовался Политбюро и был подготовлен в трех экземплярах. Однако, как вспоминает Федоренко, председатель Госплана, ознакомившись с содержанием доклада, отказался даже говорить о том, чтобы материал был отправлен адресату. Над институтом нависла угроза быть обвиненным в идеологической ереси. И тогда авторы доклада сожгли его на костре в Нескучном саду, чтобы не ставить под удар институт...

...Около десяти лет спустя, в 1975 году, я учился в аспирантуре, а летом подрабатывал журналистикой, замещая заведующего отделом физики и математики популярного в те годы журнала "Наука и жизнь". Триста двадцать рублей в месяц, не считая гонораров, самым заметным образом увеличивали мой аспирантский бюджет.

Однажды заместитель главного редактора журнала, Рада Никитична Аджубей, дала мне задание: отправиться в

НАВОЗ

Комитет по науке и технике при Совете министров СССР и подготовить, как тогда называлось, "компот" - нарезку из небольших информационных материалов, демонстрирующей экономические связи СССР с развитыми западными странами. Приближалось знаменитое Хельсинское совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе, и СССР прихорашивали к предстоящему событию.

В ГКНТ меня принял возглавлявший тогда комитет академик Владимир Алексеевич Кириллин. Выслушав, что я намерен делать, он вызвал к себе одного из замов начальника Управления внешних сношений и распорядился предоставить мне для работы кабинет и всю необходимую информацию.

Кабинет был выделен, и я погрузился в отчеты, договора, переписку.

Задание оказалось нелегким. Советский союз закупал на Западе всё, что только можно было вообразить: новое оборудование и зерно, обувь, одежду, телевизоры. А вот поставлял... Ну да, нефть, конечно. Материал же, разумеется, должен был быть сбалансированным. А какой тут баланс? После нескольких дней работы наметилась, однако, удача. Как раз в это время СССР сбыв во Францию двадцатидвухтысячетонный пресс украинского производства, а завод "Красный пролетарий", знаменитый своими станками с числовым программным управлением, продал несколько штук в Великобританию. Материал складывался. И тут...

И тут мне попался документ, который не мог не привлечь внимания. Из него следовало, что СССР, помимо станков и телевизоров, закупал в Голландии около 100 тысяч тонн навоза в год! Сто тысяч тонн навоза - это четыре-пять больших по



тому времени транспортных судов. Можете представить себе судно в двадцать тысяч тонн водоизмещением, что-то вроде знаменитого черноморского "Адмирала Нахимова", до краев груженое навозом. Ароматным должен был быть рейс!

Во время обеда в добротной начальной столовой я набрался храбрости, подошел к знакомому уже чиновнику и спросил: "Набрел я тут на любопытную бумагу. Разумеется, в печать это не пойдет. И все же..."

СССР покупает навоз в Голландии. Но зачем? Что, у нас своего навоза не хватает?"

Мой знакомый взглянул на меня с некоторым, как бы сказать, удивлением, что ли, помолчал, а потом сказал, как отрезал: "Сергей Леонидович, видите ли... У нас и навоз - говно"... Более исчерпывающей характеристики советской экономики мне не приходилось

встречать ни до того, ни после. Вспомнив эту формулу я убеждался буквально при каждом столкновении с советской экономической реальностью.

... Много лет спустя, уже во время перестройки, я рассказал эту историю одному из виднейших российских агрохимиков, вице-президенту ВАСХНИЛ и профессору Московского Университета Василию Минееву.

Он раскрыл мне тайну этих поставок.

Из-за ядерных взрывов в атмосфере, которые СССР практиковал на своей территории до 1963 года, из-за индустриального загрязнения, из-за использования ДДТ и диоксин-содержащих соединений, огромные территории СССР были загрязнены выше всякой меры и тяжелыми металлами, и такими радиоактивными изотопами, как стронций-90 с периодом полураспада 29 лет (Помните А.Галича: "Говорят еще, что "Столичная" очень хороша от стронция"?), и всякой другой дрянью и гадостью. Значительная часть этих веществ, объяснял мне академик, "высасывается" из почвы растениями, а потом концентрируется в навозе и молоке животных, этими растениями питающихся. Если такой навоз использовать в качестве удобрения, то концентрация вредных веществ в плодах и корнеплодах еще увеличивается и вместе с ними и молоком коров попадает на наш с вами стол.

Экологически чистый навоз из Голландии поступал в хозяйства, производящие сельскохозяйственную продукцию для высшего начальства, которому эти самые стронций, ДДТ и диоксины, в отличие от всех остальных, были совершенно ни к чему.

Недавно я выяснил, что закупки экологически чистого навоза из-за рубежа, теперь, кажется, из Норвегии, продолжают до сих пор...

Сергей Лопатников

Супергиперполис

Как должен выглядеть город с населением 42 миллиона человек? Именно такой мегаполис планируют создать в Китае. И это не смелый футуристический проект, а вполне реальный план. Китайцы не собираются ничего строить на пустом месте – они хотят объединить девять промышленно развитых городов, расположенных на юге страны в провинции Гуандун. Площадь агломерации составит более 41 тысячи квадратных километров. Таким образом, жители смогут свободно перемещаться из города в город, что облегчит им доступ к большому количеству рабочих мест. При этом социальное обеспечение, цены на ЖКХ, транспорт и бензин должны стать едиными. В ближайшие шесть лет на воплощение проекта в жизнь выделяют более 300 миллиардов долларов.

А мы пойдём на север

A black and white photograph showing a close-up of a snail's head and shell. The snail is positioned on a light-colored, possibly white, surface. Its head is extended forward, showing its eyes and antennae. The shell is dark and textured. In the background, a human face is visible but heavily blurred, focusing attention on the snail. The lighting is dramatic, with strong highlights and shadows.

Рекордный заплыв

От плохой жизни бегут не только люди. Даже кораллы готовы сдвинуться с веками насиженных мест ради поиска более комфортных условий проживания. Пока экологи охали и ахали по поводу гибели уникальных коралловых рифов в потеплевшей воде, неповоротливые полипы снялись с привычных мест и направились к полюсам. Некоторые чуть ли не вприпрыжку – со скоростью 14 километров в год, при том, что средняя скорость миграции у морских существ редко превышает 5 километров в год. Понятное дело, умирать никому не хочется. Исследователи посчитали, что за последние сто лет, например, воды Японии потептели в среднем на 0,7–2,4 градуса. А повышение температуры океана чревато увеличением концентрации углекислого газа. Это плохо сказывается на скелетах полипов, из которых и строятся коралловые рифы. По этой же причине кораллы покидают водоросли, живущие с ними в симбиозе. В результате рифы выцветают. Спасаясь от гибели, кишечнополосные перебираются туда, где похолоднее. Смене места жительства коралловых полипов помогают океанские течения, которые переносят личинки на новые территории.

Спи, а то потолстеешь

Недосып не только плохо сказывается на нервной системе, он также может стать причиной лишнего веса. Казалось бы, парадокс: чем меньше спишь, тем больше расходуешь калорий и, соответственно, худе-

ANCHOR
REALTY NORTHEAST

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215) 333-9111

ERIC BEREZIN



2200 Michener St., Suite 9, Philadelphia, PA 19115

SALE

- **NE. Twin.** 3 спальни, 2,5 ванные. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. **\$225,000**
- **Single. Bucks County.** Дому 13 лет. 5 спален, 3,5 ванные. Камин. Новая кухня, джакузи, отдельная спальня с ванной на 1-м этаже (in-law suite), деревянные полы, большой ухоженный участок. Гараж на 2 машины. **\$535,000**
- **Bensalem.** 55+ Townhouse. 2 спальни, 3,5 ванные. Законченный бейсмент. После ремонта. Деревянные полы. Гараж. **\$295,000**

RENT

- **Duplex.** Угловой. Feasterville. 1-й этаж. Backyard, basement (storage). После ремонта. Принимают 8 программ. **\$1,250+ utilities**
 - **Дуплекс.** 2 спальни, 2 ванные. После ремонта. Ц/К. Близко к общественному транспорту. Р-н Fox Chase. Принимают 8 программ. **\$1,175+ utilities**
- Офисные помещения в тихом р-не NE. От **\$300**. Всё включено.

New Constructions
Bucks County, Montgomery County, Philadelphia
Singles from **\$350,000** Townhouses from **\$290,000**



Valentin Kozlov



Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
valentinkozlov@comcast.net

НЕТ СВОЕГО ДОМА?
ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Lover Southampton. Роскошный современный townhouse. 3 bdr., 2,5 bath. Высокие потолки. Паркетные полы. Бейсмент. Гараж на 2 машины. Площадь 2400 Sq.ft. В минутах езды от NetCost. **\$355,000**

- **NE Phila.** Single house. Отдельно стоящий. 3 bdr, 3 bath. Удобная планировка. Гараж, бейсмент, ц/к. **\$279,000**
- **NE Phila.** Ranch-twin. 3 bdr, 1/1 bath. Большой участок. Тихая улица. Бейсмент, гараж, ц/к. **\$186,000**
- **Krewstown.** Condo. 2 bdr, 3 bath. с балконом, в хорошем месте в NE Phila. Condo fee включают cooking fuel, heat, insurance, воду. **\$119,000**
- **Bucks Southampton.** 1 bdr, 1 bath. Condo на первом этаже в престижном месте. Condo fee включают cooking gas heat, воду. **\$110,000**
- **Bucks Southampton.** 2-й этаж кондо. 2 bdr, 1/1 bath. Расположен в Steamboat Station. Удобная планировка с достаточным количеством кладовых. Низкие condo fee. **\$176,000**

Банковские дома под ремонт от **\$25-35 тысяч**

Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405

Richard Primak
267-467-2987

Jean Bubb
215-601-1409

Vladimir Kizhner
267-252-4646

Oleg Bondarenko
215-771-6346

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов
в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County.
New construction.
Гибкие комиссионные для продавцов.
Максимальное снижение цены
покупаемого дома для покупателей.

SALE

- Только поступил в продажу **twin за NetCost Market.** 3 спальни, 2,5 ванные, бейсмент, камин, гараж, участок. 1 спальня отдельно на нижнем этаже. Дом в хорошем состоянии. Новая кухня, туалет в главной спальне, окна, паркет. Простят **\$249,000**
- Только поступил в продажу! **Warminster (County Line & Davisville).** Townhouse. 3 спальни, 3 ванные. Двухэтажная family room. Законченный бейсмент. Гараж. Джек. Backyard. Хорошее состояние. **\$350,000**
- **Doylestown.** Single. 4 спальни, 3 ванные. Очень тихое место. Хорошее состояние. Красивый вид на лесную зону. Очень хорошая школа. Простят **\$410,000**
- **Krewstown Rd.** Condominium. 2-й этаж с балконом. 2 спальни, 2 ванные. Удобное расположение. Близко к парку. **\$135,000**
- **Bluegrass.** Кондоминиум. 2 спальни, 2 ванные, 2-й этаж. Балкон. Хорошее состояние. Есть 2 бассейна: внутри и снаружи. Простят **\$132,000**
- **Woodhaven. Rd.** Condominium (Short Sale). 2 большие спальни, 1,5 ванные. Хорошее состояние. Прекрасное расположение. Много паркинга. Простят **\$115,000**
- **Bustleton Ave. (Pathway condo)** рядом с почтой. 1-й этаж, 2 спальни, 1 ванная, ламинатные полы. Есть бассейн. Простят **\$117,000**
- Twin в р-не **Grant Ave.** (возле Aldi). 3 спальни, 1,5 ванные, sunroom с отдельным входом, хороший двор. Дом в хорошем состоянии. Удобно расположен. Простят **\$215,000**

RENT

- Townhouse в **Scotchbrook. Unit "A".** 2 спальни, 2 ванные на втором этаже. Полностью оборудованная кухня, living and dining rooms на 1-м этаже. Нижний этаж-1 спальня, полная ванная, living and kitchen nette. Возможно проживание 2-х семей. Большой паркинг. **\$1400** Сдаётся с 1 февраля. Смотреть после 7 января. **Звоните Владимиру 267-252-4646**

SHORT SALE: для продавцов, у которых сумма мортгиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

ПОМОГАЕМ

в получении мортгиджа
по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей,
покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов
на выгодных условиях

Любые БЕСПЛАТНЫЕ
конфиденциальные консультации
по вопросам Real Estate в любое время

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ
- КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ
- СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ
- FAMILY LAW
- TRAFFIC VIOLATIONS
- COLLECTIONS
- LANDLORD-TENANT
- CONTRACT LAW



**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



**ACCOUNTING
PRO NOW**

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Аферы

ПОДДЕЛЬНЫЙ ШЕКСПИР УИЛЬЯМА АЙРЛЕНДА

Небывалый ажиотаж царил 2 апреля 1796 года перед премьерой его пьесы «Вортигерн и Ровена», якобы найденной молодым человеком по имени Уильям Генри Айрленд. Предложений о постановке пьесы было немало, но проворнее всех оказался Ричард Бринчли Шеридан, согласившийся заплатить Сэмюэлу Айрленду, отцу Уильяма, триста фунтов и пятьдесят процентов прибыли от первых шестидесяти представлений.

Желающих попасть на первое представление неизвестной пьесы гениального драматурга оказалось значительно больше, чем мог вместить зрительный зал. В спектакле были заняты ведущие актеры. Афиша прямо-таки блистала именами звезд: королевская любовница, миссис Джордан, великий Джон Филип Кембл в заглавной роли, миссис Пауэлл и мисс Миллер. Когда представление началось, то в первые минуты все шло как будто бы гладко. Однако отдельные эпизоды и фразы насторожили публику. Затем раздалась смехи. Вскоре всем стало ясно, что Филип Кембл не считает пьесу подлинной. Развязка наступила в 5-м акте, когда актер произнес: «Да пресечется дерзкая забава!» Без сомнения, эти слова Кембл относил к самой пьесе, и по театру прокатился взрыв хохота. Судьба «Вортигерн и Ровены» была решена – пьесу просто высмеяли. Первое представление оказалось и последним. Шеридан был до того возмущен выходкой Кембла, что актеру пришлось распрощаться с театром Друри-Лейн.

Сэмюэл Айрленд, отец Уильяма, торговал книгами, картинами и антиквариатом. В его лавке любители редких книг вели беседы о старинных фолиантах. Однажды зашел разговор о жизни и злоключениях Томаса Чаттертона, известного мистификатора. Молодой Айрленд решил последовать его примеру, но только действовать более хитро и искусно.

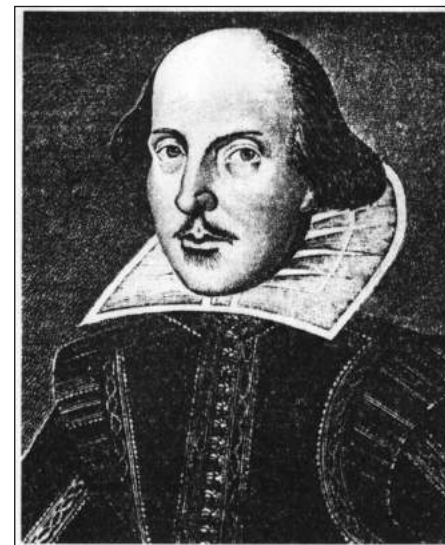
В конторе стряпчего Бингли, где Уильям работал, он снял копии с единственных известных подписей Шекспира (на его завещании и закладной 1612 года), доступных по факсимильным публикациям Джорджа Стивенса. Потом он обратился к своему приятелю, работнику типографии, и тот научил его делать нужные чернила. Уильям позаимствовал чистые листы из многочисленных документов, хранившихся у мистера Бингли. Завершив подготовку, Айрленд составил договор об аренде дома между Шекспиром и Джоном Хемингом с одной стороны и домовладельцем в Стратфорде-на-Эвоне Майклом Фрезером и его супругой с другой. Приложив старинную печать к состряпанному контракту, 16 декабря 1794 года Уильям Генри поспешил домой и вручил «раритет» отцу. Сэмюэл пришел в восторг и готов был поклясться, что документ подлинный. В этом его поддержал Фредерик Идеи, известный филантроп.

Молва о находке облетела Лондон, и все литераторы ринулись на Норфолк-стрит. Молодой Айрленд ликовал: ему удалось ввести в заблуждение самых искушенных знатоков.

Уильям рискнул написать протестантский трактат «Исповедание веры». Документ тщательно изучили специалисты и признали его подлинным; более

того, они с похвалой отзывались о литературных достоинствах работы. На орфографию трактата, видимо, не обратили внимания. Айрленд просто удваивал некоторые согласные и прибавлял окончание «е», например: «wee», «didde», «Prettye», «fromme», «us-se», «butte».

Старому Айрленду казалось невероятным, что он вдруг стал обладателем таких богатств. Уильям сказал отцу, что им следует благодарить актера Монтегю Толбета (он был посвящен в аферу Уильяма). 10 ноября 1795 года после появления «Исповедания веры», Айрленд опубликовал следующее объяснение: «Я находился в конторе, когда ко мне зашел Толбет и показал деловую бумагу, подписанную Шекспиром. Я был весьма изумлен и заметил, что отец мой очень обрадуется, если сможет взглянуть на сей документ. Толбет сказал, что даст мне такую возможность. По прошествии



Шекспир. Гравюра М. Драйсута в Первом фолио. 1623 г.

двух дней документ был мне вручен. Я стал допытываться, где он был найден. Через два-три дня Толбет представил меня некоему господину. Будучи со мной в комнате, он, однако, не спешил принять участие в поисках. Я обнаружил второй документ, третий и две-три небрежные записи. Мы наткнулись также на документ, подтверждающий право этого человека на земельную собственность, о коем он до того и не ведал. Последствием сей находки явилось то, что он позволил нам забрать любые документы, включая даже клочки бумаги, если те имели отношение к Шекспиру. Немного, однако, удалось найти в его городском доме сверх того, что было упомянуто выше, остальное же отыскать в деревне, куда много лет назад бумаги были вывезены из Лондона».

Узнав о страсти Айрленда-младшего к старинным документам, незнакомец (по словам мошенника) буквально разорил для него свой семейный архив. Передавая материалы, джентльмен действовал абсолютно бескорыстно, поставив лишь одно условие: его имя не должно нигде фигурировать. Единственное, что он разрешил, – упоминать инициалы – М. Х. Сэмюэл Айрленд предположил, что мистер М. Х. – потомок Джона Хеминга, которому Шекспир завещал свою обстановку и рукописи.

Вот здесь Айрленд развернулся и принялся штамповать одну подделку за другой – от любовных писем Шекспира к Анне Хэтеуэй до писем к его друзьям-актерам. Очередной невероятной находкой было письмо Елизаветы I Шекспиру. Айрленд сфабриковал несколько театральных контрактов, рас-

писку Шекспира на пятьдесят фунтов графу Лестеру. Сэмюэл Айрленд не верил своему счастью. Когда же из одного письма выпал локон Шекспира, старик едва не лишился чувств.

Между тем молодого Айрленда предупредили, что наследники Шекспира могут заявить о своих правах на эти находки. В ответ Айрленд состряпал документ, по которому Шекспир завещал все свои рукописи и письма некоему «Мистеру Уильяму Генри Айрленду», который-де спас тонувшего поэта. И эту смехотворную историю проглотили, хотя прекрасно знали, что все рукописи Шекспира завещал Джону Хемингу!

Вскоре не только Лондон, но и вся Англия заговорила о чудесных открытиях Айрлендов. Знатки заявляли о том, что неизвестные автографы Шекспира – находка века, во многом восполняющая скудные сведения о драматурге. Шестнадцать писателей и ученых подписались под свидетельством подлинности автографов. Слух о необыкновенной находке достиг королевского двора. Отец и сын Айрленды были приглашены на аудиенцию с членами королевской семьи, где продемонстрировали свои богатства.

Не оставил без внимания Уильям Айрленд и пьесы Шекспира. Он подделал рукопись «Короля Лира» и внес туда ряд изменений, полагая, что улучшил подлинные строки. Затем изготовил несколько страниц «Гамлета», однако скоро убедился, что ему не под силу переписать гениальную пьесу, сохранив стиль автора. Положив в основу пьесы холлиншедские хроники, которыми в свое время пользовался Шекспир, Айрленд приступил к сочинению пьесы «Вортигерн и Ровена» – о валлийском короле-воителе. Не закончив произведение, Уильям намекнул о ее существовании отцу, и тот потребовал показать ему находку. Уильяму пришлось дописывать пьесу в спешке, что не могло не сказаться на качестве произведения.

Когда к рукописи «Вортигерн и Ровены» был открыт доступ на Норфолк-стрит, Сэмюэл Айрленд пригласил всех и вся, но прежде попросил доктора Парра, поэта-лауреата Пая и Д. Босуэлла негласно изучить находки и подписать документ, подтверждавший их подлинность. Взяв рукопись в руки, Босуэлл едва не лишился чувств, и даже преклонил колени и почтительно поцеловал реликвию. Директора театров, взбудораженные появлением «Вортигерн», принялись охотиться за пьесой, сражаясь за честь и удовольствие поставить ее на сцене. Удача сопутствовала Шеридану, искренне поверившему, что это одна из ранних пьес Шекспира. Айрленд продолжал писать: вслед за «Вортигерном» появился «Генрих II» и часть пьесы «Вильгельм Завоеватель». Более того, Уильям задумал целую серию пьес, охватывающих историю Англии с норманнского завоевания вплоть до правления Елизаветы I.

Сэмюэл Айрленд пожелал сам взяться за публикацию рукописей, ибо не сомневался в их подлинности. Томик появился в 1795 году и был озаглавлен «Некоторые рукописи и деловые бумаги за подписью и печатью Уильяма Шекспира...». В него вошли факсимиле почти всех подделок Айрленда, кроме «Вортигерн» и «Генриха II». Однако среди общего хора похвал и восторгов раздавались и критические голоса. В газете «Монинг геральд» вышла язвительная статья о «пожирателях чепухи», а Босуэлл, ранее уверовавший в подлинность

документов, теперь засомневался и предоставил страницы своей газеты «Орэк» в распоряжение скептиков.

Видный шекспировед Эдмунд Мэлоун заявил, что они имеют дело с грандиозной литературной мистификацией. Он изложил свои выводы в книге «Изыскания о подлинности некоторых рукописей, приписываемых Шекспиру». Перед премьерой «Вортигерн» Мэлоун выпустил памфлет, добиваясь отмены спектакля.

Представление пьесы стало крушением мечты Сэмюэла Айрленда о славе. У всех на устах был один вопрос: «Кто же написал «Вортигерн» да и все прочие вещи?» Подозрение пало на старика Айрленда, ведь он долгие годы изучал творчество Шекспира, а у его девятнадцатилетнего сына не хватило бы знаний и способностей повернуть подобную аферу.

Сэмюэл Айрленд потребовал от сына объяснений и сведений о том, где прячется таинственный мистер М.Х. Но все эти попытки оказывались бесплодными. Уильям стоял перед выбором: либо честно во всем признаться, либо бежать, куда глаза глядят. 5 июня 1796 года он покинул отцовский дом на Норфолк-стрит. Сэмюэл, узнав о бегстве сына, был вне себя от гнева. Вскоре он получил от Уильяма письмо, в котором тот утверждал, что сам подделал все рукописи, и молил о прощении. Старик не пожелал внять голосу разума и упрямо продолжал настаивать на подлинности шекспировских документов. Он говорил, что его сын «слишком ограничен, чтобы написать хотя бы десять рифмованных строк».

В «Подлинной истории рукописей Шекспира» Уильям Айрленд рассказал о своем обмане и попытках восстановить доброе имя отца. Сэмюэл счел это предательством, публично отрекся от сына, продавшего его «врагам», и написал ответ – «Мистер Айрленд в свою защиту». Он цитировал письма своего сына и Толбета и перечислял ряд других документов, которые, по его утверждению, вне всяких сомнений доказывали его невиновность. Однако оправдания Сэмюэла Айрленда никого не интересовали. Газеты без конца доносили старика язвительными нападками, по Лондону ходили едкие карикатуры. Айрленд даже стал персонажем комедии – на сцене театра Конвент-гарден была поставлена пьеса «Любимец фортуны», где автор высмеял антиквара под именем Бэмбера Блеклеттера. Сэмюэл Айрленд окончательно порвал с сыном и больше с ним не виделся.

После нескольких лет безвестности Айрленд-младший поселился во Франции. Он занимался переводами, написал ряд исторических сочинений и четырехтомную «Жизнь Наполеона Бонапарта». Во Франции Уильям прожил девять лет, после чего возвратился на родину, где ему удалось получить место у лондонского издателя Трипхука. Айрленд продолжал писать – пьесы, романы, политическую сатиру. Его перу принадлежит поэма «Отвергнутый гений». Однако и через тридцать лет после появления «Вортигерн» ему не забывали прежних грехов, называя «бесстыдным и беспомощным» фальсификатором.

Уильям Айрленд умер в 1835 году. Фальсификация произведений Шекспира принесла этому талантливому человеку славу великого обманщика, его имя можно встретить на страницах Британской энциклопедии.

Виктор Воробьев

Скидки до 40 %*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ.**

**ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ,
ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ
И МНОГИМИ ДРУГИМИ.
А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.**

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ**



Марат Иошпа

215-305-5555 office

267-767-5788 cell

**8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152**



State Farm™

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требования уведомления выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

2018

март	11-22	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1325+air
апрель-май	21-02	ВЕСЬ КИТАЙ. 12 дней	\$1420+air
май	20-30	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1400+air
май		ОТДЫХ В МЕКСИКЕ. перелет, трансферы, гостиница, все питание, напитки, развлечения, налоги 10 дней	\$1240 перелет включен
май	20-30	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНΙΑ 11 дней	\$1275+air
июнь	1-12	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1325+air
июнь	16-24	КОЛОРАДО-ЮТА-БАЙОМИНГ. 9 дней Yellowstone	\$1200+air
июнь	18-22	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ 11 дней Special air \$670.	\$1600+air

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral) новым туристам

325 и рекомендующему и новому туристу.

Страны и города

Несмотря на огромное количество путеводителей, изданных на многих языках мира, Лондон до сих пор остается одной из самых интересных и загадочных европейских столиц. Знаменитые достопримечательности Лондона разнообразны и абсолютно не похожи друг на друга.

Первым в списке лондонских достопримечательностей по праву стоит поставить Британский музей. В его залах есть множество свидетельств ранних периодов истории Англии. Однако главное значение Британского музея состоит в том,

что в нем отразились полтора века вершины могущества колониальной Британской империи (1750 – 1901), во время которого экспозиции и запасники музея пополнялись жемчужинами культуры самых разных мировых цивилизаций.

Кафедральный собор Святого Павла – резиденция Лондонского епископа (Англиканская церковь) и духовный центр города. Строительство этого величественного здания продолжалось более трех десятилетий (1666 – 1701), а его предшественниками на данном месте были один деревянный (604 – 675) и три каменных собора, носивших то же название.

Отдельно стоит сказать о доме, с самым известным в мире адресом «Бейкер-стрит, 221 б». В этом доме немало лет жил и работал Шерлок Холмс – самый известный вымышленный частный детектив в истории мировой литературы. Дом, в котором ныне можно посетить кабинет Шерлока Холмса и другие комнаты, представляет собой тот редкий случай, когда фантазия писателя, будучи помножена на деятельный характер Лондона, материализовалась.

Район Вестминстер – один из самых красивых исторических районов города, именно здесь расположены многие до-

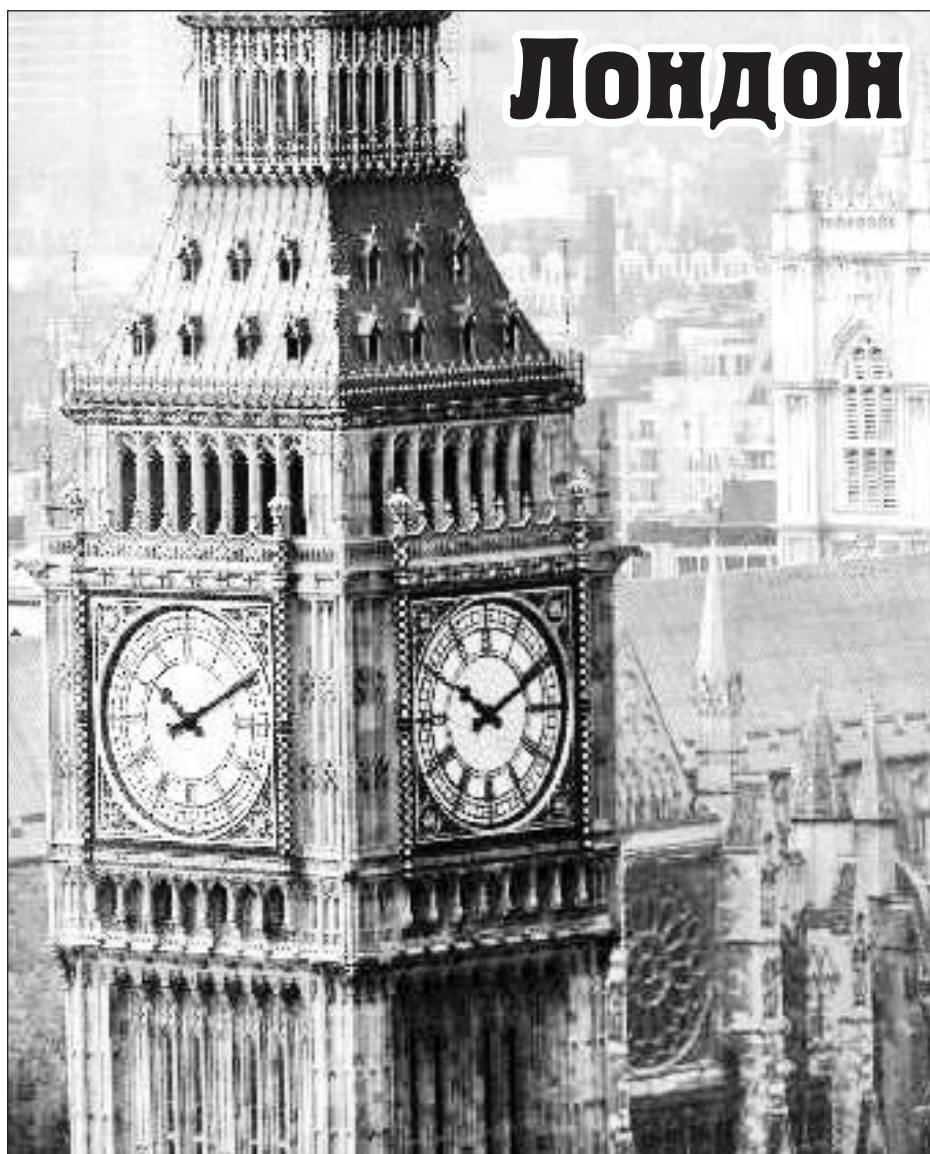
стопримечательности Лондона: Биг Бен (между прочим, звон этих часов слышен на расстоянии более шести километров), знаменитое аббатство, здание Парламента и т.д. Вестминстерское аббатство, один из символов не только Лондона, но и Великобритании в целом. В аббатстве нашли свое последнее пристанище не только многие английские монархи, но и выдающиеся личности Королевства – ученые, поэты, врачи и генералы.

Так сложилось, что Лондон не имеет центра, как такового, – на протяжении веков он формировался путем слияния разрозненных деревень и городков. Но одним из локальных центров британской столицы, безусловно, является площадь Пиккадилли-серкус. Отсюда радиусами расходятся улицы, ведущие во все концы Лондона. «Пиккадилли» – одна из самых оживленных линий столичного метро. Она берет начало у аэропорта Хитроу и простирается всю основную часть Лондона по диагонали. Чтобы доехать от Хитроу до Лондона на такси, придется выложить семьдесят фунтов. На метро гораздо дешевле. Поэтому для многих туристов Лондон начинается именно здесь, на площади Пиккадилли-серкус.

К названию Пиккадилли не добавляют ни «стрит», ни «авеню». Ни что-либо еще. Просто Пиккадилли и все. Так значит на улочных табличках, вывешенных на домах.

Знаменитые двухэтажные лондонские автобусы рутмастеры с открытой задней площадкой для входа и выхода пассажиров, которые колесят по Лондону вот уже пятьдесят лет, через год будут полностью заменены на новые. Дело в том, что старые совершенно не приспособлены для инвалидов кресел и детских колясок. Так что британцам, этим любителям всего устоявшегося и проверенного временем, видимо, придется смириться с тем, что старый добрый рутмастер отправится на переплавку.

В Лондоне есть довольно необычный Yotel, отличающийся необычным архитек-



Лондон

турным решением. Его создатели вдохновили примеры устройства «быта» в популярных японских «капсульных» отелях. На каждом этаже размещены десятки номеров, но при этом общая площадь, которую здание занимает в городе – необыкновенно мала. Секрет состоит в том, что номера располагаются не по периметру внешних стен, как это бывает в обычных отелях, а занимают полностью площадь этажа. В этих номерах обычных окон, выходящих на улицу, нет. Большие окна (со шторами) выходят в коридоры, освещенные естественным светом, который обеспечивают световоды и зеркала. Площадь номера составляет 10,5 кв. метров, но выглядит он довольно просторно за счет зеркальных стен. Номера оборудованы очень богато – большая кровать, санузел со всей соответствующей сантехникой, Wi-Fi доступ в Интернет, аудио- и видеотехника. Самым важным преимуществом таких отелей является то, что их можно строить в местах, где обычные отели невозможно разместить – мало земли, плохой вид из окон или не хватает света. Их даже можно встраивать под землю.

Структура общественного транспорта Лондона состоит из старейшего в мире метро; известных на весь мир и уже ставшими культом, двухэтажных автобусов; трамваев и железной дороги DLR. Перевозками внутри города занимаются также национальные железные дороги и знаменитое такси Лондона – черные кэбы. В Лондоне, в отличие от многих мегаполисов, общественный транспорт работает круглосуточно. Около 50 круглосуточных автобусов курсируют по столице Великобритании. Некоторые специальные ночные автобусы дублируют линии лондонского метрополитена.

Лондонский метрополитен является одной из крупнейших в мире систем городского быстрого транзита. Метро Лондона действует с 1863 года, имеет 12 линий и обслуживает 275 станций, которые предоставляют услуги до 20 часов в сутки.

Перемещаться по Лондону на такси – удовольствие не из дешевых, но чтобы по-настоящему почувствовать Лондон, надо прокатиться на знаменитом на весь мир Черном Кэбе. Black cab вмещает 5

пассажиров, а также багаж. Все автомобили приспособлены для инвалидов колясок и снабжены сиденьями для маленьких детей.

Если вы планируете посмотреть не только Лондон, но и другие города Великобритании, то путешествие на комфортабельном английском поезде – отличный выбор. Железнодорожное сообщение в Англии отлично развито. Практически все железные дороги Великобритании сейчас частные. Компании борются за качество обслуживания пассажиров, скорость доставки и безопасность. При этом качество предоставляемых услуг контролируется государством.

Поездка на автомобиле поможет вам познакомиться окрестностями Лондона. В Великобритании отличные дороги, но надо помнить о том, что в Англии левостороннее движение и быть очень внимательным. Огромное количество офисов мировых компаний, предоставляющих прокат автомобилей, расположены в Лондоне и во всех крупных городах Британии.

Лондон – главный центр британской железнодорожной сети, имеющий 14 вокзалов, обслуживающих пассажиров пригородных, междугородних и международных транспортных сетей, а также аэропортов. Большинство районов города, в которых не проложены линии Метрополитена, обслуживаются пригородными железными дорогами, заканчивающимися на одном из лондонских вокзалов. Всеми пригородными железнодорожными дорогами владеют и управляют многочисленные частные железнодорожные компании.

Долгие годы Англия удерживала позицию главной морской державы. Этому способствовало географическое положение страны – расположенная на островах, Англия со всех сторон окружена водой, поэтому порты Англии долгое время занимали первые места по объемам грузооборота и позволяли государству поддерживать экономику за счет регулярных перевозок водным транспортом.

Морские порты расположены по всему побережью Великобритании, часть их находится далеко от устья рек. Крупнейшим портом Британии является Лондон.

Феликс Дроздов

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем
15-летний
опыт работы

215-725-3962

Fax : 215-722-0831

lzytravel@gmail.com



Мы - эксперты в организации вашего отпуска
и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ

Нью Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон,
Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут,
дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров
в любой день недели



Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия
еженедельно

www.usatravelru.com e-mail: **eihtravel@gmail.com**

267-265-6552 - Алекс

267-265-6656 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299

Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320

Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC
Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Спешите!

3 марта

БРОДВЕЙСКОЕ ШОУ

ANASTASIA
THE NEW MUSICAL

офис 215-820-4422
fax 215-504-2115

info@amazingtoursonline.com
www.amazingtoursonline.com

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.

Выезд из Нордиста.

- * НИАГАРА, США - 2 дн.
- * New York * Washington
- * Philadelphia * Балтимор
- * Сады Дюпона
- * Парк современной скульптуры

**В
бизнесе
17 лет**

Fully licensed
and insured

www.RussianToursUS.com



Friendly Services

Friendly Services

Экскурсии с русским гидом

Для заказов звоните Лине

(215) 891-5153

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next
destination is....

**КРУИЗЫ,
ПАНСИОНАТЫ,
ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ**



410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Вот так зима! В США и Канаде замерзли водопады!



Рекордно низкие температуры становятся причиной недовольства жителей США...и притока туристов! Из-за холодов замерз Ниагарский водопад. Сфотографироваться с гигантской ледяной «скульптурой» приезжают из разных уголков мира: не дай бог растает.

Температура опустилась до -12 градусов, что в Национальной метеорологической службе сочли «ужасным холодом». В новогоднюю ночь морозы настигли большую часть Соединенных Штатов к востоку от Скалистых гор. На Среднем Западе тоже зима!



Заметим, что мэр Нью-Йорка Билл де Блазио призвал горожан не выходить на улицу из-за установившихся холодов. «По возможности узнайте, как чувствуют себя ваши соседи, и заведите домашних питомцев внутрь дома», – написал он на своей странице в Facebook.

125 лет балет «Щелкунчик» покоряет сердца



«Щелкунчику» – 125! Впервые легендарный балет на музыку Чайковского поставили в 1892 году, незадолго до Рождества, в императорском Мариинском театре. Критика того времени была противоречивой. Тем не менее, спектакль продержался в репертуаре Мариинки более тридцати лет, выдержал огромное количество редакций. И до сегодняшнего дня история девочки Маши и Фрица – одна из главных примет новогодних праздников. Трудно представить, что когда-то не было ни волшебной музыки Чайковского, ни тех персонажей, что уводят зрителя в волшебный мир сказок Эрнста Теодора Амадея Гофмана.

Газетные вырезки столетней давности хранят восхищение, испытанное зрителями после премьеры. Танец снежинок напоминал им стихи Пушкина. Такое ощущение, писали критики, что вы наблюдаете картину русской зимней природы.

Агриппина Ваганова вспоминала, что они что со своими подругами во время представления этого вальса бегала на колосники Мариинского театра, потому что оттуда можно было увидеть своеобразный рисунок этого танца.

Все эти 125 лет балет давал постановщикам и балетмейстерам простор для самовыражения. Танцевальные номера то

исчезали, то появлялись вновь, словно жемчужины, нанизанные на музыку Чайковского. А сама эта волшебная нить так и оставалась неизменной.

В ткани этой балетной истории видны узелки и несостыковки, оставленные людьми и историческими событиями, что лишний раз доказывает: эта ткань живая. Девочка Маша когда-то была не Машей, а Кларой. Но по политическим соображениям ей пришлось принять новое имя. В 1914 году во время Первой мировой войны из патриотических соображений имя главной героини поменяли на имя Маша, а Фриц, поскольку был отрицательным героем, его имя оставили прежним. Богатая фантазия Гофмана дала простор для творчества многим художникам. Директор императорских театров Иван Всеволодский захотел лично нарисовать костюмы для героев. Спустя столетие Михаил Шемякин довел эти образы до пугающего гротеска. Мариинский и Михайловский театры, театры Константина Тачкина и Антона Адашинского, множество других коллективов каждый раз находят в этом балете что-то новое. Но публике вполне хватает и того старого, что было заложено в этот спектакль еще 125 лет назад.

Победа добра над злом, ожидание прекрасного принца и вера в сказку, которая обязательно станет былью, – тот волшебный искрящийся напиток, который пользуется повышенным спросом в эти рождественско-новогодние дни.

В США ни один праздник Рождества не обходится без «Щелкунчика». По всей стране театры ставят этот замечательный балет.

Кинозлодей номер один. 80 лет Энтони Хопкинсу

31 декабря исполнилось 80 лет Энтони Хопкинсу – британскому и американскому актёру, знаменитому доктору Ганнибалу Лектеру, «кинозлодею номер один» по мнению Американского института киноискусства... и киномамов всего мира.

В фильмографии Хопкинса такие известные картины, как «Лев зимой», «Магия», «Человек-слон», «Дракула Брэма Стокера», «Остаток дня», «Страна теней», «Легенды осени», «Никсон», «Амистад», «Маска Зорро», «Знакомьтесь, Джо Блэк», «Ной», «Самый быстрый Индиан» и другие. Всего творческая биография актёра насчитывает более 90 работ.

В 1992-м Энтони Хопкинс получил «Оскар» в категории «Лучшая мужская роль». Премию Американской академии кинематографических искусств и наук «кинозлодею» принес фильм «Молчание ягнят». Актёр является обладателем двух премий «Эмми» и четырёх премий BAFTA.

В 2003 году Энтони Хопкинс был удостоен звёзды на Голливудской Аллее славы, с 2008 года – член Британской академии кино и телевизионных искусств.

Кейт Бланшетт возглавит жюри 71-го Каннского кинофестиваля

Австралийская актриса Кейт Бланшетт возглавит жюри 71-го Каннского кинофестиваля, который пройдет на Лазурном берегу с 9 по 20 мая. Обладательница двух премий «Оскар» и трех «Золотых гло-

бусов», Бланшетт снималась в фильмах «Елизавета» (1998), «Талантливый мистер Рипли» (1999), «Авиатор» (2004) и «Жасмин» (2013).

«В течение многих лет я приезжала в Канн как актриса, продюсер... Но я никогда не приезжала сюда ради одного лишь удовольствия прикоснуться к рогу изобилия фильмов, который представляет собой этот фестиваль», – сказала Бланшетт в интервью Nord eclair.



У меня нет мечтаний, зато есть цели". Владимир Стеклов отмечает юбилей

В качестве жизненного девиза народный артист России Владимир Стеклов выбрал наполеоновское «Держите!» и этим предопределил свой путь: более 100 ролей в кино, около 50 – в театре, абсолютная любовь и зрителей, и критиков.



99 лет со дня рождения Даниила Гранина

1 января 2018 года Даниилу Александровичу Гранину исполнилось бы 99 лет. Всё творческое наследие Гранина будет оцифровано, а в Санкт-Петербурге его именем назовут один из скверов. Даниил Гранин скончался 4 июля 2017 года в возрасте 98 лет. Писатель является лауреатом Государственной премии СССР и Государственной премии России (2001, 2016). Первые литературные опыты Гранина относятся ко второй половине 1930-х годов. Это рассказы «Возвращение Рульяка» и «Родина», посвященные Парижской коммуне. Началом своей профессиональной литературной деятельности он считал публикацию рассказа «Вариант второй» (1949).

Даниил Гранин является автором романов «Искатели» (1954), «После свадьбы» (1958), «Иду на грозу» (1962) и многих других произведений. Результатом его творчества стали такие замечательные образцы антивоенной прозы, как сборники «Еще заметен след» (1985) и «Блокадная книга» (1979, в соавторстве с Алексеем Адамовичем).

В январе 2013 года «Блокадная книга» была переиздана пятитысячным тиражом. В нее вошли фотографии из собрания Государственного музея истории Санкт-Петербурга, а также фотографии из личного архива Гранина.

80 лет со дня рождения Александра Лазарева

Исполнилось 80 лет со дня рождения народного артиста России Александра Лазарева. Он был из тех актеров, которые посвятили себя одному единственному театру. Сразу после Школы-студии МХАТ Лазарев пришел в Театр имени В. Маяков-

ского, где проработал более полувека вместе со своей женой Светланой Немоляевой. В труппу театра Маяковского их приняли одновременно!

«Прямо в один день, в один год, в один час», – отметила народная артистка РСФСР Светлана Немоляева. С 1959-го года Александр Лазарев и Светлана Немоляева не расставались. Ни друг с другом, ни с Театром Маяковского.

«Он сразу стал любимцем Охлопкова, который нас принял, сразу стал играть главные роли, сразу стал героем театра», – добавила она.



Александр Лазарев умел носить и генеральские мундиры, и обычный костюм рабочего. Заложником своей аристократической внешности не был. Его называли «актер без ампулы». Играл все – от комического до трагического.

Когда выходил на сцену в этих доспехах, с острой бородкой, зал сходил с ума от восторга. Дон Кихот – роль легендарная и самая для него тяжелая. По духу очень ему подходящая, такому статному и элегантному артисту, рыцарю, преданному одному делу и одной прекрасной даме. Об их союзе с Немоляевой ходили мифы, говорили даже, что гримёрку они делят одну на двоих.

«Мы как-то всегда в театр приходили вместе и уходили. У меня большая гримерка, у него – поменьше, и он всегда приходил ко мне. Было такое ощущение, что у нас двойная гримерка. Потом он приходил ко мне и спрашивал, мол, ты кофе сделала? У нас такое было продолжение домашней жизни», – заключила актриса.

Сейчас свою гримерную в «Маяковке» Светлана Немоляева делит с внучкой, актрисой Полиной Лазаревой, дочерью Александра Лазарева-младшего.

«Мне кажется, что очень ценно, – это верность и постоянство. И семье, и работе, и месту работы – редкое для мужчины качество!», – актриса Полина Лазарева.

В кино Александр Лазарев впервые появился в образе влюбленного Янко из оперетты Дунаевского «Вольный ветер». Но кумиром миллионов женщин стал его Электрон Евдокимов.

Большого количества главных ролей в кино у Лазарева не было. Всего себя он отдавал театральной сцене. Все артисты «Маяковки» были счастливы играть с ним в одном спектакле.

Благородным и преданным называли его артисты, прямолинейным и дисциплинированным – режиссёры. Принципы, черты, традиции Александра Лазарева теперь достойно продолжает основанная им театральная династия.

Ушла из жизни актриса Татьяна Майорова

В возрасте 76 лет скончалась актриса Татьяна Майорова. Большую часть своей жизни актриса проработала в Русском драматическом театре Литвы. Там она сыграла более 40 ролей. Кроме того, актриса снималась в кино. Одной из самых известных ее работ была роль матери в картине «Смилуйся на нами» Альгирдаса Араминаса.



По материалам СМИ

Версия

В сентябре этого года исполнилось 50 лет со времени публикации 888-страничного отчета «Президентской комиссии по расследованию убийства президента Джона Кеннеди», более известной, как «комиссия Уоррена». Названа она была так потому, что ее возглавлял председатель Верховного суда США Эрл Уоррен.

Комиссия работала почти год, но ее выводы мало чем отличались от газетных сообщений, появившихся в первые дни после гибели Кеннеди. Убийство президента – дело рук психопата-одиночки Ли Харви Освальда. Он и только он выпустил пули из окна школьного книгохранилища в Далласе, оборвавшие жизнь 35-го главы США. Не было никакого заговора – ни внутри Америки, ни за ее пределами.

«Не верю!»

Согласно опросам общественного мнения, проведенным в конце 1960-х годов, большинство жителей Америки не поверили выводам, сделанным по результатам официального расследования. У них никак не могло уложиться в голове, что самый могущественный человек в мире пал от руки ненормального, вооруженного старым итальянским карабином времен Второй Мировой войны, который он купил за 21 доллар по газетному объявлению.

Как отметила газета «Вашингтон Пост», последующее развитие событий, включая войну во Вьетнаме, Уотергейтский скандал, скандал «Иран-контрас» и прочее еще больше пошатнули веру американцев в честность официальных властей. Опрос общественного мнения, проведенный в 2013-м году информационным агентством Associated Press, показал, что 59% американцев были убеждены: Кеннеди погиб в результате заговора. Ну, хорошо, признаем, что широким народным массам свойственно создавать «городские легенды». Возможно, что «заговор» против Кеннеди – тоже относится к категории народного творчества.

Но как быть с теми, у которых в руках была вся доступная информация по убийству и которые сами олицетворяли собой высшую исполнительную и судебную власть Америки? Ведь факты способны разбить любые домыслы. Однако, президент Линдон Джонсон уже после того, как ушел из Белого дома признался, что не верит выводам «комиссии Уоррена» и убежден, что Кеннеди пал от руки агентов Фиделя Кастро.

Другим скептиком были никто иной, как брат погибшего президента, сенатор и бывший генеральный прокурор США Роберт Кеннеди. Роберт, несмотря на свою публичную поддержку выводов «комиссии Уоррена» сказал своим друзьям и родственникам, что по его убеждению брата убили Кастро, мафия или даже какая-то вышедшая из под контроля группа сотрудников ЦРУ.

О возможном участии организованной преступности и американских «силовиков» в убийстве Кеннеди мы еще поговорим, а пока остановимся более подробно на «гаванском следе».

Кубинская одиссея Освальда

То, что между США и Кубой практически сразу после победы Кубинской революции в 1959-м году началась конфронтация, известно из школьного курса истории. Однако, официальная историография этого периода в кубино-американских отношениях зачастую не уделяет достаточного внимания тому факту, что кон-

ВЫСТРЕЛЫ В ДАЛЛАСЕ И «СЛЕДСТВИЕ ВЕКА»

фликт между двумя странами был во многом обострен личным противостоянием их лидеров – Джона Кеннеди и Фиделя Кастро. Ни тот, ни другой, будучи вожаками по природе, не хотели уступать друг другу. Для Кеннеди делом чести было сломить Кастро, а для Кастро таким же делом чести было устоять под нажимом «дяди Сэма». Добавьте к этому интервенцию в заливе Свиней в 1961-м году и Карибский кризис в 1962-м, что усиливало у Кастро антипатию к Кеннеди.

Но была ли эта антипатия настолько сильной, чтобы Кастро подготовил заговор с целью убийства американского президента? Некоторая фактологическая основа для подобного предположения есть. Буквально за месяц до убийства Кеннеди Ли Харви Освальд безуспешно пытался получить кубинскую визу. Когда кубинский консул сообщил ему об отказе, Освальд пришел в ярость, после чего консул сказал ему, что двери Кубы будут для него закрыты навсегда. Однако неожиданно через пару недель после этого кубинские власти меняют свое решение и дают Освальду визу, которой он, правда, никогда не воспользовался. Но в любом случае документально зафиксирован факт общения убийцы Кеннеди с официальными представителями «Острова Свободы».



Было ли обращение Освальда за визой и первоначальный отказ в ней лишь ширмой, прикрывшей иное содержание его контактов с кубинскими официальными лицами? Предполагать можно все, что угодно, но версия о причастности Гаваны к выстрелам в Далласе не выдерживает логической проверки. Ведь главной основой конфликта между США и Кубой было все-таки не личное противостояние Кеннеди и Кастро, а принципиальная несовместимость идеологии и политики двух государств. Было бы крайне наивно предполагать, что преемник Кеннеди (а кроме Джонсона, им не мог быть никто другой) задаст новый, значительно более мягкий курс политике США в отношении Кубы. А если так, зачем убивать Кеннеди, если это ничего принципиально не изменит? Тем более, что риск провала операции и последовавшего бы международного скандала был очень велик, что могло бы привести к еще большей изоляции Кубы на международной арене.

Что же касается вендетты со стороны Кастро за залив Свиней и Карибский кризис, то для этого Фиделя нужно было бы исповедовать кровную месть, собственную жителям горных аулов, но никак не руководителю государства. Но если не Куба, то может быть ее ближайший военно-политический союзник и экономический донор – СССР – был заинтересован в

ликвидации Кеннеди?

От минского радиозавода до Далласа

Как и в случае с «рукой Гаваны», версия о причастности Советского Союза к убийству президента зиждется на аналогичной фактологической основе. Освальд имел контакт с властями СССР, причем куда более интенсивный и длительный, чем с официальными представителями Кубы. Он почти три года жил в Советском Союзе, работал на минском радиозаводе и был женат на гражданке СССР Марине Прусаковой, которая родила ему двух дочерей. Отсюда напрашивается бытовой по своей незатейливости вывод, что он наверняка был советским агентом. Ну, разве мог КГБ упустить такой уникальный шанс: сделать из настоящего американца, искренне, как тогда казалось, верящего в социалистические идеалы, своего секретного сотрудника?

Оставим за скобками размышления на тему – был Освальд, или нет связан с КГБ. Попробуем, как и в случае с Кубой, ответить на вопрос: а нужна ли была гибель Кеннеди советскому руководству?

Действительно, отношения между Никитой Хрущевым и Кеннеди были весьма напряженными. С Дуайтом Эйзенхауэром у Никиты Сергеевича лучше получалось находить общий язык – оба были примерно ровесниками, оба прошли Вторую Мировую войну на командных должностях. Разошлись они только после того, как 1 мая 1960-го года в районе Свердловска был сбит самолет-шпион У-2, который пилотировал Пауэрс. Этого полета, как вспоминал сын Хрущева Сергей, его отец не мог простить Эйзенхауэру ни как президенту, ни как человеку.

Отношения Кеннеди и Хрущева были омрачены, если не сказать отравлены такими событиями, как Берлинский кризис 1961-го и Карибский кризис 1962-го года. Что касается второго, то никогда за всю историю человечества после создания атомной бомбы, включая наши дни, мир не стоял так близко к ядерному апокалипсису. Разрешение этого кризиса, как мы знаем, было достаточно унижительным для Москвы. Но, как и в случае с Кубой, устранение Кеннеди не устранило бы глубокий политико-идеологический конфликт и связанное с ним военное противостояние между СССР и США. Месть за Берлин и Карибы? Мелко, да и рискованно.

Не будем к тому же забывать, что именно Кеннеди заменил доктрину «массированного возмездия» Эйзенхауэра, предусматривавшую фактическое стирание СССР с лица земли, доктриной, получившей название «за исключением городов» («no-cities»). Суть доктрины состояла в следующем: наносить удары по избранным целям, по возможности, исключая неоправданные жертвы среди мирного населения, сосредоточенного, в основном, в городах. Да и потом в ходе своего президентства Кеннеди неоднократно пытался протянуть руку дружбы Советскому Союзу, предлагая найти сферы общих интересов, одной из которых, по его мнению, могла бы стать совместная советско-американская экспедиция на Луну. Таким образом, «руку Москвы» в убийстве Кеннеди можно перевести в разряд бытовых домыслов.

Мафия бессмертна

Причастность организованной преступности к гибели Кеннеди объясняется «особыми» отношениями, которые были у нее с президентом. Подобное предположение на первый взгляд кажется абсурдным. Кеннеди – выпускник Гарварда, героем войны, выходец из аристократической семьи, multimillioner, которому не нужно было иметь дело с темными личностями, чтобы обеспечить свое благосостояние, его брат – генеральный прокурор.

И, тем не менее, отношения были. Мафия сыграла определенную роль в победе Кеннеди на президентских выборах, обеспечив через подконтрольные ей профсоюзы необходимые голоса в его пользу. Об этом рассказал известный американский журналист Сеймур Херш в своей книге «Темная сторона «Камелота»». «Коза ностра» также была задействована в планах ЦРУ по уничтожению Фиделя Кастро, а планы эти разрабатывались под непосредственным контролем Белого дома. Наконец, у Кеннеди были приятельские отношения с певцом Фрэнком Синатрой, поддерживавшим тесные контакты с главами некоторых мафиозных кланов США. ФБР уже с конца 1940-х годов знало о связях Синатры с такими известными гангстерами, как Лаки Лучано и Мики Коэн. Но все эти факты скорее говорят о том, что президент и «Коза ностра» вполне уживались друг с другом, а потому противоречат предположению об участии мафии в убийстве Кеннеди. Что же произошло?

Что же произошло? Одним из первых шагов Джона Кеннеди было назначение своего брата Роберта генеральным прокурором США. Одним из первых шагов Роберта стало начало борьбы с организованной преступностью. Как поступает мафия с теми, кто перешел ей дорогу, особенно в таких масштабах, как это сделали братья Кеннеди (тем более, что оба, по мнению «Козы ностры» должны были бы быть ей благодарны за то, что встали у руля страны), хорошо известно. Этой точки зрения придерживается Чарльз Шаффер, бывший прокурор Министерства юстиции США, который в 1964-м году работал в «комиссии Уоррена». В разговоре с Филиппом Шеноном, автором книги «Жестокий и шокирующий акт: секретная история убийства Кеннеди», он сказал, что не сомневается: Освальд действовал один. Однако, Шаффер уверен, что Освальд был всего лишь марионеткой в руках мафии, которая, воспользовавшись его психологическими комплексами, смогла направить его болезненно неудовлетворенное тщеславие против Кеннеди. Убийство Освальда владельцем ночного стрип-клуба Джеком Руби, имевшего связи с организованной преступностью, лишнее тому подтверждение. Но не единственное.

В 1994-м году Фрэнк Рагано, адвокат, защищавший крупных фигур преступного мира, поведал в своих воспоминаниях, что «крестный отец» из флоридского города Тампа по имени Санто Траффиканте признался ему в 1987-м году: убийство Кеннеди было делом рук его и Карлоса Марцелло, «крестного отца» из Нового Орлеана.

Юрий Караш
Голос Америки
Окончание следует

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

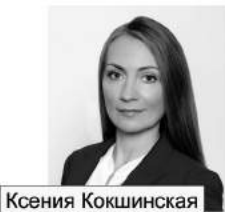
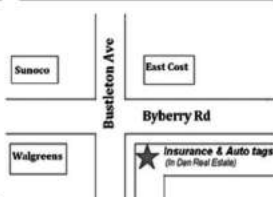
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(Intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание

new

Цены

на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 15 по 21 января 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 15 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 16 ЯНВАРЯ	СРЕДА 17 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 18 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 19 ЯНВАРЯ	СУББОТА 20 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 21 ЯНВАРЯ
4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)	4.00 Новости (с субтитрами)
4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 Телеканал «Доброе утро»	4.15 «Гении и злодеи»	4.15 «О бедном гусаре замолвите слово»
7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	7.00 Новости (с субтитрами)	4.45 Андрей Миронов, Александр Ширвиндт, Михаил Державин в фильме «Трое в лодке, не считая собаки»	7.00 Новости (с субтитрами)
7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.15 Телеканал «Доброе утро»	7.00 Новости (с субтитрами)	7.15 Вера Глаголева, Александр Збруев в комедии «Бедная Саша»
7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.45 «Контрольная закупка»	7.15 Кристина Асмус, Никита Ефремов в комедии «Золушка»	8.50 «Смешарики. ПИН-код»
8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	8.10 «Жить здорово!»	9.15 «Часовой»	9.45 «Здоровье»
9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	9.05 «Модный приговор»	9.20 «Играй, гармонь любимая!»	10.40 «Непутёвые заметки» с Дм. Крыловым
10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.00 Новости (с субтитрами)	10.55 Премьера. «В гости по утрам» с Марией Шукшиной
10.40 «Сегодня вечером»	10.40 «Двойная жизнь». Многосерийный фильм	10.40 «Двойная жизнь». Многосерийный фильм	10.40 «Двойная жизнь». Многосерийный фильм	10.40 «Двойная жизнь». Многосерийный фильм	10.15 «Слово пастыря»	11.40 Премьера. «Дорогая передача»
13.00 «Время»	12.25 «Смак»	12.25 «Смак»	12.25 «Смак»	12.25 «Смак»	10.30 «Умницы и умники»	12.10 «Теория заговора»
13.35 «Время покажет»	13.00 «Время»	13.00 «Время»	13.00 «Время»	13.00 «Время»	11.10 «Смешарики. Спорт»	13.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
16.00 «Давай поженимся!»	13.35 «Время покажет»	13.35 «Время покажет»	13.35 «Время покажет»	13.35 «Время покажет»	11.25 Премьера. «Лучше всех!» Рецепты воспитания	14.30 «Михаил Боярский. «Усы и шляпа - вот мои документы»
17.00 Новости	16.00 «Давай поженимся!»	16.00 «Давай поженимся!»	16.00 «Давай поженимся!»	16.00 «Давай поженимся!»	12.25 «Смак»	15.20 «Д'Артаньян и три мушкетёра»
17.15 «Мужское / Женское»	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	17.00 Новости	13.00 «Время»	19.40 «Лучше всех!»
18.00 «Время покажет»	17.15 «Мужское / Женское»	17.15 «Мужское / Женское»	17.15 «Мужское / Женское»	17.15 «Мужское / Женское»	13.20 «Идеальный ремонт»	21.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
18.50 «На самом деле»	18.00 «Время покажет»	18.00 «Время покажет»	18.00 «Время покажет»	18.00 «Время покажет»	14.05 «Собачие сердца»	22.30 «Что? Где? Когда?» Дети XXI века
19.50 «Пусть говорят»	18.50 «На самом деле»	18.50 «На самом деле»	18.50 «На самом деле»	18.50 «На самом деле»	16.45 Людмила Касаткина, Павел Кадочников в комедии «Укротительница тигров»	23.35 «Особенности национальной охоты»
21.00 «Время»	19.50 «Пусть говорят»	19.50 «Пусть говорят»	19.50 «Пусть говорят»	19.50 «Пусть говорят»	18.25 «Сегодня вечером»	1.10 «Миллион в брачной корзине»
21.35 Премьера. Татьяна Арнтгольц в многосерийном фильме «Двойная жизнь»	21.00 «Время»	21.00 «Время»	21.00 «Время»	21.00 «Время»	21.00 «Время»	2.00 Новости
23.20 «Что и требовалось доказать». Многосерийный фильм	21.35 Премьера. Татьяна Арнтгольц в многосерийном фильме «Двойная жизнь»	21.35 Премьера. Татьяна Арнтгольц в многосерийном фильме «Двойная жизнь»	21.35 Премьера. Татьяна Арнтгольц в многосерийном фильме «Двойная жизнь»	21.35 Премьера. Татьяна Арнтгольц в многосерийном фильме «Двойная жизнь»	21.20 «Москва слезам не верит»	2.15 «Миллион в брачной корзине». Продолжение
1.05 «Время покажет»	23.20 «Что и требовалось доказать». Многосерийный фильм	23.20 «Что и требовалось доказать». Многосерийный фильм	23.20 «Что и требовалось доказать». Многосерийный фильм	23.20 «Что и требовалось доказать». Многосерийный фильм	23.50 «Ивановы»	3.00 «Модный приговор»
2.00 Новости	1.05 «Время покажет»	1.05 «Время покажет»	1.05 «Время покажет»	1.05 «Время покажет»	1.30 Музыкальная комедия «Веселые ребята»	
2.15 «Мужское / Женское»	2.00 Новости	2.00 Новости	2.00 Новости	2.00 Новости	2.00 Новости (с субтитрами)	
3.00 «Модный приговор»	2.15 «Мужское / Женское»	2.15 «Мужское / Женское»	2.15 «Мужское / Женское»	2.15 «Мужское / Женское»	2.15 «Веселые ребята». Продолжение	

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:
**ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ**
ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.,
Philadelphia, PA 19053
Рядом с рестораном "Mink"

Дарите Любимым Цветы!



Один из лучших дизайнов букетов!

В СУББОТУ
15% OFF

ПЕНСИОНЕРАМ
10% OFF

цветы для любых торжеств

NATALIE'S Flowers

www.nataliesflowers.com
sales@nataliesflowers.com

(215) 934-5857 ВОСКРЕСЕНЬЕ ВЫХОДНОЙ
Pavio's Plaza 13023 Bustleton Ave. Philadelphia

Программа передач НТВ-Америка с 15 по 21 января 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 15 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 16 ЯНВАРЯ	СРЕДА 17 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 18 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 19 ЯНВАРЯ	СУББОТА 20 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 21 ЯНВАРЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ОДНАЖДЫ» 10:30 «НОВЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДЕТСКАЯ НОВАЯ ВОЛНА» 02:35 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 03:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 37-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ФОРМУЛА 1» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 1-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 17-Я И 18-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 11:50 «ПОЗДНЯКОВ» 12:00 ЮЛИЯ ГАЛКИНА В СЕРИАЛЕ «ПРОСНЕМСЯ ВМЕСТЕ» 13-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:15 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 37-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «НОВЫЙ ДОМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 1-Я С. 01:05 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:50 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 17-Я И 18-Я С. 03:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 38-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 2-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 19-Я И 20-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ЮЛИЯ ГАЛКИНА В СЕРИАЛЕ «ПРОСНЕМСЯ ВМЕСТЕ» 14-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:15 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 38-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 2-Я С. 01:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 19-Я И 20-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 39-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 3-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 21-Я И 22-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ЮЛИЯ ГАЛКИНА В СЕРИАЛЕ «ПРОСНЕМСЯ ВМЕСТЕ» 15-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 3-Я С. 01:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 21-Я И 22-Я С. 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 40-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 4-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 23-Я И 24-Я С. 11:30 «ИТОГИ ДНЯ» 12:00 ЮЛИЯ ГАЛКИНА В СЕРИАЛЕ «ПРОСНЕМСЯ ВМЕСТЕ» 16-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 4-Я С. 01:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЕС-2» 23-Я И 24-Я С. 03:50 «ФОРМУЛА 1» 04:00 НИКОЛАЙ СЕРДЦЕВ В СЕРИАЛЕ «СВИДЕТЕЛИ» 41-Я С. 04:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. СЕРГЕЙ ГАБРИЭЛЯН В СЕРИАЛЕ «СОСЕДИ» 5-Я С. 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 АРТЁМ КАРАСЁВ, АЛЕКСЕЙ КРАСНОЦВЕТОВ В ФИЛЬМЕ «ИС-ПАНЕЦ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 АРТЁМ КАРАСЁВ, АЛЕКСЕЙ КРАСНОЦВЕТОВ В ФИЛЬМЕ «ИС-ПАНЕЦ» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ЖДИ МЕНЯ» 03:05 АЛЕКСЕЕМ ШУТОВЫМ В СЕРИАЛЕ «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХ-ТАРА-2» 745-Я С. 03:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 ВЛАДИМИР ГОСТЮХИН В ФИЛЬМЕ «ПОЕЗД НА СЕВЕР» 11:30 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 12:20 «КВАРТИРНИК НТВ У МОРГУЛИСА» 01:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:05 «ЖДИ МЕНЯ» 02:55 ВЛАДИМИР ГОСТЮХИН В ФИЛЬМЕ «ПОЕЗД НА СЕВЕР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 09:10 «ОДНАЖДЫ» 09:45 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:25 АЛЕКСЕЕМ ШУТОВЫМ В СЕРИАЛЕ «ВОЗВРАЩЕНИЕ МУХ-ТАРА-2» 746-Я С. 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 ИГОРЬ БОЧКИН В ФИЛЬМЕ «РЕПОРТАЖ СУДЬБЫ» 12:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:05 «ЕДИМ ДОМА» 01:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 02:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 02:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:15 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 05:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»

Не по Брэмю

Альберт Эйнштейн, отличавшийся, как считается, редкой прозорливостью, еще в начале 40-х годов прошлого века предрек, что, если на Земле исчезнут пчелы, то вскоре не станет и людей. Говорят, что ничего не зная об этом Ванга спустя десятилетия напроорочила: в 2004 году в мире начнется массовый мор пчел, следом исчезнут многие растения, животные и, наконец, человек. Ясновидающая немного ошиблась. По некоторым данным, с 2006 года на планете началось резкое сокращение числа пчел, и это, как уверяет кое-кто из специалистов, неминуемо приведет к катастрофическим последствиям.

Статистика Всемирного фонда защиты пчел (WSBF) такова. В США каждую зиму пчелиные колонии уменьшаются на 30–35 процентов, в Европе – примерно на 20, хотя обычно в холодное время года потери должны составлять не более 10 процентов. В России численность пчелиных семей за последние десять лет стала меньше на четверть. Жить без меда, конечно, несладко. Однако проблема не только в его грядущем дефиците. «Большинство потребителей пребывают в уверенности, что главная задача пчелы – производство меда, – говорит директор НИИ пчеловодства Николай Кривцов. – Вовсе нет. Гораздо важнее другое: пчелы опыляют около 150 видов сельскохозяйственных культур, которые в России, например, занимают более девяти миллионов гектаров. Опыление не только повышает урожайность растений, но и улучшает качество их семян и плодов».

Роль насекомых в опылении растений колоссальна – от них зависит до трети продовольственных ресурсов человечества. Пчелы выполняют 80–90 процентов этой работы. «За последние полвека число так называемых пчелозависимых сельскохозяйственных культур, выращиваемых человеком, увеличилось вчетверо, а количество пчел сократилось вдвое, – говорит эксперт. – При этом количество особей на гектар земли уменьшилось на 90 процентов». А ведь без пчел невозможно культивирование цитрусовых, яблок, лука, кабачков, фасоли, перца, баклажанов, огурцов, помидоров, кофе, какао, орехов, дынь, ягод. Без пчелы нам явно несдобровать. Из растительной еды мы получаем подавляющую часть минералов, витаминов, антиоксидантов, дающих нам почти половину энергии, поступающей в организм с пищей. Конечно, те же витамины и минералы можно синтезировать искусственно, однако если начнется гибель живой природы, то полученные химическим способом питательные вещества могут нам уже не пригодиться.

Почему же пчелы исчезают? Специалисты называют несколько причин, и все они связаны с наступлением цивилизации на живую природу. Первая причина – умеренное использование ядохимикатов. Европейские государства, стремясь сохранить пчел, вводят запрет на некоторые виды пестицидов – к таким мерам уже прибегли Германия, Франция и Италия, подумывает об этом и Великобритания. Однако совсем отказаться от пестицидов сельхозпредприятия не могут. В связи с этим WSBF предложил запретить использование этих веществ в дневное время, пока на полях находятся пчелы.

Вторая причина – новые болезни. Американские пчеловоды теряют целые колонии этих насекомых из-за неизвестного заболевания, которое получило название Colony Collapse Disorder (CCD). Недуг, убивающий миллионы пчелиных семей, зарегистрирован уже в 24 штатах. И специалисты не могут определить причины болезни. Появились предположения, что она могла быть вызвана действием Bt-токсина. Его производят генно-модифицированные растения со встроенным геном почвенной бактерии Bt, убивающей

ИЗ ЖИЗНИ ПЧЕЛ

вредителей. «Связь ГМ-растений с распространением CCD подтверждается еще и тем фактом, что наибольшее количество погибших пчел зафиксировано как раз в регионах выращивания Bt-культур», – отмечает международный эксперт по экологической и продовольственной безопасности доктор биологических наук Ирина Ермакова.

Другие ученые считают, что во всем виновато электромагнитное излучение, а точнее, один из его источников – сотовая связь. Впервые на взаимосвязь между мобильниками и пчелами обратили внимание исследователи из Университета Пенджаба (Индия), которые наблюдали за семьями пчел из двух ульев в течение трех месяцев. Первый улей подвергали электромагнитному излучению от двух мобильных телефонов, которые включали каждый день на 15 минут, а второй улей не облучали. Выяснилось, что в первом улье пчелиная матка отложила в два раза меньше яиц. Сократилось и количество меда. К тому же рабочие пчелы из первого улья перестали возвращаться домой после сбора пыльцы. В этой ситуации есть горькая ирония: ведь в свое время мобильную связь назвали сотовой именно по аналогии с восковыми постройками – сотами, которые пчелы создают для хранения пищи и расселения семей. Теперь, когда мобильными телефонами вооружен каждый фермер и пасечник, пчелам, похоже, приходится несладко.

Еще одна возможная причина гибели полезных насекомых – климатические изменения на планете, которые могут мешать опылению растений и увлажнению полей. Профессор кафедры экологии и эволюционной биологии Торонтского университета Джеймс Томпсон начал изучать дикие растения 17 лет назад в Скалистых горах Колорадо, свои наблюдения фиксировал и сравнивал трижды в год. Его вывод: изменение климата



глобальным изменением климата. Как пример непредсказуемости осадков они напоминают о засухе последнего лета в России и наводнениях в Пакистане.

И все же к единому мнению относительно причины гибели пчел ученые пока прийти не могут. Это и пугает. В конце концов, причин может быть множество. Но какие бы из них ни доминировали, виноваты в этом, скорее всего, люди. Неужели все настолько трагично?

Специалисты кафедры энтомологии биологического факультета МГУ не верят в эту природную страшилку. Они полагают, что, во-первых, масштабы вымирания сильно преувеличены. Периодическое сокращение популяции тех или иных видов – нормальное явление в природе. И связано это, как правило, с уменьшением генетического разнообразия. В частно-

далеко не всегда была основным опылителем растений, напоминают энтомологи. Многие миллионы лет она обитала только в Центральной Африке, а в более северные края попала лишь 20 тысяч лет назад. Человек же приручил ее вообще всего 6 тысяч лет назад. А до этого растительный мир прекрасно существовал без домашних пчел.

Хотя пчел жалко, да и медку хочется.

Наталья Лескова

Мнения

Владимир Иванов, доцент кафедры энтомологии биолого-почвенного факультета Санкт-Петербургского государственного университета:

– Окончательно с лица Земли пчелы вряд ли исчезнут, потому что они удивительно работоспособны, выносливы и довольно агрессивно вытесняют конкурентов. Но не стоит преувеличивать их роль в природной цепочке. Например, они не всегда были основным опылителем растений. До приручения их человеком с этим ремеслом прекрасно справлялись другие насекомые. Да и не только они умеют создавать мед. Для этой роли подходят, например, осы-полибии, которых в свое время приручили южноамериканские индейцы.

Белла Стриганова, доктор биологических наук, заведующая лабораторией почвенной зоологии Института проблем экологии и эволюции им. А. Н. Северцова РАН:

– Количество пчел во всем мире резко снижается, в первую очередь из-за постоянного сокращения площадей, где насекомые могут кормиться. Биологическое разнообразие на планете оказывается под ударом – вырубается леса, загрязняются водоемы, обедняется состав атмосферы. Если в других странах эта тревожная ситуация более или менее контролируется (скажем, в Европе высаживаются парки и леса), то в нашей стране творится полное безобразие. Пример – московский регион, где идет наступление коттеджных поселков на некогда роскошные, полные грибов и ягод леса.

Виктор Шапкин, автор книг по пчеловодству:

– Из-за урбанизации и технологического прогресса на грани вымирания оказались многие живые организмы, в том числе пчелы, которым жизненно необходимо построение своего дома. Основная причина их гибели именно в том, что они фактически становятся бездомными. Человек в таком состоянии жить может, пчела – нет.



способно привести к тому, что цветы будут распускаться слишком рано, задолго до того, как пчелы выходят из спячки, и потому насекомые не смогут получать ранний нектар, а цветы не будут опыляться. По словам Томпсона, это относится к огромному числу цветущих растений, причем не только диким, но и культурным – таким, как томаты и клубника. Ученые из Международного института управления водными ресурсами в Стокгольме тоже выявили влияние на продовольственную безопасность неравномерного распределения осадков, связанного с

сти, в случае с пчелами из-за их близкородственного скрещивания в том или ином регионе. Однако после того как «вырожденцы» погибают, оставшиеся без вредных мутаций в геноме быстро восстанавливают численность популяции. Так что окончательная смерть медоносных пчел как виду, по их мнению, вряд ли грозит. Во-вторых, даже если такое и произойдет, то ничего непоправимого не случится. Культурным растениям, видимо, просто придется сменить опылителя. Например, гречиха может опыляться мухами, осаами, жуками... К тому же пчела

ВОЙНА 1812 ГОДА

В издательстве АСТ вышла книга историка, публициста и режиссера Евгения Понасенкова «Первая научная история войны 1812 года». «Кто управляет прошлым, тот управляет будущим», – напоминает автор лозунг тоталитарного государства, описанного Джорджем Оруэллом, и рассказывает о том, как фальсифицировалась история войны с Наполеоном – и в XIX веке, и в советские времена, – чтобы скрыть поражения и неудачи России. Разговор с Евгением Понасенковым записан перед московской презентацией книги, материалы для которой он собирал 15 лет, разыскивая в архивах тысячи неизвестных историкам документов.

– Евгений, ваша книга о далеком прошлом, о событиях, которые происходили два столетия назад в царской России, во времена Александра I, но она и о сегодняшнем дне, не так ли?

– Безусловно. К тому же это не такое далекое прошлое. Действуют одни и те же люди, антропологических и социокультурных изменений мало. Крепостное право не было отменено в 1861 году, [поскольку] крестьянам в СССР начали давать паспорта только в конце 70-х. Суть социальной жизни не поменялась до сих пор. Опять абсолютная монархия... С этим населением можно делать все что угодно, как и делали русские генералы, сжигая подряд все города в период отступления.

– А зачем они это делали?

– Сложно с точки зрения логики объяснить, зачем русские генералы сжигали собственные города, причем еще до того, как русское население оттуда уходило. Это абсолютное преступление. Это даже не тактика выжженной земли, там никакой тактики не было, потому что бежали от армии Наполеона по случайности, никакого плана не существовало. Все планы были наступательные, еще с 1809 года. В октябре 1811 года Александр I отдал приказы о выступлении в поход всем русским армиям, которые стояли больше года на границе с герцогством Варшавским. Корпуса уже начали движение, но в последний момент пришло сообщение от короля Пруссии Фридриха Вильгельма III о том, что он боится еще раз пойти на авантюру, потому что уже в 1806 году Пруссия и Россия воевали с Наполеоном – и Пруссия была разбита, и Россия была разбита. И Александр I отменил собственные указы, отозвал уже вышедшие в поход русские корпуса. Наполеон, естественно, об этом узнал, только после этого он начинает всерьез готовиться к войне со своим официальным союзником Россией.

– То есть можно сказать, что войну с Францией развязала Россия?

– Абсолютно. Лично Александр I. При этом, что было чудовищно, в этом же 1811 году, чтобы каким-то образом не распалить даже, а придумать патристические чувства населения, особенно западных губерний, российское правительство начинает террористическую деятельность в собственных городах. Был выжжен Киев, в Киеве был в 1811 году грандиозный пожар, который произошел ровно по тому же сценарию, как и в Москве через год. Я это описываю подробно с архивными документами, с воспоминаниями совре-

менников. Выжжен русским правительством, чтобы были разговоры о лазутчиках, о шпионах, о поляках. Самое трагикомичное в том, что Александр I, когда это делал, рассчитывал на то, что он сейчас пойдет в наступление. А поскольку он в наступление не пошел из-за того, что испугался помочь Фридрих Вильгельм, он просто бессмысленно выжег несколько городов в западной части империи.

– То же самое в 1941 году: взорвали Крещатик, взорвали плотину на Днепре.

– Совершенно верно. Но там взрывали, когда начались военные события. Здесь взрывали для психологического момента. Более того, опала Сперанского, когда его отправили в ссылку в Сибирь, у нас неверно понималась. Это было придумано исключительно для нагнетания истерии о шпионах. Нужно было обществу показать, что страшные шпионы везде, даже на самом верху. Теперь все это становится на свои места. Если мы откроем первую историю войны 1812 года, вышедшую в 1819 году, Ахшарумова, там уже рассказано о том, что Александр I планировал наступление в 1811 году, о том, что он даже планировал наступление в 1812 году, когда уже Наполеон успел собрать армию. Мы сами распалили ситуацию, сами начали конфликт, а потом испугались в последний момент. Александр I не знал, что делать, потому что у него не было талантливых генералов, все русские генералы проигрывали Наполеону: Кутузов в 1805 году, Багратион в 1807 году. Не было русских генералов. Он предлагал командовать русской армией Веллингтону, направил предложения генералу Моро, французскому эмигранту, который жил в США, и Бернадоту, предателю Наполеона, все трое отказались.

– Но мы-то с вами учились, Евгений, в школе на мифе о Кутузове, великом военачальнике. Я узнал из вашей книги, что миф этот был создан в XX веке, создан Сталиным.

– Сталин его архитектор. Сталин, в отличие от некоторых современных комических диктаторов, сам писал себе речи, много чего читал, хотя был, безусловно, чудовищным извращенцем от жизни и политики. Сталину нужно было срочно, когда был позор отступления, бегства от границ в 1941 году, изобрести какой-то аналог в истории, который бы оправдал этот ужас. Ему Барклай де Толли по фамилии и по всему не подходил, а вот Кутузов подходил, Кутузов не бежал от границ, его вообще назначили позже. Кутузов оставил Москву и проиграл Бородино. Но можно пропагандистски сказать, что нет, мы выиграли Бородино. Очень хорошо, что там все сожгли, оставили – это замечательно, зато потом все равно враг ушел. Наполеон вообще не собирался оставаться, у него не было задачи не то что оставаться в Москве, даже переходить изначальную границу, просто ему нужно было принудить Россию к миру. Он дальше просто наступал за убегающей русской армией: куда она убегает, туда он наступает. А здесь нужно было срочно народу придумать оправдание. Сказали: вот этот Кутузов, этот старик, он подходит. До 1940-х годов о Кутузове не вышло ни одной монографии, ни одного научного исследования! Выш-

ли сотни тысяч о Наполеоне, огромное количество о всех генералах эпохи Наполеона – Веллингтон, Блюхер, Шварценберг, кто угодно, и ни одной о Кутузове. Потому что это был комический, опереточный генерал, который никогда ничего не выигрывал.

– В 1952 году некто Жилин получил Сталинскую премию за этот миф о Кутузове.

– Совершенно верно. Был такой Павел Андреевич Жилин, из деревеньки приехавший паренек, который первым среагировал на доклад товарища Сталина и написал брошюру «Контрнаступление армии Кутузова в 1812 году». Хотя какое может быть контрнаступление, когда Наполеон 36 дней был в Москве, никто его не трогал, он награждал на Красной площади орденом Почетного легиона своих солдат. Потом просто бессмысленно было оставаться, потому что он все-таки император, он должен править из Парижа, он по собственной воле выходит, идет куда хочет, разбивает Кутузова под Малоярославцем. Кутузов снова бежит от Малоярославца к Полотняным заводам. Наполеон уже, естественно, идет не за ним, сколько можно гнаться, он идет обратно, идет по той же дороге, где у него коммуникации, где стоят его же корпуса и гарнизоны. Просто уходит из России. Более того, еще на Березине берет две тысячи русских пленных, разбивает армию Чичагова, которому Кутузов на помощь не приходит: он мстил Чичагову за то, что тот выявил коррупцию Кутузова в турецкую кампанию. И вот деревенский паренек Жилин пишет брошюру, не зная языков, не работая ни с одним французским источником. Он пишет «генерал Мэтью Дамас». Это Дюма у него Дамас! Тем не менее, это невежественное злое существо было после Сталинской премии назначен директором Института военной истории.

– Я узнал из вашей книги, что в 1962 году группа историков обратилась к Хрущеву с призывом не возвеличивать Кутузова.

– Да, я публикую эти документы впервые. В 1962 году, в период оттепели, когда людям показалось, что можно что-то говорить, группа ученых, докторов наук и историки, участники Второй мировой войны обратились лично к Хрущеву с письмом, в котором привели фактически мои тезисы, что Кутузов проиграл Бородино, что он оставил Москву без боя преступно, что там погибли около 30 тысяч русских раненых, заживо сгорели. Требовали не ставить ему памятник, не называть проспект Кутузовским. Но советская власть не могла жить без мифов, в том числе организованных Сталиным. Потому что нужно было опять-таки признавать проблемы и во Второй мировой войне, ломалась бы вся система, которая жила на мифах. Ведь Россия в целом – один большой литературно-пропагандистский миф. Если литературные мифы выбить из-под России, тогда вообще ничего не останется.

– Вы цитируете маркиза де Кюстина, который писал, что история в России составляет часть казенного имущества. И поразительную историю рассказываете о том, как российское правительство пыталось подкупить кого-то именитого на Западе, чтобы написал ответ на книгу маркиза де Кю-

стина, прославив российский режим. Даже Бальзака хотели подкупить! Это фантастически напоминает сегодняшнюю Россию.

– Это прелестная история. Когда вышла книга, Уваров написал: «Срочно подкупить кого угодно во Франции, именитого, не именитого, журналиста». Он хотел именно с той стороны опровергнуть собственного соплеменника. Но в итоге там не нашли, с Бальзаком не вышло, и сделали хитрее. Поскольку русские уже знали хорошо французский, то одна анонимная книжка о лжи Кюстина и другая под псевдонимом были напечатаны за деньги русского правительства во французской провинции и стала распространяться во Франции. На нее мало кто обратил внимания, другие посмеялись. Но Russia Today начинала действовать уже тогда, Александр I пытался устроить настоящий орган пропаганды России на Западе. Были отданы приказы искать готовых сотрудничать журналистов. При этом наполеоновская парижская газета «Монитор» печатала практически все реляции Кутузова через две недели. Кутузов пишет: «Мы блестяще выиграли Бородинское сражение». В итоге через неделю происходит сдача столицы Москвы. Понятное дело, что это очень выгодно печатать, потому что это выглядит невероятно смешно. Это все печаталось, а в России за любое слово из западной прессы судили, сажали. Знаменитое дело Верещагина, сына купеческого, который якобы перевел два абзаца из какой-то франкфуртской газеты про то, как Наполеон успешно взял Смоленск: на него донесли, его посадили в тюрьму в Москве, до всякого судебного решения. Когда оставляли Москву, генерал-губернатор Москвы Ростопчин убежал из своего особняка на Лубянке вместе с сундуком казенных денег и ложками из сервиза одной французской дамы: в Москве было много французских торговцев, учителей и прочее, и генерал-губернатор Москвы украл ложки из сервиза, решив, что можно. Так вот он выбегал, а там собралась толпа пьяных, всякой челяди, которые были воодушевлены его же афишками, что он будет защищать Москву. Стали к нему приставать: давай, веди нас на врага. Его это совершенно не вдохновляло, ему нужно было сбежать с деньгами. Тогда он приказал привести этого купеческого сына, который сидел по доносу, сказал: вот предатель, из-за него мы оставляем Москву. Представляете! Приказал полицеймейстеру его рубить, тот не хотел, он приказал второй раз, и толпа его разодрала в клочья и тащила останки тела через Кузнецкий пост... Вот вам история войны 1812 года.

– Вы пишете, что правда настолько постыдна, что никто из военачальников, проигрывавших сражения Наполеону, даже не написал мемуаров.

– В том-то все и дело! Кроме Ермолова, у которого в 1864 году вышли записки, и то не в России. Ермолов открытым текстом пишет: мы проиграли Бородинское сражение. И больше ни один не написал мемуаров. Портретная галерея в Зимнем дворце, сотни генералов, а где же их исследования, где их радость по поводу их подвигов? А подвигов никаких не было.

ДЕТСКИЙ САДИК

АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня

215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

COORDINATION AGENCY

IS LOOKING FOR

SOCIAL WORKERS

12 college credits in psychology,
sociology, gerontology, etc. are required

215-942-6277

Спрос и
предложение
труда

EXPERT HOME CARE
требуется персонал по
уходу на дому. Только у
нас: бесплатная зубная и
медицинская страховка,
401 K plan, отпускные/
персональные дни.
Отличная оплата, over-
time и bonus. Тел. 215-
364-0340.

Требуется работники с
минимальным опытом
(2 года) по ремонту
и установке хитеров,
кондиционеров и
водяных обогревателей
(HVAC). Прекрасные
условия, стабильная
работа. Компания
более 25 лет в бизнесе.
Находится в Huntingdon
Valley. Тел. 267-716-4343.

Требуется преподаватель в
младшую группу детского
сада. Педагогическое
образование не
обязательно. 215-364-3426

СРОЧНО! В компанию JN Distributor

требуется мужчины для работы на складе,
доставки и продажи товаров в магазиныСо старта \$550 - \$650,
большие перспективы роста

215-335-3584

Help wanted: Dental Assis-
tant, Front Desk Manager
are needed for a dynamic
growing Dental Office. Very
good salary, benefits and bo-
nuses. Tel.: 215-355-4007,
267-243-2461.

В busy покрасочный цех
автомастерской требуется
body man со стажем работы.

Р-н Roosevelt Blvd & Red
Lion. Хорошие условия и
коллектив. Зарплата от
\$1000 в неделю. 215-500-
6668, (215) 917-4093,

СРОЧНО!!! В компанию
JN Distributor требуются
мужчины для работы
на складе, доставки
и продажи товаров в
магазины. Со старта
\$550 - \$650, большие
перспективы роста. 215-
335-3584

Детскому саду в Cherry Hill,
NJ требуется воспитатель
и помощник воспитателя
на FT. 856-320-2001

Требуется рабочие по
установке, ремонту
и обслуживанию
кондиционеров и хитеров.
267-977-3984

Full Time Medical Assis-
tant/Receptionist for busy
modern OB/Gyn practice
in Montgomery County.
Duties include taking vi-
tal signs, assisting Doc-
tor with procedures, injec-
tions, and making appoint-
ments. Fluent in Russian.
Fax resume to 215-355-
9155.

Приглашаем owner opera-
tors и водителей CDL cl.A.
Тел. 872-985-7325

**В растущую траковую
компанию срочно
требуется водители
класса А с опытом
работы не менее 1 года.
Оплачиваемый отпуск
и медицина. Различные
маршруты. Гарант. зар-
плата, а также оплата по
милям. Dedicated рейсы
возможны: дома каждые
выходные!!! 516-901-
6171, 732-757-5343**

Компании требуются
сотрудники с опытом
работы для работы по
маркетингу, рекламные
агенты. Возможна работа
из дома. Тел. 215-354-0842.

ТРЕБУЮТСЯ
МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Хорошие
условия и оплата

В детский сад
требуется manager-di-
rector со специальным
педагогическим
образованием, отличным
знанием английского
языка и хорошими
организаторскими
способностями. 215-939-
0767

A busy Dental office locat-
ed in NE Phila is seeking to
hire a receptionist for a full
time position. Knowledge of
English and Russian are re-
quired. Computer and com-
munication skills are a must.
Prior experience is preferred.
Contact information 215-
677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath
designer в офис. FT, 63
часа в неделю. Работа с
понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от
квалификации. Необходим
английский, опыт продаж,
умение пользоваться
компьютером. Компания
AAADistributor.com 215-
704-7300 Влад

В bodyshop требуется
BODYMAN и ПОМОЩНИК
с опытом работы. 215-500-
6668 Костя

**В Home Care Agency
требуется помощники
по уходу за пожилыми
людьми, которые могут
работать в выходные и
праздничные дни. 215-
953-9225 Оксана.**

Требуется повар с опытом
работы и помощник на
кухню. 215-947-1316

**Требуется
квалифицированный
автомеханик. Хорошие
условия и коллектив.
(215) 917-4093**

ПЕТРОВСКИЙ MARKET
В наш магазин требуются
работники на кухню,
продавцы и разнорабочие.
Тел: 215 330-1024

В цветочный магазин
требуется женщина для
работы с живыми цветами.
Опыт работы с цветами
желателен. Знание
русского, английского
языков обязательно. 215-
756-2926

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAI

для водителей траков



215-355-5050

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



**КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ**

267-977-3984

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
a Russian and English speaking receptionist
to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume
of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

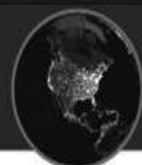
REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed
number below: **215-673-7933**

*Once your resume has been submitted we will call to confirm your application
submission as well as set up a future appointment for an interview.*

*If you have further questions about this job position,
please feel free to call us at **215-437-3058***



Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator

215-791-0491



В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781 Владимир

В медицинский Офис требуется РЕСЕРПЦИОНИСТ со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

В медицинский офис требуется ресепшн-ист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

В детский сад требуется повар с машиной и минимальным английским. 215-421-0209

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepeducation.com Звонить по тел.215-355-8801

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RuLLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания теле-коммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

**В НОВЫЙ РЕСТОРАН
ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:**
ПОВАРА,
официанты, посудомойщики.
Певец/певица

**267-506-6787
215-676-2121**

Русскому магазину на Bucks Rd. требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара и мойщики посуды. Работа со всеми бенефитами. 215-357-4011

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели. няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

В з а н я т ы й востребованный Integrative Health center in Huntington Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. (215) 717-7149

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар.215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)
и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

RFS Group, Inc

ТРАКОВАЯ
КОМПАНИЯ
ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ
50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ
ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HHA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cbscommunitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

В Food Distributor Company на P/F time требуются рабочие на склад и для развозки товаров. Clear driver record обязателен. За доп. информацией звоните по тел. 267-666-7936

Требуется культработник со знанием английского языка. 215-671-0200

COLOR FLYERS!

The best price
in Philadelphia

Самые лучшие цены
в Филадельфии

215-354-0844
1-888-349-8877

ЦВЕТНЫЕ ЛИСТОВКИ

Помогаем избавиться от боли.
Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ Larisa Levin

215-464-8900

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательно с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 3аур

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счет! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

Требуется девушка в офис в Northeast. 40 часов в неделю. Оплата на старт \$9 в час плюс комиссионные от продаж. Требования: отличный устный и письменный английский, знание Excel, Word, интернет, Google email and calendar. Быть организованным, мотивированным и ориентированным на продажи. Обращаться 267-912-2603, а также: info@estimatemyproject.com

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856 236 6999

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Требуется люди для работы на крыше. Опыт не обязателен. 267-357-6435

Требуется работница на кухню и для уборки помещения. Оплата чеком. 215-677-7710

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 3 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

Требуется НЯНЯ с проживанием к двум детям - 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на Р/Т, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215 917 6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. T. (267)672-2500

Требуется работники на siding. 267-679-4720

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

Tax Office Pennsylvania

оказывает профессиональные услуги

ПО СОСТАВЛЕНИЮ ВСЕХ ВИДОВ

Income Tax Returns

Офис работает только по предварительной записи,
7 дней в неделю.

Для новых клиентов скидки.

Лучшие цены гарантированы.

Eugene Kofman, RTRP

215-485-6929



ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ **AAA Bros, INC**

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители
- и очистители воздуха
- Генераторы



Алик



215-914-1080 OFFICE
267-716-4343 CELL

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты
помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение **БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА**

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM **Computers & Networking**

Удаление компьютерных вирусов и спама

Ускорение работы компьютера

Ремонт и модернизация

Установка компьютерных программ

Русификация

Даем уроки по работе с компьютером

267-577-4616

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется человек для fill-ing с опытом работы на 20-25 часов в неделю. Минимальный английский необходим. 215-953-9225 спросить Александру или Ирину.

В ресторан срочно требуются официанты. 215-917-6511

Требуется работники для обслуживания плоских крыш. Опыт приветствуется. Обучение возможно. Только легальный статус. 215-828-9496

В траговую компанию в Нью-Джерси требуются водители класса CDL на локальную и дальнюю работу. Оплата на локальную работу - \$20 в час, на дальнюю - 52-55 центов за милю. 312-934-6055. Иван

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides. Полный рабочий день, прекрасная оплата и бенефиты. 215-953-9225

Требуется в небольшой cleaning service женщина на P/T. 267-251-0662

Требуется OWNER-OPERATORS. Гарантируем стабильную работу, достойную еженедельную оплату труда, круглосуточную поддержку. 267-227-1791 доб.5

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера. Возможность карьерного роста. 267-606-7256

Требуется няня, на 5 дней в неделю в Blue Bell, PA, для присмотра за одномесячным и 3 1/2 года детьми. Необходим легальный статус. Можно с проживанием 267-516-7320. Позиция должна быть заполнена как можно скорее

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

В Student Academy требуется учитель математики и шахматной игры. 267-991-5281

Ресторану требуются официанты со знанием английского и русского языков, помощник на кухню. 215 917 6511

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

Требуется рабочие по ремонту и установке кондиционеров и хитеров. С опытом и без. Звонить после 6 вечера. 215-429-6638

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуется ЖЕНЩИНА в маленький cleaning service F/T. ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ. Возм на работу. 267-474-1116

Требуется повар в Adult day Center 215-677-3100

Требуется в гараж механик по ремонту траков и трейлеров. Желательно, наличие инструментов и опыта. 267-632-4476

В транспортную компанию в Нью-Джерси требуются водители CDL класса А на длинные дистанции. Хорошие условия работы. Все мили и дополнительные останки оплачиваемы. Предлагаем 52-55 центов за милю. По всем вопросам обращаться: 773-322-9827. Олег

Медицинскому центру для пожилых людей требуется медсестра на полную ставку с понедельника по пятницу. Лицензия Нью-Джерси обязательна. Адрес: 14000 Sagamore Dr. Marlton, NJ, 08053, 30 мин. от Tacony Bridge. Обращаться к Юлии Копп 856-988-9001

Требуется РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

Требуется УБОРЩИКИ для уборки магазинов на 3 раза в неделю на 3 часа с 6 до 9 утра. ТОЛЬКО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. 267-265-6806

Coordination Agency is looking for social workers 12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. 215-942-6277

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL и без на различные виды авто-транспорта. 267-237-0442

Looking for an office secretary to assist with phone calls, invoicing, paperwork, emails etc. Needs to speak and write in English fluently. Hours: 9-6, Monday-Friday. Office located in Huntingdon Valley next to Philmont train station. Serious candidates only please. For further information please call 267-304-4637.

Требуется РАБОЧИЕ на крышу с опытом и без. 267-241-2976

Строительная компания приглашает на постоянную работу специалистов. Хорошая оплата. 267-230-2600 (Давид)

Требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы в этом бизнесе мин. 2 года, знание города, мин. англ. язык и право на работу – обязательны. 215-525-4175 (звонить после 5 вечера)

Требуется водитель CDL класса А с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/Step Deck. Зарботки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. 215-992-2085

В HVAC-компанию требуется молодой человек с опытом. Легальный статус. Оплата в зависимости от квалификации от \$18/час. 215-715-9107

Компания Mechanical Safety Equipment Corp. приглашает на работу слесарей-наладчиков. Обращаться по адресу: 2070 Bennett Rd, Philadelphia. Собеседование с 8am до 15pm .Tel. 215-676-7828

ALL AMERICAN КОМПАНИЯ
HOME CARE and HOSPICE

приглашает на работу

ННА and CNA's

ЗАРПЛАТА ВЫШЕ \$11.00 В ЧАС
ОПЛАЧИВАЕМЫЙ OVER TIME

215-322-5256

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, значки, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872



Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

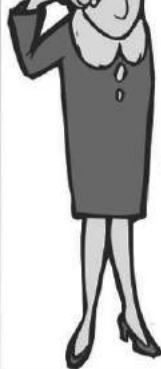
Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.



Компания AAADistributor.com **215-704-7300** Влад

Вы хотите поздравить

Ваших близких и друзей
с юбилейной датой, днем рождения,
с каким-либо приятным событием?



Это можно сделать через нашу газету
за очень умеренную плату.
Вы можете прислать нам текст,
фотографии, рисунки по адресу:

Vital Connections («Реклама и Жизнь»)

1051 County Line Rd., Room 112
Huntingdon Valley, PA 19006

1-888-349-8877



Требуются женщины на уборку офиса 15 мин. от Нордиста, в вечернее время, 5 раз в неделю. Надо иметь свой транспорт. Говорим по-русски. 215-328-0998, 215-205-2085

Advisors Brokerage Firm Specializing in Philadelphia Real-Estate Market and Start-up Companies is looking for building workers with tolls start pay \$120 a day. For more details call Sam: 267-571-5715. Требуется строительные рабочие со стартовой зарплатой 120 долларов в день. За подробной информацией звонить Сэму :267-571-5715

Магазину требуется рабочий. Медицинская страховка, бенефиты. 215-494-9111

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

В АВТОСЕРВИС требуется механик. 267-432-5188

В АВТОСЕРВИС требуется специалист по покраске автомобилей. 267-432-5188

Ищу работу по уходу за престарелыми. 347-727-9396 Джульетта

Требуется водитель с правами CDL class A и диспетчер. Знание английского языка обязательно. (267) 475-7774; (215) 667-8828

В занятую строительную компанию требуются молодые люди для работы на плоских Fibreglass крышах. Хорошие условия. Обучаем. Постоянная занятость. (609) 972-9207

На склад металла требуются рабочие, желателен опыт работы на автопогрузчике и/или на металлорежущем оборудовании. Т.215-695-2719

Профессионально опытная женщина по уходу за пожилыми людьми ищет работу на полную рабочую неделю. 267-338-9426.

Требуются рабочие для уборки снега. Хорошая оплата. Звоните заранее. 267-231-7799

Медицинскому офису требуется на part time front desk secretary and ultrasound technician с опытом и правом работы в Америке. Знание английского и компьютера обязательно. Резюме по email: mail@wecaremedicalgroup.org. 267-469-3020

Требуется СБОРЩИК КАЧЕСТВЕННОЙ МЕБЕЛИ. Навык вождения трака и способность поднимать тяжелые предметы обязательно. Технические навыки и знание английского языка приветствуются. Хорошие условия. Звоните по телефону: (267) 246-5102

Срочно требуются женщины на CLEANING SERVICE, желательно с опытом работы. Транспорт предоставляется. Хорошие условия. Обращаться по телефону: (215) 459-6464

Компания приглашает ВОДИТЕЛЕЙ CDL class A, с опытом работы 2 года на рефрижераторе, для работы в радиусе 300 миль. Выходные дома. Одинаковые маршруты. База в центре Northeast. (215) 677-5963; (215) 391-9777

Приглашаем в транспортную компанию ВОДИТЕЛЯ CDL, с опытом вождения. Зарплата от \$1,500-2,300/week. Рабочая неделя по желанию от 5-7 дней. (215) 939-0001

Требуется водитель на Mercedes "Sprinter" Америка-Канада. CDL не нужен. Базовый английский+ 267-207-6532

В аптеку требуется помощник фармацевта на Full Time и водитель по доставке лекарств на дом. 267-210-9966

Invertice Company is currently looking for Tower Climbers and Foremen with experience. Competitive pay and steady work. A wide range of career opportunities. (267) 255-1151

Invertice Company требуются Tower Climbers and Foremen с опытом. Карьерный рост, высокая оплата и постоянная работа. (267) 255-1151

Требуется женщина для уборки домов. 267-992-6627

Требуется на работу в центр для пожилых людей медсестра(register Nurse). Высокая зарплата. Звоните для подробной информации. Также помощница медсестры секретарь знающий английский язык и навыки компьютера (без документов просьба не звонить). 267-242-9094.

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Harmony Health Home Care" требуется сотрудник по уходу за пожилой женщиной в р-не City Line (Conshohocken) 215-877-9500

Требуется развозчик пиццы в очень занятую пиццерию Sanous georeys pizza в р-не King of Prussia. Full/parttime. Всегда хорошая зарплата. Базовый английский 610 3 3 7 7 7 1

В транспортную компанию требуется водитель CDL class A на car carrier (перевозка автомобилей) со стажем работы не менее 1 года. 267-300-2224 Дмитрий

Требуются работники только с опытом на уборку магазинов на 3 раза в неделю на утренние часы с 6 до 9 утра. 267-265-6806

В Dental office в Trenton, NJ требуется DENTAL ASSISTANT с опытом, но можем обучить, на F/T, P/T. Хорошие бенефиты. (609)223-0636, 609-647-5802 Ирина

Ищу партнера-водителя CDL класса А, желательно с опытом. Хорошие условия. Оплата по договоренности. 215-833-9388, 267-575-2385

Требуются на работу в ночную смену ВОДИТЕЛИ для доставки хлебных продуктов. Трак предоставляется, бензин оплачивается. Зарплата по договоренности. Занятость до 40 часов в неделю. 215-409-8452 Аня

Сервису по уборке требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

В занятой автосервис в Northeast Philadelphia требуются автомеханики с опытом работы. Зарплата \$10-20 в час. (215) 677-3696

В Cleaning service требуется водитель для перевозки женщин со своим mini-ven. 215-322-8 5 4 4 Аня

Coordination Agency is looking for Social Workers 12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. 215-942-6277

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

Требуется женщина по уходу за пожилой женщиной в центре Филадельфии. Работа посменная - 4 суток работа и 4 - отдых. \$140-150 в день, в зависимости от опыта. Английский язык, опыт работы и рекомендации с предыдущего места работы. 267-736-4699



Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

РУБРИКА «CLASSIFIED» В ГАЗЕТЕ «РЕКЛАМА И ЖИЗНЬ», ПУБЛИКУЕТСЯ И ОБНОВЛЯЕТСЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

Ваше объявление может быть опубликовано в любой из рубрик раздела classified при поступлении в адрес редакции оплаты (на credit card, в виде чека, money order or cash) не позднее, чем за 2 дня до даты публикации очередного номера газеты.

Вырежьте приведённый ниже купон, заполните его и приложите к нему чек или money order из расчёта \$10.00 за одну публикацию. Эти материалы пришлите в редакцию.

В случае публикации Вашего объявления 2-х и более раз или на постоянной основе – вы получаете скидки, предоставляемые редакцией по договорённости.

COUPON FOR YOUR AD
КУПОН ДЛЯ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ (около 15 слов)

SEND TO:
Vital Connections, Inc.
1051 County Line Rd., Unit 111A
Huntingdon Valley, PA, 19006
215-354-0844
Fax 215-354-1323
1-888-349-8877

_____ (Текст объявления)

Литературно-музыкальное
Содружество
«РОДНИК»



Владимир Высоцкий
80 лет

Воскресенье, 14 января 2018 г., 3 часа дня

«ПАМЯТИ ВЛАДИМИРА ВЫСОЦКОГО»

Стихи, бардовская песня, юмор и...
хорошее настроение.

Участвуют поэты, музыканты, барды и чтецы Филадельфии.

Встреча состоится в Центре KleinLife, комната 114.

Вход свободный.

Справки по телефонам:
215-676-3142 и 215-501-7280

Business Opportunities

Редкая возможность! Продаётся новый Juice Bar в LA Fitness в Bucks County. Хороший доход, низкая цена. 267-994-0077

Стань партнёром в лицензированном бизнесе used car в штате PA! Получи доступ ко всем аукционам автодилеров под именем компании! Измените свою жизнь к лучшему! Подробности по тел. 917-246-3779

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики . Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Student Academy of Knowledge предлагает уроки английского языка для взрослых ESL. Педагог-англоязычные, с большим опытом преподавания, а также русского, французского, испанского и немецкого для детей и взрослых. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Тай-чи и ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

Young guitar teacher, lots of styles, from Classical and Blues to Pop. "If you start to feel a little moody, come to me and I'll teach you how to Boogie" 267-367-1665

В группу "Tutti - всегда вместе" раннего музыкального развития набираем детей 5-6 лет. Педагог Вита Коган. 267-288-8098

Продам Куплю



Продаётся шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160K. Двигатель 70K. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Toyota Camry, 2006 года, в хорошем состоянии. 609-313-2552

Продаётся МЕСТО НА КЛАДБИЩЕ Forest Hills Shalom. Обращаться по телефону: (215) 668-3300

Продаётся FORD-F150, 2007 года, серебристого цвета. 144K, 4 двери, длинный кузов, кожаный салон с подогревом сидений. Цена: \$9.500. Обращаться по телефону: (267) 408-5830

Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr. - \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq.f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаётся в Bucks County, Village Rd. Holland. Condo. 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Балкон. На территории бассейн, теннисный корт. Угловая. Остаются все appliances. В минутах ходьбы от торгового центра. Council Rock School. \$1450 p/mo. 215-677-2200

Сдаётся Duplex. Угловой. Feasterville. 1-й этаж. Backyard, basement (storage). После ремонта. Принимают 8 программу. \$1,250+ utilities 267-391-7419

Сдаются офисные помещения в тихом р-не NE. От \$300. Всё включено 267-391-7419

Район Feasterville, single house, 4 спальни, 2,5 ванные, законченный basement, C/A, garage, огороженный участок. \$2,500/mo. T. 215-601-0607

Сдаётся квартира с 2 спальнями в дуплексе после капремонта, все новое –полы ламинат, кухня, appliances, ванная. P-н Grant & Academy. Близко магазины, транспорт. 1-732-925-8460

С 1 декабря сдаётся 2-й этаж дуплекса в р-не Welsh Rd. 2 спальни, 2 полные ванные. Паркетные полы. Квартира в хорошем состоянии. 215-206-6632

Сдаётся дуплекс, угловой. Feasterville. 1-й этаж. Backyard, basement (storage). После ремонта. Принимают 8-ю программу. \$1,250+utilities. 267-391-7419

Сдаётся 1 bdr квартира на 2-м этаже на Strahle Street, между Bustleton Ave и Roosevelt Blvd, в р-не Bell's Market. Просторная квартира, полностью обновлена. В комплексе бассейн, вода включена в рент. 267-255-0604

Сдаётся condo Ambassador (Verry Rd. & Red Lion Rd). 2 спальни, 2 ванные, 1-й этаж, бассейн. Вода и газ включены в рент. Просят \$1200 , 215-837-0405 Absolute R/G

Сдаётся дуплекс. 2 спальни, 2 ванные. После ремонта. Ц/К. Близко к общественному транспорту. P-н Fox Chase. \$1,175. 267-391-7419

С 1 января сдаётся 2 bdr apartment в дуплексе на 2-м этаже на Bustleton & Verree. Близко к транспорту и магазинам, no smoking, no pets. 267-243-1258

Мужчина 55 лет ищет roommate студента или студентку без вредных привычек в 1 bdr, которые могут оказывать помощь по хозяйству. \$375. 267-730-7815



Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvolsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

1051 County Line Rd., Suite 107, Huntingdon Valley, PA 19006
Office: 215-953-9500



Lana Kilimnik

Cell: 215-206-6632

www.AnchorRealtyPA.com



Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

Сдается 2 bdr condo, 9926 Haldeman ave, 2-й этаж, балкон. Необходим легальный статус. \$900, вода включена. 215-760-5373

Сдаётся с 1 февраля. Смотреть после 7 января. Townhouse в Scotchbrook. Unit "A". 2 спальни, 2 ванные на втором этаже. Полностью оборудованная кухня, living and dining rooms на 1-м этаже. Нижний этаж - 1 спальня, полная ванная, living and kitchen nette. Возможно рождение 2-х семей. Большой паркинг. \$1400 Звоните Владимиру 267-252-4646

Сдается комната в районе Tomlinson. \$550 в месяц, все включено. (267)250-5763 Марина.

С января месяца сдается в рент двухэтажный TOWNHOUSE по адресу: 441 Tomlinson Rd. 2 спальни, 1.5 ванная. После ремонта, новая кухня. Удобное расположение, близко к NetCost Market, автобусам и поездкам. Цена: \$1,200 + utilities. Обращаться по телефону: (267) 408-5830

Сдаётся 1 bdr. apt. после полного ремонта. Ц/К и хитер. Новая кухня, стиральная/сушильная машины. 10029 Bridle Rd. 1-st fl. PA 19116 215-378-5908

Рент. 3 офиса вместе либо отдельно. 1-й этаж. 57 Street Rd., Southampton, PA 215-378-5908

С 1 февраля сдается 1-й этаж дуплекса в р-не Grand&Academy. 2 спальни, прачечная, паркетные полы. После ремонта. Принимаем 8-ю программу. 215-400-1359, 215-400-1356 Инна, Андрей.

Сдаётся студия недалеко от Bell's Market. 267-269-0718

С января сдается дуплекс, 1-й и 2-й этаж, 2 bdr каждый, гараж и бейсмент. На пересечении Grant&Academy. \$950, принимаем 8-ю программу. 267-269-3625, 267-736-9462

Сдается в рент ДУПЛЕКС (з.с. 19115). 2 спальни, 2 полные ванные, гараж, стиральная и сушильная машины в бейсменте. По всем интересующим вопросам звоните Марку: (215)432-5530

Сдаются в доме, в районе нового NetCost Market на красивой улице, 3 спальни и 2 полные ванные. Высокие потолки, паркетные полы и т.д. Рядом вход в парк, транспорт, магазины, рестораны. \$1300/m. 215-971-5093

Сдается дуплекс на Alton str. 2 bdr, 2 baths, гараж, ламинатные полы, стир. и суш.машины в бейсменте. После ремонта. 215-432-5530. Марк

Сдается большое помещение в р-не Rising Sun & Magee для deli store или ресторана. Большой потенциал для большого бизнеса. Оборудование включено в рент. 215-409-8452 Аня

Сдаётся комната в доме недалеко от Петровского Маркета, между Bustleton&Roosevelt около школы Anna Frank. 1-й этаж (комната, кухня, прачечная, ванная), новый ремонт. 267-632-2327

Сдаётся в NE Phila 1 bdr, 1 bath. квартира на 2-м этаже дуплекса с новой мебелью, в отличном тихом месте недалеко от парка. \$720 253-227-2035


REAL ESTATE
продажа недвижимости

Продаётся custom made дом. Дому 13 лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы. Отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$535,000 267-391-7419

FOR SALE BY OWNER
Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванные, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Продаётся в Bucks County, Village Rd. Holland. Condo. 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Балкон. Угловая. Удобная кухня. На территории бассейн и теннисные корты. Школа Council Rock \$179,900. Свободна к заселению. 267-808-6333

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1.5 ванные на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 Т. 215-601-0607

Продаётся на Audubon Ter. 3-хэтажный twin. 4 спальни, 3.5 ванные. Оборудованный нижний этаж можно использовать как дополнительную квартиру с отдельными удобствами, включая кухню с выходом во двор. Паркет. Новые: крыша, кондиционер, окна. Р-н Ресторана Golden Gates. \$259,900 Dan R/E 267-808-6333

Куплю кондо 2 bdr. в Doral-1, Doral-2, Ambassador 215-206 6632

Продаётся на Wybergy Rd. квартира-кондо с 1 спальней. Средний этаж в 3-хэтажном здании. Балкон. Новые: кухня, ванная, полы, потолочное освещение. Остаются все электроприборы. На территории комплекса: бассейн и детская площадка. Рядом общественный транспорт. \$94,900 267-808-6333

Продаётся в NE. Twin. 3 спальни, 2.5 ванные. Законченный бейсмент. Паркетные полы. Гараж. \$239,900 267-391-7419

Продаётся 2-хэтажное кондо на Tomlinson. 2 спальни, офис, 1.5 туалета. Хорошее состояние. На территории бассейн. Кондо-фее включают наружные ремонты, холодную воду, уборку территории, landscaping, parking, уборку снега и мусора. Хорошее месторасположение. 215-206-6632

Куплю 2 bdr. 2 bath. Condo в Dorall, Ambassador, Norwalk. 267-391-7419

Продаётся на Christian Str. 3-хэтажный townhouse. Новое строительство. 2 спальни. Большие окна. Stainless still appliances. Гранитная кухня. Дак на крыше с великолепным видом на центр города. 10 лет освобождения от налогов. \$359,000 267-808-6333 Dan R/E



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Кондиционеры и хитеры. Быстро и надёжно. 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Гарантия. Тел. 267-716-4343.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . Окна, двери. **ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ.** 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement. Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensend & insured. Тел. 215-715-6329

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

Поездки по городу, на аэропорт и в другие места. Звоните заранее по тел. 215-490-1472

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

LANDSCAPING
ДИЗАЙН УЧАСТКОВ
MOLCH КАМНИ RATIO
ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ
УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ
ВЫРАВНИВАНИЕ
ЛАНДШАФТОВ
СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ
ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru



DAN REAL ESTATE

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394

EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966



ANATOLY VINOBUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER



Valentin Kozlov
REALTOR

valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ПЕРЕВОЗКА МЕБЕЛИ
НЬЮ-ЙОРК • БОСТОН • ФИЛАДЕЛФИЯ

Дома
Офисы
Квартиры

БЕРЕЖНО НАДЕЖНО

215-990-2872
Звонить в любое время

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №1, 2018г.

1	6	9	5	8	4	2	7	3
7	8	3	9	2	1	6	5	4
5	2	4	3	7	6	1	9	8
2	1	6	4	9	5	8	3	7
4	5	8	2	3	7	9	1	6
3	9	7	6	1	8	5	4	2
6	7	5	8	4	9	3	2	1
9	4	2	1	6	3	7	8	5
8	3	1	7	5	2	4	6	9

8	9			7				2
		4	9	2				
7		6	8					
	1		2					
		3			7			
				8		6		
				1	6		3	
			7	9	5			
9		3				4	7	

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

Точим ножи, ножницы, ножи для мясорубки и др. режущие предметы. Имеются в продаже уникальные подарки к празднику. 215-934-6440

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА США 100% СДАЧА – ЛЕГАЛЬНО, БЫСТРО И НЕДОРОГО! Вы платите только один раз! * Полная подготовка и помощь в получении прав CDL * Помощь в трудоустройстве водителем грузовика! ** Готовлю к сдаче на хазмат с гарантией! * Переводчик на экзамене при пересдаче прав * назначу экзамен в срок от 1 дня! * Международные права. * TAX ID номер 215-768-9941 Андрей

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

Выполняем все виды строительных работ. Качество гарантируем. Имеется лицензия. 267-777-3771

iOptic - новый офис на Bustleton, на плазе рядом с Bell's Market/ Профессиональная проверка зрения и лечение глаз. 215-745-2020

на ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Агентство Triumph. Здесь не только заботятся о ваших близких, здесь гарантируют вам спокойствие, потому что ваши родственники в надежных руках. 215-220-3920

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256





• СТРИЖКИ:
мужская, женская, детская

• МАНИКЮР, ПЕДИКЮР

• ПЕРМАНЕНТ

• HIGHLIGHTS

9815 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19115

Mon-Fri: 8.00 am – 8 pm
Sat: 7.30 am – 5 pm

215-673-6831

Helen Fiksman, CPA, MS

Certified Public Accountant
Член Американской Коллегии Certified Public Accountants
Член Пенсильванской Коллегии Certified Public Accountants

**51 Buck Road, Ste. D
Huntingdon Valley, PA 19006**

Office: 215-396-0304



Составление всех видов налоговых отчетов для предприятий и частных лиц
Открытие любых видов бизнесов
Полный спектр бухгалтерских услуг для предприятий
Эффективное налоговое и финансовое планирование

Говорю по-русски и по-украински

Перевозка мебели. Нью-Йорк, Бостон, Филадельфия. Дома. Офисы. Квартиры. Бережно. Надёжно. Демократичные цены. Бесплатная оценка. 215-990-2872 Звонить в любое время

Русскоговорящий CDL экзаменатор А. Воронцов. Сдаёте с гарантией до получения прав (CDL until you pass). Скидки для группы из 3 человек. Стоимость \$2,000 Вы получите права штата Пенсильвания. В Колорадо необходимо приехать на выходные, на 2-3 дня. 720-418-9696 info@truckerusa.us www.truckerusa.us

Выполняем все виды строительных, отделочных, электрических и сантехнических работ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острого загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriot» в РФ. Русский, английский. (267) 356-9057

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, апартаменты, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

Детенсор (мат для лечения боли в спине) напрокат! 3 недели лечитесь у себя дома за \$79,00 215-443-5265

Полный комплекс услуг по уходу за волосами. Международная команда мастеров. Японские продукты для лечения и выпрямления волос. 215-860-9900

Помогу купить автомобиль независимо от вашей кредитной истории. Хорошая кредитная история, плохая кредитная история, нет кредитной истории, нет проблем! Звоните Владу 267-986-9750

Визит к врачу, не выходя из дома. Вызов врача на дом 215-882-8100

Профессиональный кровельщик с большим опытом работы выполняет ре-монт и замену старых крыш, установку sky lights, водосточков и многое другое. Низкие цены, высокое качество гарантируем. 215-500-1003

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 267-338-9591

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Вниманию ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616



В клиниках Absolute Smile Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

**215-355-4007
215-331-7585
215-774-5050**

см. рекл. на стр. 54



КОЛОНКА ЙОГА

Занятия проводит опытный гуру

ИНЬ-ЯН ЭНЕРГИИ

Школа йоги Тел. 215-638-8379.

Продолжим наши беседы по Хатса-Йоге.

В данной статье рассмотрим очередной комплекс йогических асан (упражнений), выполняемых в определённой последовательности.

ТЕХНИКА ИСПОЛНЕНИЯ:

Усаживаемся на тонкое одеяло или специальный подстилочный йога - мэт коврик в позе лотоса, полу-лотоса или в «Сукхасану» (Удобная поза). Используем позу «Сукхасану» в данном комплексе, как наиболее лёгкую в исполнении, показанную на рис. 1. В этой асане (позе) концентрируем внимание на лёгких и выполняем 11 полных дыханий в стиле йоги (Уджайи - на санскрите Индия).

Затем переходим к выполнению следующей позы Вакрасаны, показанной на рис. 2.

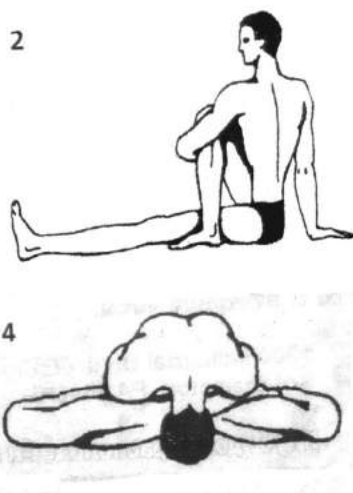
Выпрямляем ноги по подстилке, выполняем несколько полных вдохов-выдохов в стиле Уджайи, затем сгибаем правую ногу в колене и переводим стопу за бедро левой ноги.левой рукой обхватываем голень и бедро правой ноги и плотно прижимаем бедро - к животу и гру-



ди. При этом мышцы живота следует максимально расслабить. Разворачиваем правую сторону корпуса (особенно правое плечо) и правую руку назад. Находимся в позе Вакрасаны следует от 30 сек. до 1 мин. с концентрацией внимания на позвоночнике, и при этом выполняем полное дыхание в стиле йоги.

При исполнении позы Вакрасаны (рис. 2) следует корпус тянуть прямо вверх, не сутулиться.

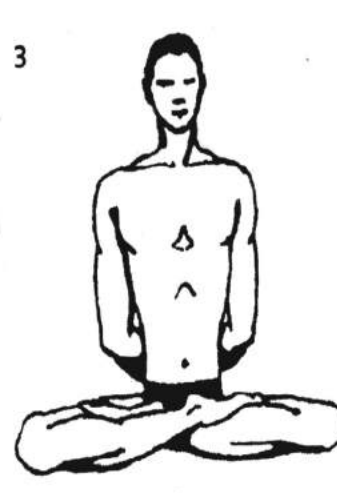
Поза Вакрасаны придаёт гибкость позвоночнику, способствует его омоложению, избавляет от болей в нём. Бедро, прижатое к животу и груди, способствует освобождению



внутренних органов от шлаков на энергетическом уровне.

Повторяем позу Вакрасану, но с разворотом корпуса в другую сторону и со сменой положения ног и рук.

Возвращаемся в позу Сукхасану (рис. 1) для выполнения следующей асаны данного комплекса (Йога - Мудра), показанной на рис. 4. Для этого, сидя в позе Сукхасану (рис. 1), выполняя вдох, переводим руки за спину и осуществляем захват левым запястьем правое запястье и отводим слегка плечи назад. Получаем позу тела, которая показана на рис. 3. В этой промежуточной позе выполняем 2-3 вдоха - выдоха



(Уджайи) и, на выдохе, выполняем медленный наклон вперёд и вниз. Первоначально изгиб осуществляем в тазобедренных суставах, затем склоняемся в области поясницы, лопаток, плеч, шеи и головы, стремясь достать макушкой головы йога-мэт коврика (см. позу Йога - Мудра - рис. 4). Рекомендуется повторить исполнение этой позы 2-3 раза.

Положительный эффект позы Йога - Мудра

Она усиливает перистальтику кишечника, избавляет

от запоров, улучшает пищеварение.

Затем возвращаемся в позу Сукхасану (рис. 1) для исполнения следующей асаны комплекса (Матсиасаны), показанной на рис. 5.

На медленном выдохе, опираясь на локти позади спины, прогибаемся назад до касания йога - мэт коврика макушкой головы. Затем, помещаем кисти рук на бедра, и остаёмся в Матсиасане от 30 сек. до 1 минуты. Выполняем полное дыхание в стиле йоги (Уджайи). После завершения комплекса расслабляемся, лёжа на спине (поза Шавасаны) в течение 15 - 20 минут.

Продолжение следует.

Pennsylvania Heart and Vascular Group



Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL



267-241-7872 LICENSED & INSURED

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com

215-500-7552 267-441-6600

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

СТЕЛИМ КРЫШИ,
ОТДЕЛЫВАЕМ И СТРОИМ ДЕНИ
267-205-0247 Денис



РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS
267-243-8039 www.alsroofing.org

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА SOLL ACCOUNTING & NOTARY



- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDOT, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



ЗВЁЗДЫ «ТЕАТРА ЛИЦЕДЕИ» и «ЦИРКА ДЮ СОЛЕЙ»
КЛОУНАДА ВЫСШЕГО КАЧЕСТВА
ДЛЯ ЗРИТЕЛЕЙ ОТ 6 ДО 106 ЛЕТ

АНИМА ALLEGRA

РАДОСТНАЯ ДУША

Theater at JCC,
Klein Life,
10100 Jamison Ave,
Philadelphia,
PA 19116

Среда
7 МАРТА
7 pm

Blue Canary

Igor Taraschewich, Valery Keft, Piotr Dementiev, Artiom Malkov, Anna Orlova, Igor Mikhailov, Olga Kozianova, Ekaterina Dorichenko

м-н Книжник (215) 969-7082
м-н «Петровский маркет» т.215-698-8300
м-н «Санкт-Петербург» т.215-677-4505

касса JCC Klein Life
сапон «Style Spa» т. 215-464-9050
Лена -215-677-5157

TALENTS OF THE WORLD, INC.
PRESENTS:

ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ

и друзья

Старый новый год или Голубой огонёк

14 ЯНВАРЯ В 5:00PM
JCC - KLEIN LIFE
10100 JAMISON AVE / PHILADELPHIA, PA 19116
ИНФОРМАЦИЯ 215.593.5061

БИЛЕТЫ: TALENTSOFTHEWORLD.ORG

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”

World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital

ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ
ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР
МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ

Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!

\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day
appointment
available

МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней в неделю
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

215-947-3546
2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006
www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

★ ★ ★ ★ KEYSTONE STARS

Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!

- учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймёте
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp

от 6 недель до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Помогаем с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются на работу

Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

**550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020**

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Conicelli Autoplex

SHOP 5 POPULAR BRANDS IN ONE CONVENIENT LOCATION!

Choose from over **2000** new vehicles and
over **900** certified & pre-owned vehicles!



1200 Ridge W Pike
Conshohocken, PA 19428

Toyota

conicelli
A NICE PLACE TO DO BUSINESS
www.conicelli.com

- Хорошая кредитная история, плохая кредитная история, нет кредитной истории, нет проблем!
- Автокредит от 0.9% на 72 месяца на определенные модели с квалифицированной кредитной историей
- Автолизинг от \$149 в месяц на 36 месяцев, на определенные модели, имеющиеся в наличии
- Более 2000 новых автомобилей
- Более 900 б/у и сертифицированных автомобилей

Звоните Владу по телефону **267-986-9750**
vlad.conicelli@gmail.com

SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,45-0,50 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

Стать партнером в лицензированном бизнесе подержанных автомобилей штата Пенсильвания проще, чем вы думаете!



ЧТО МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- ◆ Зарегистрированную и застрахованную лицензию автодилера штата Пенсильвания
- ◆ Карту доступа для покупки автомобиля на любом аукционе (Manheim, Adesa, IAA, Copart и др.)
- ◆ Доступ ко всем аукционам автодилеров под именем компании по вашему выбору
- ◆ Bond and Insurance

**Это прекрасная возможность
стать БОССОМ
и ЗАРАБАТЫВАТЬ!**

КВАЛИФИКАЦИЯ:

- ◆ Вы должны быть не моложе 21 года
- ◆ Отсутствие судимости в течение последних 5 лет
- ◆ Действующее водительское удостоверение
- ◆ Материальные возможности для покупки автомобилей на аукционах

**Сделайте звонок,
чтобы изменить свою жизнь!**

Сделайте это сейчас!!!

917-246-3779



АУКЦИОННАЯ РАСПРОДАЖА БАНКОВСКИХ АВТОМОБИЛЕЙ:

ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕДОРОГО ПРИОБРЕСТИ ХОРОШУЮ МАШИНУ



- ➔ ОТПРАВКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА
- ➔ РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ:
МЕХАНИЧЕСКИЕ, КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ И ПОКРАСКА

А ТАКЖЕ ПОКУПАЕМ СТАРЫЕ АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-432-5188** Дмитрий

TUTTI – ВСЕГДА ВМЕСТЕ

НАБИРАЕМ ГРУППЫ РАННЕГО МУЗЫКАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ детей 5-6 лет

Занятия проводит педагог с 30-летним стажем, композитор, автор собственной методики музыкального развития детей на начальном этапе - **Виктория Коган**.

Занятия, проводимые на 2-х языках (русский, английский), гарантируют быстрое развитие музыкального слуха, ритма, памяти.



Обучение музыкальной грамоте производится по специальной методике с множественными игровыми элементами, обеспечивающими развитие эмоциональной сферы ребенка, и его максимальную подготовку к индивидуальным занятиям на различных музыкальных инструментах.

267-288-8098 Вита Коган, после 8 вечера



ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ CDL

для LOCAL, REGIONAL, LONG DISTANCE
рейсов на выгодных условиях

- мастерская
- парковка
- склад и офис в одном месте

оплата до 0.50 \$ за милю
и до \$200 (local) в день



215 788 7480

267 334 7880

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ 267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

**24/7
EMERGENCY**



COORDINATION AGENCY IS LOOKING FOR

SOCIAL WORKERS

12 college credits
in psychology, sociology, gerontology,
etc. are required



215-942-6277

ПОШИВ И ПЕРЕДЕЛКА (DRESSMAKING & ALTERATION)

- Мужской и женской одежды любой сложности
- Свадебные наряды
- Пошив штор
- Костюмы для бальных танцев

КАЧЕСТВЕННО

БУТИК
ПРОДАЖА МОДНОЙ ОДЕЖДЫ.
Доступные цены.

http://stores.ebay.com/ruselli4_couture

Elna 267-307-0726

elina.gaby@gmail.com



Милая кошечка
ищет приёмную семью!

Я девочка, мне 2 года.
Буду признательна тому,
кто поделится со мной
кровом и пищей.

Стерилизована.
Все прививки сделаны.



267-400-0147 Светлана

PILOT CONSTRUCTION CONCRETE and MASONRY

Все виды цементных и бетонных работ



Саша
856-426-3142

- кирпич
- блоки
- камень
- штукатурка
- камины
- бейсменты
- и многое другое

ТРЕБУЕТСЯ водитель CDL класс А на дальние дистанции AOBRD LOGS

Опыт работы min 2 года



267-718-2354

Работа для водителей
CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 – \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

↓

LDXP 609-225-5188

Минимальный опыт работы — 2 года

ПЕЧАТАЕМ

ВИЗИТКИ ■

ОТКРЫТКИ ■

БРОШЮРЫ ■

ЛИСТОВКИ ■

КАЛЕНДАРИ ■

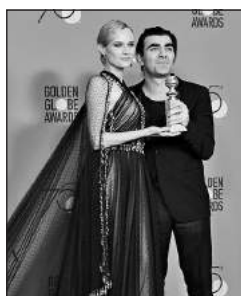
и многое другое ■

1-888-349-8877

ДИЗАЙН И ЦЕНЫ
ВНЕ
КОНКУРЕНЦИИ
PRINTING
INSERTION DELIVERY

От «нарядного протеста» до выступления Опри: подвели итоги премии «Золотой глобус — 2018»

Победители и главные моменты церемонии



В ночь с 7 на 8 января 2018 года в Лос-Анджелесе в 75-й раз вручили премию «Золотой глобус» за заслуги в кино и на телевидении. Началась церемония с «нарядного протеста» на красной дорожке – большинство гостей посетили премию в черных нарядах в знак солидарности с жертвами сексуального насилия.

Борьба против дискриминации женщин отразилась не только на цвете вечерних платьев, но и на всей церемонии в целом. Среди фильмов и сериалов, получивших премию, многие посвящены именно этой теме. Так, в категории «Лучший мини-сериал или телефильм» победила «Большая маленькая ложь» Жан-Марка Валле, в которой домашнее насилие и его последствия – один из лейтмотивов. Лучшим комедийным сериалом стала «Удивительная миссис Мейзел» – история девушки, превратившейся после расставания с мужем из домохозяйки в

дерзкого стендап-комика. А лучшим драматическим сериалом, как и ожидалось, назвали «Рассказ служанки» по мотивам романа-антиутопии Маргарет Этвуд. Этот проект рассказывает о недалеком будущем, в котором после резкого падения рождаемости часть женщин практически превратилась в рабынь. К слову, победа «Удивительной миссис Мейзел» и «Рассказа служанки» стала еще и триумфом Amazon в телеиндустрии – его сериалы обошли таких претендентов на награды, как «Игра престолов» от HBO и «Корона» от Netflix.

В главных кинокатегориях победа тоже досталась проектам с женским лицом. Лучшим иностранным фильмом стал «На пределе» Фатиха Акина о женщине, пытающейся пережить гибель семьи в результате теракта. Картина обошла таких грозных соперников, как «Нелюбовь» Андрея Звягинцева и «Квадрат» Рубена

Эстlund, получивший в 2017-м «Золотую пальмовую ветвь».

В номинации «Лучший фильм в жанре комедии или мюзикла» статуэтку получила «Леди Берд» Греты Гервиг – история девушки-подростка, решившей сбежать из родного захолустья в Нью-Йорк. Конкурентами картины были «Величайший шоумен» с Хью Джекманом и «Горе-творец» с Джеймсом Франко. Кстати, последний победил в номинации «Лучший актер в комедии или мюзикле». Обитатели твиттера тут же отметили разочарованную реакцию Джекмана:

Наконец, в неофициальной главной номинации премии «Лучший драматический фильм» победила картина Мартина Макдона «Три билборда на границе Эббинга, Миссури» – история противостояния потерявшей дочь женщины с бездействующей полицией. Этот фильм обошел в гонке за «Золотой глобус» картину Стивена Спилберга «Секретное досье» с Мэрил Стрип в главной роли, «Дюнкерк» Кристофера Нолана, «Форму воды» Гильермо дель Торо и ЛГБТ-драму «Зови меня своим именем».

Впрочем, без толики неравенства полов «Золотому глобу-

су» обойтись не удалось – в категории «Лучший режиссер» не было ни одной женщины, хотя кинообщество до последнего прочило номинацию Грете Гервиг (чей фильм парадоксальным образом оказался победителем в своей номинации). Натали Портман, вручавшая награду, в шутку объявила: «Итак, вот все мужчины-номинанты».

В итоге премию впервые получил Гильермо дель Торо. «На это ушло 25 лет», – заметил испанский режиссер, добавив, что его фильмы спасли ему жизнь.

Что до «персональных» премий, то лучшей драматической актрисой признали Фрэнсис Макдорманд из «Трех билбордов на границе Эббинга, Миссури», обошедшую в своей категории Джессику Честейн и саму Мэрил Стрип. Лучшим драматическим актером стал Гари Олдман, сыгравший в «Темных временах» Джо Райта. Николь Кидман получила статуэтку в категории «Лучшая актриса мини-сериала», обойдя Джессику Лэнг, Сьюзен Сарандон и свою

коллегу по «Большой маленькой лжи» Риз Уизерспун. А за лучшую женскую роль на ТВ заслуженно наградили Элизабет Мосс из «Рассказа служанки».

Ярчайшим моментом церемонии стала речь Опри Уинфри, получившей почетную премию Сесилия Б. де Милля. Телеведущая продолжила тренд, заданный в прошлом году трогательным, но воинственным выступлением Мэрил Стрип. «Говорить правду – самое мощное оружие в нашем распоряжении», – отметила Уинфри и посвятила выступление всем женщинам, принявшим участие в движении #MeToo против харассмента и сексуального насилия. Результатом мощного выступления телеведущей стало незамедлительное желание соцсетей выдвинуть Опри в президенты США в 2020-м.



ТЕНДЕНЦИИ

мотивов. За пример лучше всего взять эстетику хиппи 70-х годов.

Богемные мотивы появились в коллекции Louis Vuitton – платья в флористичный принт шли в кампании с меховыми манти. В осенне-зимней коллекции Ulla Johnson, которая была в целом инспирирована 70-ми годами, появились платья в цветочек, по декору отдаленно напоминающие вышиванки. У Gucci платья-халаты в лучших традициях бохо были дополнены платком на голову в стиле марокканского периода музыки Ива Сен-Лорана Лулу де ла Фалез.



Пуховик

Пуховик – вещь, без которой не может представить зиму любой человек, начиная с детского сада. Если раньше пуховик был вещью из разряда «вынужденная необходимость», к которой приходится прибегать и жертвовать красотой и стилем, то сейчас ситуация полностью противоположная. Пуховики стали главным объек-

том желания и необходимой вещью, а дизайнеры продолжают экспериментировать с их дизайном. Как их носить?

С юбкой и ботильонами

То, что пуховик не стоит носить с юбкой, – еще одно популярное заблуждение. Для того чтобы сочетание выглядело органично, стоит выбирать яркий пуховик, например, красный. Юбка может быть любой, но, учитывая погоду, практичнее всего будет вариант ниже колен. Дополнить образ стоит тяжелыми ботинками со вставками из ткани.



С трикотажным платьем и ботфортами



Пальто-дутик спасет от любого ветра и не даст замерзнуть, когда термометр показывает очень низкую температуру. Носить его можно с чем угодно – например, с трикотажным платьем. Добавить образу женственности и элегантности помогут замшевые ботфорты.

С брюками в стиле 80-х

80-е все еще на пике популярности, поэтому предлагаем воспользоваться моментом и не отказывать себе в самых абсурдных модных сочетаниях. Например, укороченный пуховик, который объединяет в себе черты дубленки и шубы, можно смело носить с модными в этом сезоне брюками со штрипками.



С джинсами и кроссовками как у папы

Вариант для самых активных – сочетание пуховика с джинсами и кроссовками. Чтобы превратить нормкорный образ в постироничный, выбор стоит остановить на массивных кроссовках в духе дачного гардероба. Головной убор тоже будет не лишним – уверены, что теплой панамки из полиамида у вас еще не было.



Фолк и богемный шик

Быть хиппи можно теперь и зимой

Если в минувшем теплом сезоне бохо-эстетика отозвалась в таком элементе декора, как перья и бахрома, то теперь богемный стиль приобретает фольклорные черты. Но это не подразумевает отсылки к экзотике, а скорее наоборот – достаточно будет легкого налета этнических



Личности

Артур Конан Дойль и его герой

Широко известно, что Конан Дойль создал замечательного сыщика Шерлока Холмса. Не слишком известно другое: автор недолюбливал этого персонажа, который, несомненно, принёс ему немалую прибыль, но также затмил своей фигурой другие, менее броские произведения писателя. Ему хотелось писать рыцарские романы в духе Вальтера Скотта, приключения в духе Майна Рида и исторические романы, ради создания которых он пускался в чрезвычайно трудоёмкие исследования, поражающие своей скрупулёзностью даже современных специалистов.

На самом деле, писатель идентифицировал себя с другом, соратником и психологическим антиподом Холмса – доктором Ватсоном, в характере которого нетрудно заметить многие черты самого доктора Дойля. Вообще, несмотря на популярность серии, Конан Дойль невысоко оценивал свои рассказы о Шерлоке Холмсе. Он считал более достойными и «серьёзными» другие свои произведения, такие как автобиографический любовный роман «Дуэт со случайным хором» или исторический роман «Белый отряд», который знатоки называли лучшим рыцарским романом со времён «Айвенго». По свидетельству сына, Дойль сам был настоящим рыцарем в душе, боготворил Вальтера Скотта, и дом его был похож на рыцарский замок.

Фактически, большую часть из 56 рассказов о Холмсе он написал, уже тяготясь этим персонажем, жизнь которого приобрела вследствие чрезвычайной популярности самостоятельное значение, и который наступил на горло песне самого Дойля. Очарованные приключениями проницательного сыщика, читатели снова и снова требовали продолжения любимого «сериала». Другим веским аргументом были всё возрастающие – с 25 до 1000 фунтов стерлингов! – гонорары. И всё же Дойль не мог смириться со скрытой угрозой, исходившей от Холмса и тяготившей его вольный дух. Впервые он попытался избавиться от детектива, написав в 1889–1890 годы основанную на сюжете «Этюда в багровых тонах» (1887) трёхактную пьесу «Ангелы тьмы», где д-р Ватсон становится главным действующим лицом, а Холмс даже не упоминается! Но эта робкая попытка не удалась: при жизни писателя книга просто не была опубликована и, кстати, так и не была переведена на русский язык. В контексте всеанглийской истерии по Холмсу книга просто не имела права на жизнь, как не имела бы, скажем, в Советском Союзе последняя серия «Семнадцать мгновений весны» без Штирлица.

Вторую попытку покушения на Холмса Конан Дойль задумал в начале 1893 года, когда отправившись с женой на отдых в Швейцарию. Посетив знаменитый Рейхенбахский водопад, он внезапно понял, что здесь он сможет раз и навсегда прикончить Холмса. В рассказе «Последнее дело Холмса» сыщик в обнимку с жаждущим расквитаться с ним любой ценой профессором Мориарти (единственным достойным противником, которого смогла представить ему преступная среда Лондона) падает в Рейхенбахский водопад с 250-метровой высоты – несомненно, «смертельный номер». Очевидная гибель сыщика была зафиксирована прибывавшим ему на помощь доктором Ватсоном. «Там, в глубине этого страшного котла кипящей воды и бурлящей пены, навеки остались лежать тела опаснейшего преступника и искуснейшего поборника правосудия своего времени», – заключает Ватсон, тщательно осмотрев место происшествия. Попытку Дойля похоронить Холмса на дне «страшного котла», в сердце каменной бездны можно истолковать, как неосознанное стремление отправить демона обратно в ад...



Но, как известно, «иногда они возвращаются!» Журнал The Strand, в котором публиковались тогда рассказы о великом сыщике, сразу потерял 12 тысяч подписчиков. Дойлю пришлось несколько тысяч писем от разочарованных (а подчас и разъяренных) фанатов Холмса. Наконец, по легенде, писатель получил письмо от самой королевы Виктории, которая «подсказывала» писателю, что, конечно же, Холмс жив, а его мнимая гибель – всего лишь стратегический ход неуязвимого детектива... Тут уж истинному патриоту Дойлю пришлось покориться, и Холмс поспешно «воскрес». Сыщик вернулся, как ни в чём не бывало: искушённый в боевых искусствах, он, оказывается, ловко выскользнул из смертельных объятий Мориарти, а вот тот – не удержался на краю и упал... Дойль объясняет временное исчезновение Холмса так же, как это указано в письме королевы: стратегическими соображениями. Публика, конечно же, с радостью проглотила такой неправдоподобный поворот, и в итоге мало кто сетовал, как странно всё-таки Холмс воскрес из мёртвых. Всего было опубликовано три «посмертных» сборника рассказов о знаменитом сыщике: «Возвращение Шерлока Холмса», «Его прощальный поклон» и, наконец, «Архив Шерлока Холмса».

Для самого же Конан Дойля проблема смерти – и особенно загробного существования – в этот период была уже далеко не пустяковым делом. Более того, она, можно сказать, стала для него делом всей жизни. Это касается так называемого «спиритизма» – оккультного феномена, граничащего с религией, который впервые привлёк общественное внимание в 1848 году в связи с сообщением сестёр Фокс.

Надо сказать, Конан Дойль получил весьма болезненную антирелигиозную

прививку ещё в раннем возрасте. Отец Дойля, талантливый художник Чарльз Алтамонт Дойль был хроническим алкоголиком (впоследствии он допился до дурдома) и не мог оплачивать учёбу сына. Поэтому семье пришлось прибегнуть к помощи богатых родственников, которые выбрали мальчику школу на свой вкус.

Маленький Артур прошёл через маленький «ад на земле»: сначала суровую иезуитскую школу-интернат Ходдер, и затем продолжавший религиозную обработку юношества колледж Стонихерст. Оба учебных заведения были настоящей казармой, где к детям применялись варварские физические наказания, а пища была скудной и отвратительной, словно в тюрьме. В этих условиях учащихся приобщали к библейским истинам, прививали им христианскую любовь к ближнему... Неудивительно, что такие педагогические ухищрения произвели на самостоятельного мыслившего Артура прямо противоположный эффект. Вырвавшись, наконец, из колледжа в 1876 году, он был – так, по крайней мере, ему казалось – законченным агностиком.

Однако через десять лет после освобождения из иезуитской тюрьмы Дойль уже всерьёз заинтересовался жизнью после смерти, в частности, возможностью вызывать духов умерших – спиритизмом. Они с другом проводят спиритический сеанс, на котором медиум (который видел Дойля первый раз в жизни) поразил его чтением мыслей. Он посоветовал Дойлю не читать книгу, над покупкой которой писатель как раз в это время раздумывал. Это дало первый толчок новому увлечению Дойля. Позднее на него произвели большое впечатление спиритические сеансы знаменитого ясновидящего Дэниэла Дангласа Хьюма, который поража

л совре-
менников не только «трансовой речью» (когда дух говорит голосом медиума), но также более редким так называемым «прямым голосом» – то есть он обладал способностью позволять духам говорить через него собственными голосами. К тому же – и для многих это имело решающее значение – Хьюм не имел себе равных в проявлении способностей телекинеза и левитации: проще говоря, он летал по воздуху. Всё это самый знаменитый ясно-видящий всех времён и народов делал в присутствии свидетелей, в том числе скептически настроенных видных учёных, добровольно подвергался исследованиям и ни разу не был уличён в мошенничестве. Примечательно, что Хьюм, в отличие от множества других медиумов, принципиально не брал деньги за сеансы, считая себя проводником божественных сил. Дойль впоследствии подробно описал личность Хьюма в девятой главе первого тома своей «Истории спиритизма» (1926). Другие медиумы, в которых Дойль безоговорочно верил, – Эвсапия Палладино и Мина («Марджери») Крендон. Вторая жена Дойля, Джин Лекки (они обручились в 1907 году) сама проявляла сильные медиумические способности...

Начавшийся со спиритизма, интерес Конан Дойля к духовным проблемам вылился в 1916 году в публичное принятие религиозной доктрины спиритизма (наиболее зрелищной частью которого является спиритизм). Писатель, по его словам, встал на позиции «возрождения религии и того непосредственного, практического спиритизма, который есть единственное противоядие от научного материализма». Дойль верил, что в условиях потери доверия к коррумпированной церкви и утратившим бывшее значение ритуалам необходимо возродить первоначальное учение Христа в его святой простоте, а сомневающимся предоставлять фотографии призраков, показывать сеансы спиритизма и вразумлять другими объективными методами. Писатель считал, что спиритизм станет всемирной «религиозной наукой», в которой существование сверхъестественных феноменов, таких как ясновидение, энергетическое целительство, левитация – и особенно существование бессмертной души человека – будет доказано научно.

Дойль увлечённо исследовал появившиеся в это время сенсационные фотографии призраков и фей. Он искренне верил в подлинность фотографий так называемых «фей из Коттингли», и активно защищал их подлинность в своей книге «Явление фей». Даже сами спиритисты отнеслись к «Явлению фей» скептически, другие просто подняли писателя на смех. Впоследствии эти фотографии оказались умелой мистификацией, как и многие спиритические сеансы того времени.

Однако нет сомнений, что вера, которую доктор Конан Дойль обрёл в конце жизни, была искренней. Верный, как сталь, доктор Дойль всю вторую половину 1920-х годов изо всех сил пытался приблизить победу своих новых идеалов. Он написал десяток популярных книг по спиритизму и потратил значительную часть своего состояния – которое он сколотил не без помощи Шерлока Холмса – на путешествия по разным странам с лекциями на духовные темы. Умер Дойль тоже знаково, даже хочется сказать – по-гиб. Ещё не оправившись от тяжёлой простуды и едва почувствовав лёгкое улучшение, Дойль (а ему уже было за 70) отправился в Лондон, чтобы встретиться с министром внутренних дел, собиравшимся провести новый драконовский закон против спиритов. Сердце писателя не выдержало, и он умер от инфаркта, так и не встретившись с чиновником.

Алексей Соколовский

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 

NEW LOCATION



Weekend Sales



01.13-01.14

"ILE DE FRANCE"
CHEESE CAMEMBERT
8 OZ / 227 G



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.19
SAVE: \$4.20 - 68%

"HAIFA"
BUTTERFISH C/S
8 OZ / 227 G



\$5.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.79
SAVE: \$3.00 - 34%

"RUZIK"
CORN PUFFS MAXI
150 G



\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.79
SAVE: \$0.80 - 45%

"STAROOSKOLSKAYA"
FLOUR WHEAT
2 KG



\$1.33

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$1.16 - 47%

"ST. ANDRE"
CHEESE TRIPLE CREAM
7 OZ / 200 G



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$5.00 - 72%

"KROON"
CHEESE GOUDA YELLOW
PER POUND



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$8.59
SAVE: \$4.60 - 54%

"POLET"
COOKIES OATMEAL
300 G



\$1.33

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.11 - 28%

"PALERMO"
OIL COCONUT UNREFINED
414 ML



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

OTHER WEEKLY SALES

01.05-01.17

"STONYFIELD"
YOGURT ASSORTED
32 FL OZ



\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.00 - 25%

"FINLANDIA"
BUTTER UNSALTED
7 OZ / 200 G



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$1.30 - 40%

"ZLOTA TRADING"
CAKE KIEV
28.2 OZ / 800 G



\$12.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$13.99
SAVE: \$1.50 - 11%

"SOPHIA FOODS"
OIL GRAPESEED
33.8 FL OZ / 1 L



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$2.00 - 29%

"UNCLE BENS"
RICE BROWN & ORIGINAL
16 OZ / 454 G



\$1.50

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.19
SAVE: \$0.69 - 32%

"FRIENDSHIP"
COTTAGE CHEESE
16 OZ / 454 G



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.79
SAVE: \$1.80 - 47%

"HAIFA"
MACKEREL C/S
PER POUND



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%

"HAIFA"
SALMON C/S
PER POUND



\$9.49

WITH CLUB CARD
Reg. \$10.99
SAVE: \$1.50 - 14%

"PROSTO"
BUCKWHEAT
17.6 OZ / 500 G



\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$1.59
SAVE: \$0.60 - 38%

"KONTI"
BONJOUR DESSERT
8.18 OZ / 232 G



\$1.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.19
SAVE: \$0.40 - 18%

"MESTEMACHER"
BREAD ORGANIC
17.6 OZ / 500 G



\$2.79

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.69
SAVE: \$0.90 - 24%

"GALIJA"
KABANOSY
PER POUND



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$1.50 - 23%

"GAISER'S"
BOLOGNA BLACK
PER POUND



\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$3.89
SAVE: \$0.90 - 23%

"RUSSKOE POLE"
FLOUR WHEAT
4.4 LB / 2 KG



\$2.19

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$0.40 - 15%

"BABKINY"
SEEDS SUNFLOWER
10.58 OZ / 300 G



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg. \$2.79
SAVE: \$0.80 - 29%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

Между нами, женщинами

БЕЗ ШПИЛЕК

За годы моей бурной молодости у меня выработалась стойкая любовь к плоской подошве и нешуточные претензии к высоким каблукам.

Предательские выкрутасы

Если без лукавства, неужели ни разу вас не подводили изящные, воспетые в гляцевых журналах и на мировых подиумах шпильки? Конечно, если хорошенько напрячь память, тут же всплывут красочные картины, как эти негодники застревают на ступенях эскалатора в метро или в резиновом коврике «в дырочку» у входа в магазин. И приходится показывать чудеса эквилибристики, пытаюсь удержать на плече сумку и шарф одной рукой, другой – вызволять треклятый каблук из приключившейся беды. А после этого мчаться в ремонт менять набойку или прикреплять каблук на место. Да, и не стоит забывать про скользкие полы и потрескавшийся асфальт! Тут можно сломать не только сам каблук, но и (не дай бог, конечно) все остальное, куда более ценное.

Другое дело – аккуратные лодочки а-ля школьница, они не застревают, не утомляют и не делают ваши ножки менее стройными.

Что выросло – то выросло



Есть еще один момент, который меня сильно напрягает в ношении высоких каблуков. На каблуке вы словно пытаетесь кому-то что-то доказать, подняться в чьих-то глазах, что-то в себе сильно изменить. А уж какие-нибудь десять и больше сантиметров действительно способны на многое! Естественно, вся жизнь – игра и все такое, но я все же за натуральность по мере возможностей.

Если наградила меня природа ростом метр с кепкой – значит, так тому и быть... такой меня и любите и наклоняйтесь ко мне, если вы очень высокий. Каблуки же мгновенно превращают вас в хитрую обманщицу, которая своими женскими «штучками» вводит в заблуждение, и уже не понятно, кто есть кто и что вообще происходит.

А вот простые балетки, или мокасины, или кеды, наконец, – такие очаровательные и честные, их задача не исправлять какие-то там недостатки, и не угождать мужчинам. Их задача – ненавязчиво и опрятно сидеть на ваших ножках, не скрывая природный рост, а, напротив, подчеркивая естественный силуэт.



Красота без жертв

Нельзя не сказать и об элементарном комфорте. Сколько бы девушки ни уверяли, что им невероятно удобно с утра до вечера бегать на высоких каблуках, – всем ясно: это обман, ну, в крайнем случае, – самообман. Низкий же каблук действительно удобен, а некоторым даже показан ортопедом.

И, тем не менее, высота каблука, бывает, поражает. Никогда не замечали, как вечером, возвращаясь домой, прекрасные барышни ковыляют, в душе проклиная тех, кто придумал эти чертovy каблуки? Но наутро вновь надевают свои шикарные шпильки.

Каждому свое, но я за то, чтобы заботиться о своем здоровье и беречь нервы (им и без каблуков хватает испытаний). Порой так приятно встретить женщину, глядя на которую, не скажешь, что она из кожи вон лезет, чтобы всем нравиться. Приятно смотреть на гармоничное лицо, на спокойную, естественную походку, которой способствует плоская подошва.

Культ моды запрещается!

«Культ моды запрещается!» – сказал известный дизайнер Ф. Москино. Но на деле все сложнее, попробуйте поспорить с мировыми тенденциями моды и ассортиментом обувных магазинов! А расхожие советы стилистов, доносящиеся дружным хором со всех каналов телевидения, что, мол, платья лучше смотреться с высокими каблуками? Как быть со всем этим?

Да просто нужно учиться смотреть на одежду собственными глазами и формировать собственный вкус – тогда найдется и платье, которое превосходно смотрится с плоской подошвой, и летящие юбки, которым совершенно не нужны шпильки, да и еще много чего интересного.

А уж как хорошеет любая женщина, когда ей удобно, приятно и когда от красоты ее глаз не отвлекает длина ее ног!

Инна Кашалот
Женский журнал

Недавно я встречался со своим старым другом из Теннесси. У нас возникли дискуссии по вопросам политики в США. Мой друг написал письмо в местную газету, обращенное к представителям конгресса штата по одному из обсуждавшихся нами вопросов. Я обещал ему поместить это письмо в газету «Реклама и Жизнь» в качестве дискуссионного материала.

Виталий Рахман

Законодатели Республиканской партии не представляют своих избирателей

Вопрос обращен к нашим республиканцам на уровне штата и государственным представителям: служите ли вы американскому народу или работаете на NRA (Национальная Стрелковая Ассоциация)?

На выборах в 2016 году оружейное лобби предоставило 5,9 млн. долларов республиканцам, которые баллотировались в конгресс и офисы штата. Демократы получили 0,1 миллиона долларов. Несмотря на общественную поддержку разумных ограничений на огнестрельное оружие, республиканцы отказываются голосовать за любые законы о контроле над оружием, поддерживая при этом позиции NRA на 100%.

Сцены со стрельбой, мертвыми телами – невинных детей, мужчин и женщин – в наших общинах, в результате применения боевого огнестрельного оружия, заставляют нас пасть на колени, плакать, надевать вретисце и посыпать го-

ловы пеплом. Но вы – законодатели – отказываетесь запрещать боевые виды оружия.

Неужели деньги, полученные от NRA, стоят всех этих бессмысленных жертв, число которых будет расти? Действительно ли это касается защиты Второй поправки в Конституции о праве продажи и владения оружием населения или это лоббирование интересов NRA за их контрибуцию? Разве вам не прискорбно наблюдать преступления, совершенные боевым оружием, а затем утверждать, что вы ничего не можете с этим поделаться, в то же время принимая – кровавые деньги! – от NRA?

Пришло время для вас, наших представителей, отвечать перед избирателями. Позвольте мне пояснить: я имею в виду рядовых граждан, а не лоббистов и богатую элиту.

Tom May,
Ooltewah TN

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО
просто отправьте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:
Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!
ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы

www.NashDomTV.com
Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY

www.myshishkabobpalace.com

Shish-Kabob
palace

РЕСТОРАН УЗБЕКСКОЙ, БУХАРСКОЙ И РУССКОЙ КУХНИ!



Shish-Kabob
Palace
WINNER!!!

TOP FIVE

Поздравляем
со Старым Новым годом!



И пожелать хотим от всей души, чтобы в жизни началась
новая эпоха счастья и радости,
новый этап вдохновения и творения,
новый год успешности и процветания.
Желаем крепкой любви близких сердец, доброй удачи,
прекрасного здоровья и несомненного достатка.

У нас теперь 2 прекрасных больших зала,
которые соединены раздвигающейся дверью.

ПОЛНОСТЬЮ ОБНОВЛЁННОЕ МЕНЮ.



ЧЕТВЕРГ:
Живая музыка
Гитара

ПЯТНИЦА:
Гитара
Шоу Фламенко/Латино

Private room for all occasions

1683 Grant Ave
Philadelphia, PA 19115

215.856.3404

Война 1812 года. Начало на стр.31

Все сражения войны 1812 года, абсолютно все проиграны русской армией. Наполеон делал что хотел, он пришел и ушел. Прессы нет, крестьяне читать не умеют, а мы можем объявить все что угодно победой, просто объявить, и все. Есть огромное количество записок, которые написаны в стол, есть переписка, есть тысячи писем, которые я также публикую, там как раз нелицеприятная правда. Прекрасные письма Раевского, где он пишет, как бежали от границ, как все друг друга потеряли, как Багратион перестал слушаться. Багратион официально прислал планы наступления с целью разорить герцогство Варшавское и наступать до Парижа в 1810–11 году, а когда Наполеон перешел границу, Багратион первый бежал до Смоленска. Александр пытался к нему доехать, но Багратион ослушался приказа не то что наступать, а даже остаться на месте. То есть Багратион первый начал это бегство, но у него, правда, не оставалось других шансов, потому что русская армия стояла в боевом развертывании на наступление, а не на отступление, поэтому армии и были разделены. Александра предупреждали все генералы: либо мы наступаем, либо надо что-то делать. Но Александр до последнего не знал, что делать, потому что ему отказали все западные генералы, которым он предлагал командовать русской армией, а русских генералов он прекрасно знал, он знал, что они не способны командовать в серьезных сражениях с европейской армией. Когда все отказали, он остался без главнокомандующего. В начале

войны и не было никакого единого главнокомандующего, официальным командующим был Александр I. Он позорно бежал из армии, отсиделся в Петербурге. Жизнь Александра висела на волоске. Я привожу документы и переписку матери, сестры, Аракчеева, которые прекрасно понимали, что если бы Наполеон остался бы еще на месяц в Москве, то Александра просто дворцовым переворотом убили бы в Петербурге.

– И параллельно шла другая война – крестьянская, можно сказать гражданская.

– Это мое открытие. Примерно 18 лет я эту тему копал в архивах и в итоге составил подробное описание этой войны. Она происходила в 35 губерниях, а всего было 42, то есть большая часть империи была в гражданской войне, в крестьянской войне. Я сделал расписание вплоть до некоторых деревень, какие были крестьянские отряды, под чьим командованием их подавляли. Восстание крестьян в Пензе было подавлено страшно. Крестьянам русские солдаты вырывали ноздри, глаза. Но крестьяне и сами много чего там натворили, потому что сказали, что это вам не восстание Пугачева, мы вас теперь перережем всех. Они арестовали офицеров, заперли их в крепость, бесчинствовали, убивали помещиков и прочее. Я все это описываю, цитирую документы. В гражданской войне в России участвовало практически все крестьянское население. Другой вопрос, что это был очень небольшой период. Если бы Наполеон задержался бы еще на месяц-два, тогда власть бы сменилась, конкретные люди сменились бы точно. Гражданская война не затухала

ни до, ни после, потому что восстания, крестьянские бунты происходили каждый год. В 1812 году это приобрело повальный характер. В московском архиве дивные документы я выявил, отчеты 20 полицмейстеров Москвы о том, что 1 и 2 сентября Москву полностью разграбили русские солдаты, которые чуть ли не на треть дезертировали после Бородинского сражения, после разгрома, и подмосковные крестьяне. Замечательные письма дворян и в том числе помощников и самого Ростопчина о том, как они ничего не могут сделать, потому что русские солдаты и крестьяне при них выносят полностью обстановку дома, мебель. Причем не просто выносят, а еще из злости разбивают. Вот такая ненависть была к москвичам и к дворянам.

– Вы пишете, что само определение «Отечественная война» возникло гораздо позже. Примерно то же самое произошло и в XX веке, когда Брежнев стал создавать культ победы.

– Безусловно. Когда участники были живы, комично было бы выдумывать такие вещи. Но Николай I после неудачного правления Александра I оказался в ситуации полного развала, и нужно было производить либо реформы, на которые он не был способен, либо закручивать гайки. Он, естественно, выбрал второе. А как закручивать гайки? Конечно, нужна идеология. Поэтому самый известный гомосексуал России граф Уваров изобрел эту дивную триаду «Православие. Самодержавие. Народность», придумал это на французском языке между переводами греческих классиков. Николай приказал изобрести этот миф об Отечественной войне, заказал его Михай-

ловскому-Данилевскому – это адъютант Кутузова. Михайловский-Данилевский никогда в огне не был, это был такой блатной мальчик, который воспитывался в немецкой школе, учился в Европе. Был адъютантом Кутузова, никогда не воевал. Он написал огромное четырехтомное исследование, где умудрился стать большим баснописцем, чем Крылов. Так его называли сами участники событий. Над ним смеялись все, но смеялись между собой, а никто напечатать не мог эти смешки, поскольку было Третье отделение. Далее эта концепция обретает плоть. Даже термина такого не было до издания книжки Михайловского-Данилевского про Отечественную войну. Официально по документам война была закончена в 1816 году, когда уже прошли все репарации, контрибуции после вступления европейских союзников по антифранцузским коалициям во Францию. И все наградные документы об этом свидетельствуют, я все цитирую. Что касается Михайловского-Данилевского, там есть планы наступления Александра I в 1811-м и начале 1812 года, это не казалось чем-то, что необходимо скрывать. Они скрывали восстание крестьян и то, как дворяне и русская армия гасили в крови эти восстания.

– Всякий раз убеждаешься в справедливости утверждения, что в России каждые пять лет меняется все, а каждые двести ничего.

– Абсолютно. Я думаю, к сожалению, это будет еще очень-очень долго так, потому что страна на отшибе, страна с комплексами, генерируется каждый день одно и то же.

Евгений Понасенков

Вопрос-ответ**Когда и как появились знаки препинания?**

В IV веке до н. э. Аристотель писал: «Расставить знаки в творениях Гераклита – (великий) труд, потому что неясно, что к чему относится». На основании этого фрагмента традиционно определяют время появления знаков препинания (Аристотеля и Гераклита разделяют полтора века). Впрочем, другая традиция приписывает их изобретение филологу Аристофану

Византийскому (III–II века до н. э.). Как бы то ни было, к началу I века до н. э. греки применяли всего три знака – точки, располагавшиеся внизу, в середине или сверху строчки. Одна из них соответствовала нынешней точке, другая – запятой, третья – двоеточию. Однако в Средневековье все греческие системы были забыты, и в конце VIII века ученые, составившие «академию» при дворе Карла Великого, вынуж-

дены были изобретать пунктуацию заново. Вопросительный знак, например, выглядел поначалу как точка с тильдой (волнистой чертой, указывавшей на колебания тона при произнесении). А восклицательный появился лишь в XIV веке. Сначала он имел вид наклоненной вправо черты (указывавшей на повышение тона) и двух точек под ней. На рубеже XV–XVI веков венецианский книгопечатник Альд Мануций привел систему знаков препинания к современному виду.

Где находится «у черта на куличках»?

Некогда в этом фразеологическом обороте употреблялось слово «кулижки», которое постепенно стало вытесняться «куличками». Еще в XIX веке эта замена считалась ошибочной. Так, в толковом словаре Владимира Даля значится: «У черта на куличках (неправильно: на куличках), неведомо где». «Кулижка» – уменьшительное от «кулига». В восточных диалектах русского языка это слово означало расчищенный, выкорчеванный или выжженный под пашню лес. Кулижки находились, как правило, за селениями, на отшибе, это были болотистые места, к тому же, по народным поверьям, населенные нечистой силой. Кстати, свои «кулижки» (точнее, Кулишки) есть и в Москве: так называется район нынешней Славянской площади и Солянки, где некогда были рыбные и соляные торги (отсюда и название). Когда слово «кулижка» стало выходить из широкого употребления, выражение было переосмыслено и превратилось в «у черта на куличках». Однако смысл его фактически не изменился: и в самом деле, где можно встретить черта с пасхальными куличами? Как считают некоторые языковеды, изначально выражение «к черту на ку-

лички» было ответом на вопрос: «Куда собрался?» Суеверные люди избегали впрямую отвечать на этот вопрос, чтобы не наклеивать неприятностей в дороге.

Почему ночью все кошки серы?

Дело в том, что у человека существует два вида светочувствительных клеток: палочки и колбочки. Первые различают только яркость объектов, вторые же воспринимают еще и цвет. 125 млн. палочек, расположенных на сетчатке, функционируют и днем, и ночью, а вот 7 млн. колбочек воспринимают окружающий мир, только если он достаточно ярко освещен. Ночью, когда света маловато, основной поток информации от глаз в мозг посылают палочки, не различающие цвета, и все краски блекнут.

В клеточной мембране колбочек имеется фотопигмент, чувствительный к световым волнам определенной длины, то есть к цвету. Самая длинная часть спектра стимулирует «красные» колбочки (от пурпурного до оранжевого), средняя – «зеленые» (от изумрудного до желтого), а самая короткая – «фиолетовые» (от голубого до ультрамаринового). Палочки тоже не совсем безразличны к цвету и лучше всего воспринимают длины волн между «зеленым» и «фиолетовым». В итоге получается, что именно листву деревьев и происходящее за ней мы видим лучше всего и днем, и ночью.

Когда же все виды клеток получают раздражение одинаковой силы, мы видим мир белым. Кошки также обладают двумя видами фоточувствительных клеток. Но если у человека на одну колбочку в области наиболее четкого зрения приходится 4 палочки, то у кошек их 25. Кошки намного хуже нас видят цвета, красный, например,

им вовсе недоступен, в отличие от голубого. Зато в области «видения» оттенков серого кошки – настоящие рекордсмены: они способны различать 25 типов мышинной окраски. Так что для кошки «и днем, и ночью все вокруг серо»...

Где растет ваниль?

Ванилью называют многолетнюю лиану из семейства орхидных. Ее высушенные и размолотые в порошок плоды используют в качестве одноименной пряности. Ваниль родом из Центральной Америки. Мексиканские народы тотонаки и ацтеки издревле собирали ее и добавляли в напиток из шоколадного дерева, который мы теперь называем какао. В начале XVI века появившимся в Мексике европейцам пряность понравилась так, что они стали разводить ее специально. До середины XIX века ваниль производили только на исторической родине. Саму лиану удавалось вырастить в тропических странах Азии и Африки, но плоды на ней вызревали лишь в Америке. Наконец ученые выяснили, в чем дело. Оказалось, что растение опыляют насекомые, которые живут только в Мексике и соседних странах. Тогда цветы на плантациях стали опылять вручную особой кисточкой, и проблема получения плодов разрешилась. Сейчас центр производства ванили переместился на Мадагаскар. Есть также плантации на Шри-Ланке, в Индии, Индонезии и на Сейшельских островах. На долю Мексики приходится немного: в 2006 году, например, она произвела всего 10 тонн пряности. Натуральная ваниль стоит дорого, потому что производство ее хлопотно, а урожаи невелики – полтора-два центнера с гектара. Поэтому изобрели заменитель пряности – ванилин, который получают химическим способом из лигнина.



НОВОСТИ МАГАЗИНА

«КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, наши дорогие читатели!

С Новым годом вас и с наилучшими пожеланиями. Надеюсь, что в этом году вы все будете здоровы и счастливы, и мы продолжим наши встречи на страницах этой газеты и в магазине «Книжник»!!! В первые дни 2018 года мы получили новую книгу Людмилы Улицкой «Человек в истории». По словам автора «в этом сборнике собраны свидетельства о замечательных людях, полузабытых событиях, соединяющих нас с нашими предками, прожившими трудную, достойную, порой героическую жизнь. Кроме большой официальной истории, записанной, переписанной и подправляемой ежедневно, существует малая история, которую можно восстановить, пока не умерли живые свидетели недавнего прошлого».

Я думаю, что мало кто в мире остался равнодушным к раннему уходу из жизни знаменитого русского оперного певца Дмитрия Хворостовского. Поклонники в один голос твердили о Хворостовском: его бархатный голос пьянит и завораживает, а вокальные партии пробирают до дрожи. Автор **Софья Бону** солидарна с этим восторженным мнением и потому с душевным трепетом и осторожностью заглянула во все тайные уголки личной и творче-

ской жизни звезды, издав книгу «Дмитрий Хворостовский. Две женщины и музыка».

В серии «Международный Бестселлер № 1» вышла книга **Карен Уайт «Одна среди туманов»**. Её проза интересна широкому кругу читателей, потому что эта американская писательница умеет гармонично сочетать романтику и загадку. Карен не раз становилась лучшей романисткой США, а её книги с завидным постоянством входят в списки бестселлеров «New York Times». В очередной раз героиней романа **Карен Уайт** стала женщина, которая находится на перепутье судьбы. После разрыва с мужем Вивьен решает вернуться в родные места, куда не наведывалась уже 10 лет. Здесь она надеется обрести новые силы. Но её ждет разочарование. Без бабушки дом опустел, да и после недавнего торнадо все вокруг изменилось не в лучшую сторону. Стихийное бедствие пробуждает в Вивьен воспоминания о загадочном происшествии, случившемся в её семье почти 100 лет тому назад. Тогда во время большого наводнения бесследно пропала прабабушка героини. Чтобы отвлечься от мрачных мыслей, Вивьен решает заняться разгадкой тайны исчезновения прабабушки. Но достаточно скоро расследование, призванное стать раз-

влечением, принимает неожиданный оборот.

Все знают **Диану Арбенину** как поэта, музыканта. За драйвом люди бегут на электрические концерты «Ночных Снайперов», заполняют залы, где на сцене только она, гитара и микрофон. Настоящее соло, пронзительное и по-снайперски бескомпромиссное. Настало время узнать Диану Арбенину-прозаика. Книга «**Тильда**» – это её новый и тоже сольный проект. Пора остаться наедине с артистом, не скованным ни рифмой, ни нотами. **Диана Арбенина** остается «снайпером» и здесь – ни одного выстрела в молоко. Полотно разных жанров и даже литературных стилей: увенчанные заглавием «Тильдой» рассказы разных лет. «**Тильда**» – это фрагменты прошлого, отражающие высшую степень владения и жонглирования словом. Но «Тильда» – это еще и предвкушение будущего, которое, как и автор, неудержимо движется вперед. Книга брата и сестры **Литвиновых «Мёртвые не лгут»** начинается размеренно-уютно – так могла бы стартовать хорошая семейная сага. У четы Остужевых долгая совместная жизнь со своими проблемами, секретами и, конечно, радостями. А потом, как случается в жизни, это размеренное повествование прерывается звонком. В трубке звучит холод-

ный чужой голос, который сообщает, что с владелицей этого телефона произошёл несчастный случай. И всё меняется. Если на этом месте вам показалось, что дальше начнётся какой-нибудь второсортный мистический роман, то вы просто не знаете Литвиновых. Анна и Сергей сокрушают все топы книжных продаж вот уже двадцать лет подряд. Они знают толк в увлекательной литературе! Так что читателей книги «**Мёртвые не лгут**» ждут весьма захватывающие детективные перипетии, леденящие душу подробности, мурашки по спине от мыслей о возможности контакта с иными мирами.

«**Шпионы тоже Лохи**» – новая книга от признанного мастера современного романа! Романы Екатерины Вильмонт любят за динамичные, захватывающие сюжеты, простой и яркий язык. Екатерина Николаевна Вильмонт входит в ТОП-10 самых издаваемых, читаемых и известных в России писателей. «**Шпионы тоже Лохи**» –

это продолжение книги «Вафли по-шпионски», которая вышла летом 2017 года. «Книги Екатерины Вильмонт помогают жить и относиться ко многим вещам с юмором», – характеризуют ее творчество поклонники.

До новых встреч!

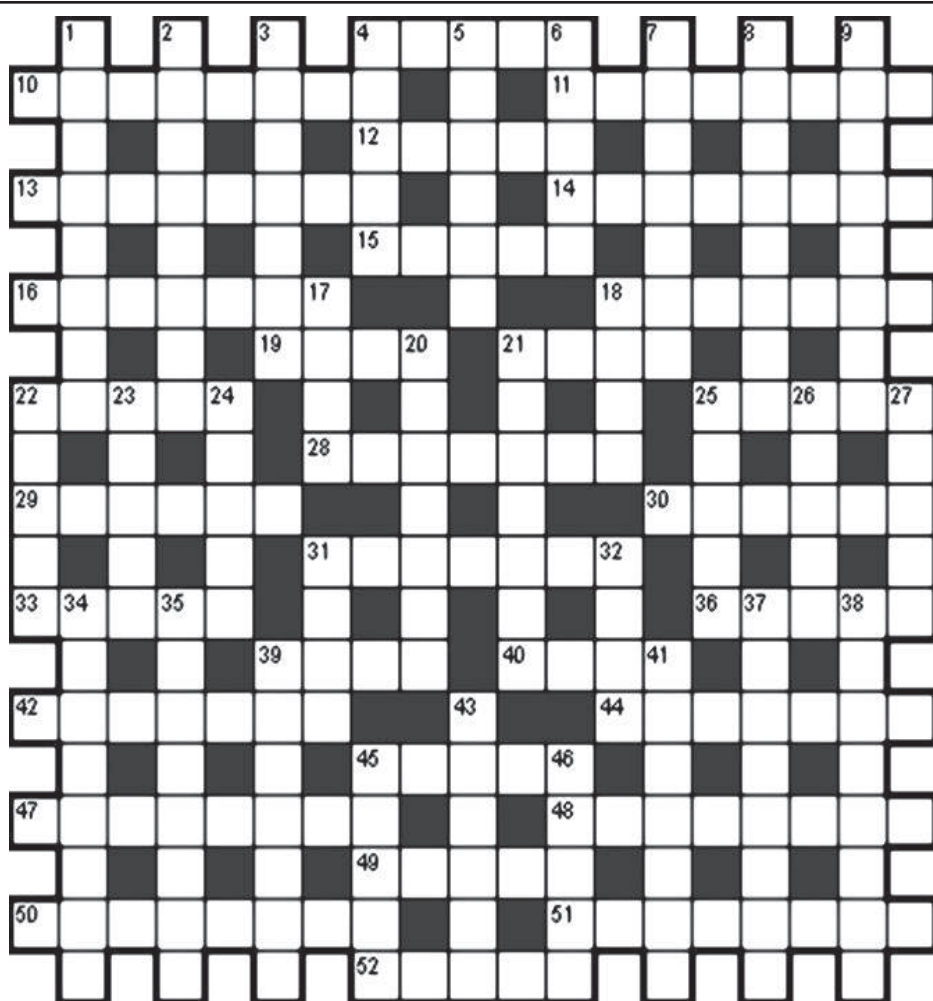
С уважением Наташа Дютина.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

4. Прямой и строгий смысл чего-нибудь (перен.).
10. Большая чертёжная линейка.
11. Охотничье гладкоствольное ружьё.
12. Путешествие по круговому маршруту.
13. Сорт мяса.
14. Государственный обвинитель в судебном процессе.

15. Объединение нескольких однотипных предприятий.
16. Водопроводный кран для поливки улиц и тушения пожаров.
18. Видоизменение, разновидность.
19. Плут, мошенник (устар.).
21. Награда победителю.
22. Малый повествовательный жанр.
25. Картонный переплёт.

28. Учение о стихотворных размерах и метрах.
29. Герметически запаянный сосуд.
30. Разновидность посуды.
31. Единица массы.
33. Небольшое животное семейства беличьих, зимой впадающее в спячку.
36. Предмет мебели.
39. Мужское имя.
40. Жвачное животное.
42. Нарушение нормальной работы организма.
44. Английский футбольный клуб.
45. Русский духовой музыкальный инструмент.
47. Женщина-монарх.
48. Воспроизведение с возможной точностью.
49. Музыкальный лад.
50. Твёрдое тело, быстро вращающееся вокруг своей оси.
51. Наука о животном мире.
52. Сорт сливы.

По вертикали:

1. Наука о законах перемещения физических тел.
2. Подразделение в кавалерии, соответствующее роте в пехоте.
3. Совокупность мер, направленных на поддержание чистоты и здоровья.
4. Сладкий картофель.
5. Торжественное шествие.
6. Ревностный последователь, приверженец какого-либо течения, идеи.
7. Порода собак.

8. Кустарник семейства брусничных.
9. Колючий кустарник.
17. Помещение для грузов на судне.
18. Причина, источник чего-нибудь неблагоприятного.
20. Род одно- и многолетних трав семейства паслёновых.
21. Показатель, примета, знак, по которым можно узнать, определить что-нибудь.
22. Стиль спортивного плавания на груди.
23. Военнослужащий инженерных войск.
24. Шаблонная, стандартная, очень краткая характеристика, оценка кого-чего-нибудь.
25. Морское непередвигающееся животное.
26. Нижний край платья.
27. Большая круглая площадка посредине цирка.
31. Предмет стремления.
32. Оклад на иконе.
34. Наука об НЛО.
35. Парфюмерное изделие.
37. Специалист, производящий киносъёмку.
38. Союз государств для достижения общих целей.
39. Крупная домашняя птица.
41. Овощное растение.
43. Брюки особого покроя.
45. Низкий барьер вдоль авансены, закрывающий от зрителей осветительные приборы.
46. Плотная многослойная ткань, пропитанная особым составом.

ОТВЕТЫ
ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

ПО ВЕРТИКАЛИ:

Сева 3 года.
Проверяем слух у врача в поликлинике.
Врач шёпотом: «Конфета».
Сева, тоже шепотом: «Мне нельзя аллергия...»

Дочери 5 лет. Приходит из сада расстроенная. Первое занятие по чтению. У ребёнка не получается. «Дура я, дура!» – почти рыдает моё чадо, стоя перед зеркалом. Потом вдруг затихает, задумывается... и уже совершенно спокойно говорит: «Но красивая...»

Ребёнку года 3, едут они в автобусе. Стоящий рядом дедушка начинает с дитём беседу:

– И куда же это мы едем с мамой?
– К дедушке.
– И что же вы там с бабушкой будете делать?
– Водочку квасить!
Немая сцена... Громкий смех мамы. Пришлось всем вокруг стоящим объяснять, что они едут всего-навсего КРАСИТЬ ЛЮДОЧКУ к бабушке.

У Вовки в садике есть боевая подруга Маша. Дружат с ясельной группы. Сегодня утром бужу сына. Не реагирует. Стягиваю одеяло и тихонько щекочу пятку. Вовка сквозь сон с улыбкой:
– Ну, Маашааа!..

Сыну было 6 лет. Внимательно смотрит на маникюр воспитательницы.
– Ольга Александровна, у вас такие ногти длинные...
– Да. Нравится?
– Нравится. Наверное, по деревьям лазить хорошо.

Костя (3 года 10 месяцев) играет в комнате, на заднем плане работает телевизор. Главный герой фильма признаётся в любви героине. Говорит, что, глядя на неё, он испытывает странное чувство в животе... Костя, не оборачиваясь, комментирует:
– Да у тебя глисты, дружок!

Ульяне 3 года. Сидит с игрушечным фонендоскопом в руках:
– Я ловлю рыбу!
– Уля, это же для доктора!
– Ладно, я доктор. Что вас беспокоит?
– Да, вот, горло болит. Вы можете помочь?
– Не могу.
– Почему!?

В детском саду занятия по рисованию. Воспитательница подходит к девочке, которая с упоением что-то малюет:
– Что это ты рисуешь?
– Бога.
– Но, ведь, никто не знает, как он выглядит!
– Сейчас узнают!

Ездили в деревню к родственникам. Там у кошки маленькие котятки. Моя Алёнка (4 года), естественно, решила взять над ними шефство, нянчила их, таскала везде с собой. Вечером забегает в дом и обеспокоено кричит с порога:
– Папочка, там один котёнок всё личико в молочко себе испачкал! Он теперь грязный будет ходить?
Муж, лениво:
– Да нет, его мама вылизет.
Алёнка поворачивается ко мне:
– Мам, вылизешь?!

Сын моего знакомого сидит с завязанными глазами. Родители дают ему в руки различные предметы, а он угадывает.
– Карандаш.
– Правильно.
– Мяч.
– Правильно.
– Машинка.
– Правильно.
Потом папа сунул ему в руки носок, сын долго думал, потом говорит:

Юмор

ДЕТИ - ЦВЕТЫ ЖИЗНИ

– Носок.
Ещё немного поразмыслил, понюхал и говорит:
– Папин.

Дочка 2 года с небольшим, уронила блюдце. Оно разбилось. Девочка расстроилась, сидит и плачет. Приходит папа:
– Доченька, что ты плачешь?
– Бьюще бах.
– Да как же так получилось? – С сочувствием спрашивает папа.
– Да, вот так, – доча берёт другое блюдце и со всей дури швыряет его на пол. Блюдце разбивается, разумеется.

Ролевые игры. Маше где-то около двух лет. Мама у нас коза, Машенька, естественно, козочка. Ничего не подозревающий папа входит в комнату и слышит командный голос дочери:
– Козёл! Налей соку!
Видели бы вы его глаза...

Бабушка:
– Вот, Женечка, тебе уже 3 года исполнилось. Проси маму с папой, чтобы купили тебе братика или сестричку.
Женя:
– Зачем деньги тратить? Мама у нас ещё молодая, она и родить может.



Пообещала Маше, что если будет себя хорошо вести у врача, то после больницы зайдём в кафе и съедим вкусный пирог. Маня страшная сладстёна. Весь приём Маша ведёт себя примерно, ротик открывает, сидит спокойно, даже ничего не сломала. И вот уже прощаемся с врачом. Тот в восторге от чудо-ребёнка. Маша поворачивается ко мне:

– Мама, ну как, я себя хорошо вела?
Я с улыбкой киваю. Маня облегчённо вздыхает, делает шаг, спотыкается о ботинок врача и с грохотом падает под стол. Попутно сшибает пластмассовое мусорное ведро и отрывает пуговицу от докторского халата. Вылезает вся в бумажках, ватках и прочем мусоре, испуганно смотрит на меня:
– Мама! Это не я! Это он!
С ненавистью на доктора:
– Вот, если из-за тебя пирог не получу, я из тебя суп сварю!
Для большего устрашения клацает зубами и оскорблённо удаляется.

Идём с 9-летним сыном, держась за руки. Навстречу знакомая:
– Такой большой мальчик, а всё с мамой за ручку ходишь.
Григорий, глядя мне в глаза, громко говорит:
– Мама, у неё дети выросли, вот она и заводит, ты не переживай, я тебя ещё и поцелую сейчас.

Утром одеваюсь, отвернувшись от сына (4 года). Сильно опаздываем в садик, но Витя сидит с шортиками в руках и задумчиво на меня смотрит. Наконец, спрашивает:

– Мама, а почему, когда женщина переодевается, надо или выйти в другую комнату, или отвернуться, или хотя бы просто не смеяться?

Мама:
– А кто это на балконе банку разбил?
Лиза (4 года):
– Это, наверное, папа... ручонками своими, погаными.

На утреннике в саду девочки хвастаются:
– Смотри, какое у меня платье!
– Смотри, какие у меня колготки!
– А у меня, смотрите, бусики!
И далее в том же духе...

Вбегает мальчик Саша (ещё нет 5 лет) и восторженно произносит:

– Платья, колготки, бусики... У-у-у, женщины! Как же я вас люблю!

Бежим утром с сыном в школу, которая находится в другом микрорайоне. Малой развлекает меня, сонную, рассказами о местных достопримечательностях:
– А вот тут, мы с Людочкой, видели крысу. Мы кинули в её сторону камешек, и крыса на нас наругалась...

– Это как?
– Ну, вот так: “пи-пи-пи”!
– С чего ты взял, что она ругалась? Может быть, она с вами знакома?

Пауза.
– Мамоочка, ты всегда знакомись с теми, кто кидает в тебя камни?!

Подружка везёт свою 3-хлетнюю доченьку утром в садик. Ребёнок, конечно, сонный и досыпает по дороге. Водитель такси:
– А кто это у нас тут такой маленький, хорошенький и как нас зовут?
Сашенька, не открывая глаз:
– ОТВАЛИ!

Сын (3,5 года) елзит по полу на подушке.
– Ты зачем подушку пачкаешь?
– Это моё седло, я на лошадке катаюсь. Рассерженная, поднимаю подушку с целью водрузить на кровать, а из-под неё выплзает замученный кот. Он, оказывается, и был “лошадкой”.

Год назад...
Сын шлет смс-ки, 3 подряд:
1 смс-ка: Мамоочка, ты лучшая мамочка на свете
2 смс-ка: Мама, я тебя люблю
3 смс-ка: По контрольной получил 2

Есть у меня сорванец пяти лет от роду. На выходных захожу в комнату, он сидит, ковыряется в компьютере, заглядываю... в поисковой строке на yandex.ru набирает: “Как уволиться из садика?”

Сын (3 года 9 месяцев) рассматривает конфеты из подарка:
«Конфеты со вкусом змеи, со вкусом меда, со вкусом красной шапочки...»

Старшему сыну 6 лет, младшему 2 месяца. Я малого переодеваю, а Славка смотрит на него и говорит:
– Ой, мама, он такой весь беленький, как я! А представляешь, что бы было, если бы Тёма родился с чёрной кожей и чёрными волосами?
– Не представляю, – говорю я.
– Капец бы тебе был, мама!

Разговариваю с сыном (6 лет).
– Андрей, назови приметы осени.
– Ну, птички улетают, листики с деревьев

облетают, шины на зимние надо менять...
-??? А приметы зимы?
– Снег идёт, а шины уже менять не надо!
Я в истерике.
– Ну, а весной что у нас?
Птички прилетают, листики распускаются... ШИНЫ НАДО ОПЯТЬ МЕНЯТЬ!!!

У меня есть приятельница, а у приятельницы есть пятилетний сын. Приятельница учится на вечернем отделении, детку деваать особо некуда, регулярно таскает его с собой. Малец сидит там на задней парте, рисует, читает, играет в нешумные игры. Это было предисловие.

А вот история.
Едем мы тут на днях вместе с приятельницей и мальцом в троллейбусе. А на Кирова магазин тканей, в витрине которого из куточков ткани выложена буква “S”. Малец, философски:

– Ну, вот... Интегралов везде навешали. Какой-то дядечка лет 40:
– Где интегралы? Какие интегралы?
Малец показывает:
– Вон... Ну, обычный, неопределённый.
– Почему неопределённый?!
Малец, уже устав от дядежкиной бестолковости:
– Потому что пределы интегрирования не обозначены...

Записанное пару лет назад, в Сашкин “сказочный” период, когда из неё сказки сыпались на новый лад.
– Жил-был Волк. Не слушался он папу и маму, грыз-грыз ноготки всё время. А тут у него попа зачесалась. А ноготков-то нет, почесать нечем! Закручинился Волк. Пошёл к дяде милиционеру и попросил его почесать ему попу...
–...и что дальше, Саш?
– А ты подойди, пап, к милиционеру вон тому, попроси его попу тебе почесать, вот и узнаешь, что дальше.

– Мам, посмотри, какой я рисунок нарисовала!
– Молодец, очень красиво!
– Что значит, молодец? Бери, на работу понесёшь, начальнику похвастаешься!

Рома (9 лет) кричит из туалета:
– Все, кто меня слышит и в состоянии помочь! Туалетная бумага кончилась!

Дочери было года три-три с половиной. Я тогда всерьёз полагала, что мой ребёнок ошибка природы, потому как играла она только машинками.

Приходим как-то ко мне на работу. В ручонках зажата очередная машинка, коллекционная моделька, очень похожая на настоящую. Мой начальник просит посмотреть машинку, вертит её в руках, рассматривая со всех сторон.

– Какая у тебя библика отличная! Ух, ты дверцы открываются, а с обратной-то стороны. Колёсики, железячки... Совсем, как настоящая!
Ребёнок, вытаращив глазёнки и почти презрительно:
– Никакая это не библика! Это Газ... называет какие-то цифирки, шины зимние... Хы, железячка... это карданный вал! Начальника отпайвали валерьянкой.

Четырёхмесячный младший безуспешно пытается ползти по кровати. Рядом плюхается на живот трёхлетний старший:
– Смотри, червяк, как ползают настоящие удавы!

Молодая мать, по профессии медсестра, довольно часто берёт своего сынишку (4-5 лет) с собой на работу, а дабы соблюдать внутренний распорядок больницы, сшила ему белый халат и шапочку. Ребёнок, проникшись правилами одного распорядка, раздобыл где-то бахилы и перчатки. Надел их, повязал марлевую повязку и направился прямо в операционную. На строгий вопрос:
– А это ещё что такое?
Он ответил с чувством великой гордости и непреодолимого достоинства:
– Я микрохирург.

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком.

Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езды в экстремальных условиях и ситуациях.

SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.

СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com

267-441-6600

У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers),
стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней),
своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

○ Ваш CDL License Class A
○ Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!



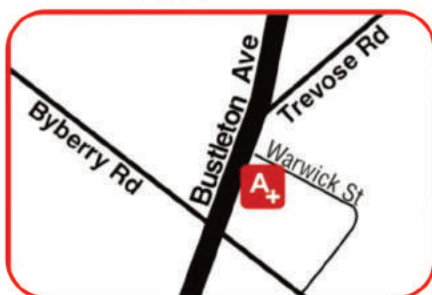
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!





**В холодную зиму
согрейте любимых
своей лучезарной улыбкой!**

**Лучшее качество!
Доступные цены!**



В клиниках **Absolute Smile** вас ждет:

1. **Полный комплекс стоматологических, косметических и эстетических услуг для вашей улыбки и лица.**
2. **Квалифицированный персонал.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
3. **Новейшее оборудование**, позволяющее создать максимально комфортабельные условия для наших пациентов.
4. **Полная гарантия на всё лечение.**
5. **Безболезненные процедуры**, самые современные методы обезболивания.
6. **Самые доступные цены и беспроцентное финансирование.**

**Нет страховки?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%.**

КУПОН

КОРОНКИ

\$100 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 01/31/18

КУПОН

ИМПЛАНТЫ

скидки до **50%**

EXP. DATE: 01/31/18

КУПОН

VENEERS

КЕРАМИЧЕСКИЕ НАКЛАДКИ

скидки до **25%**

EXP. DATE: 01/31/18

КУПОН

INVISALIGN

скидки до **40%**

EXP. DATE: 01/31/18

КУПОН

ROOT КАНАЛ

\$200 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 01/31/18

КУПОН

BOTOX

\$9.00 UNIT

REGULAR PRICE \$13.00

EXP. DATE: 01/31/18

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

RFS Group, Inc

Траковая компания из Чикаго, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА для ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВСЕГДА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ грузы для OWNER-OPERATORS

**ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ДИСПЕТЧЕРЫ**

**ДРУЖЕСТВЕННАЯ
ОБСТАНОВКА**



Для дополнительной
информации звоните:

773-634-0182
или **773-516-0504**



E&E BROTHERS

europaan design interior doors + accessories



От \$150

Дверные молдинги
и петли прилагаются
к каждой покупке.

Качественные двери
европейского дизайна
по лучшим ценам!

Большой выбор дверей
и дверных замков.

Бесплатный замер дверного проёма для установки и замены дверей.

📍 2200 Michener Street, Unit 13, Philadelphia PA, 19115

🕒 Понедельник – пятница с 10 до 6 часов и суббота с 10 до 3 часов

☎ **267.242.3461**

www.eandebrothers.com

**9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA**



1.888.449.0367

Говорю по-русски



**Игорь
Кайзер**

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018



Honda CRV 2018



Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!
А также certified used cars

SUZANI PALACE



842 Red Lion Road
Philadelphia, PA 19115

215.464.0106

www.suzanipalace.com



*Живая музыка
каждый вечер
7 дней в неделю*

**С Рождеством
и Старым
Новым годом!**

**Встречайте зимние
праздники вместе с нами!**

**DINE IN
TAKE OUT
DELIVERY**



SUZANI RESTAURANT



1916 Welsh Road
Philadelphia, PA 19115

215.676.2121

www.suzanirestaurant.com

TRUCKING CO.

**732.757.5343
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**



**20 лет
в
бизнесе**